



## A 40 jours du scrutin, la campagne électorale n'est pas encore lancée

A quarante jours du scrutin, les partis politiques qui ont annoncé leur intention de se lancer dans la course au pouvoir lors des élections du 29 avril, ne sont pas encore prêts. Même le parti gouvernemental est encore à la recherche de candidats pour plusieurs comtés de la province. La "chasse aux candidats" se poursuit à un rythme accéléré et les deux prin-

cipaux partis, l'Union nationale et le parti libéral s'arrache la candidature d'éminents fonctionnaires provinciaux.

Claude St-Laurent, journaliste à la presse canadienne, passe en revue la situation dans une nouvelle que vous pouvez lire... EN PAGE 12.

## Congrès créditiste dimanche

# La candidature de Réal Caouette est toujours possible

par Uriel Poitras

Les stratèges et publicistes du Ralliement créditiste québécois entretenaient soigneusement hier la possibilité que M. Réal Caouette cède à la dernière minute aux pressions qui lui sont faites et devienne chef provincial du Ralliement créditiste, lors de son mini-congrès, dimanche à Québec.

Que ce soit Réal Caouette lui-même qui entretienne le suspense par ses multiples refus depuis deux mois à se lancer dans l'arène provinciale, afin de mousser la publicité du R.C. — Québec, nul ne saurait l'assurer. Toujours est-il que M. Caouette est arrivé depuis hier soir à Québec en compagnie de ses députés d'Ottawa, afin de préparer le congrès et la campagne électorale.

Un communiqué, entre autres, parle du chef du RC comme suit : "Le fondateur du Ralliement créditiste, M. Caouette sera de la partie. Il a déjà fait savoir qu'il ne serait pas candidat. Mais, qui sait? La politique est bourrée d'aléas. Résistera-t-il à une "titanesque" pression de dernière heure? Quoi qu'il en soit, candidat ou non, M. Caouette se produira dans toutes les régions du Québec au cours de la campagne électorale."

De nombreux observateurs politiques donnent énormément plus de chances au RC de remporter des votes aux élections du 29 avril si M. Caouette en prend la tête, tellement il incarne et régit à lui seul le mouvement. Par contre, si c'est un autre chef, on analyse le sentiment populaire comme étant susceptible de considérer le Ralliement créditiste québécois en tant que succédané du vrai, du "pur".

Relativement au leadership, nombre de rumeurs ont couru. Des noms ont été mis de l'a-

vant : Bernard Dumont, député de Frontenac, René Matte, député de Champlain, Gilbert Rondeau, député de Shefford, Camil Samson, président du RC du Québec, Gaston Tremblay, député sortant de Montmorency, et Jean-Marc Fontaine, de Terrebonne. "Mais, disent les publicistes du RC, ce n'est que dimanche, au Centre Mgr Marcoux dans le quartier St-Pascal à Québec, qu'on saura qui s'engage et qui s'abstient".

### LE CONGRES

Le congrès de dimanche à Québec sera de courte durée: on enregistrera "le millier de délégués" durant l'avant-midi et on procédera aux élections durant l'après-midi. On nous assure même qu'à 3h30; les discours seront terminés et que le scrutin commencera.

"Ce congrès se tiendra et il ne coûtera pas cher, disent les publicistes: pas de boisson, pas de gogo girls à gage, pas de tambours, pas de trompettes. Du bénévolat. La haute finance ne met pas le nez dans le Crédit social. Comme elle n'a rien à dire dans le choix du chef du Ralliement et de ses candidats, le RC au pouvoir, c'est le peuple qui entre au parlement.

### CANDIDATS ELUS

On nous informe par ailleurs que quatre candidats ont été choisis par convention en vue des élections générales. Ce sont : le Dr Gaston Tremblay dans Montmorency, M. Marcel Clément dans Papineau, M. Denis-Richard Lalonde dans Jacques-Cartier et M. Adélard Larose dans Sherbrooke. Rappelons que le RC veut avoir des candidats dans les 108 comtés; il aura du chemin à faire d'ici le 15 avril.

## L'agence de coopération culturelle et technique est née

- vingt pays signent la convention
- Jean-Marc Léger demeure secrétaire
- le siège social à Paris

— en page 5

## Ottawa et Québec crient victoire

Par Donat VALOIS

OTTAWA (P.C.) — Il semble bien qu'il faudra attendre le retour de la délégation canadienne et peser les diverses interprétations sur les résultats de la conférence de Niamey pour déterminer qui, d'Ottawa ou de Québec, a marqué des points lors de cette rencontre qui vient de prendre fin au Niger.

La vingtaine de délégations nationales qui a participé à la conférence a convenu, peu d'heures avant de se disperser, de la création d'une agence de coopération culturelle et technique des pays entièrement ou partiellement de langue française. C'était d'ailleurs l'objectif majeur de la rencontre.

Les délégations ont, à cette fin, signé une charte régissant cette agence. La signature de cette charte a eu lieu après qu'un compromis proposé jeudi soir par Ottawa eût été accepté par toutes les délégations, vendredi matin.

Or, à Ottawa, comme les représentants du Québec au sein de la délégation canadienne à Niamey, ont crié à la victoire.

L'un comme l'autre ont interprété l'acceptation du compromis comme une victoire un peu personnelle.

À Ottawa, vendredi matin, un porte-parole du gouvernement qui a rendu publique la substance du compromis accepté,

a précisé que le Québec ne pourra rien faire dans l'agence sans l'autorisation du fédéral.

### Compromis

Le texte publié par Ottawa et qui aurait été accepté par la conférence dit : "Dans le plein respect des Etats membres, tout gouvernement peut être admis comme gouvernement participant aux institutions, aux activités et aux programmes de l'Agence, sous réserve de l'approbation de l'Etat membre dont relève le territoire sur lequel le gouvernement participant concerné exerce son autorité et selon les modalités convenues entre ce gouvernement et celui de l'Etat membre".

"Québec ne peut rien faire sans le consentement d'Ottawa", a répété à plusieurs reprises le porte-parole fédéral.

De Niamey, on prêtait à M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat et président de la délégation canadienne, des propos de nature semblable, mais moins catégorique. L'agence de nouvelles France-Presse rapportait que M. Pelletier avait déclaré que le texte accepté "ne donne pas à Québec une place de membre à part entière dans la future agence de coopération". "Il lui permet toutefois de jouer un rôle original et important", aurait ajouté M. Pelletier.

## Jean-Louis Gagnon nommé directeur à Information-Canada

Le journaliste Jean-Louis Gagnon, ex-président de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, mieux connue sous le nom de Commission B.-B., vient d'être nommé directeur d'Information-Canada, nouvel organisme formé récemment par le gouvernement fédéral.

Information-Canada, jouera, à Ottawa, un rôle similaire à l'Office d'information et de publicité du gouvernement québécois.

Nouvelle en page 8

## Avec le PQ l'indépendance sera faite sans référendum

L'économiste Jacques Parizeau, membre du Parti québécois, a déclaré, hier, devant les étudiants de l'Université Laval que son parti n'avait pas l'intention de faire un référendum pour faire accepter l'indépendance du Québec. L'indépendance se fera par un vote de l'Assemblée législative. "C'est un vote de la Chambre qui a fait entrer le Québec dans la Confédération et c'est également un vote de la Chambre qui l'en sortira", a-t-il déclaré, à la suite de sa causerie.

Le compte rendu de la déclaration de M. Parizeau est en page 12.

## Les candidats officiels dans la région de Québec

	Député sortant	U.N.	P.L.	P.Q.	R.C.	NPD	IND.
Beauce	P. Allard U.N. 4,538						
Bellechasse	G. Loubier U.N. 2,971						
Charlevoix	R. Mailloux L. 1,210		Raymond Mailloux	Gérard Harvey			
Chauveau	F.-E. Mathieu U.N. 942			Henri Laberge			
Dorchester	P.-H. Picard U.N. 2,402			Guy Bertrand			
Jean-Talon	H. Beaupré L. 3,861		Raymond Garneau	Paul Daoast			
Lévis	J.-M. Morin U.N. 3,121	J.-M. Morin					
Limoilou	A. Maltais U.N. 1,651						
L'Islet	F. Lizotte U.N. 1,136			Maurice Chouinard			
Lotbinière	R. Bernatchez U.N. 87		Raymond Blais	Benoit Beaudoin			
Louis-Hébert	J. Lesage L. 14,156						
Montmagny	J.-P. Cloutier U.N. 1,426						
Montmorency	G. Tremblay U.N. 4,524		Louis Vézina	Gaston Tremblay			
Portneuf	M. Plamondon U.N. 1,287			Guy Pelletier			
St-Sauveur	F. Boudreau U.N. 5,501						



● Le soleil a fait éclater la carapace de neige qui retenait la terre prisonnière: la vie se remet à vibrer, l'eau coule de nouveau entre les rives où les bourgeons des arbres se hâtent de naître. En temps plus prosaïques, le printemps est arrivé hier à 19 heures 57. (Photo L'Action, par Marcel Laforce)

## Dans notre supplément

- THEATRE : O OU LE TOUTARTBEL de Raoul Duguay
- POESIE : Nuit de la poésie à Montréal
- CREATION : Nouveau théâtre à Québec
- LIVRES : Deux romans et Salon du Livre
- TELEVISION : Choix d'émissions par Sabine Poulin
- VOYAGES : Thérèse Dallaire en Guadeloupe
- SPORT : Ottawa précise sa politique

### METEO

Nuageux avec légères chutes de neige. Doux. Minimum et maximum à Québec 32 et 35.

### Sommaire

Décès et funérailles .....	11
Annonces classées .....	9-10
Finance .....	6-7
Horoscope .....	11
Mot-caché .....	14
Mots croisés .....	9
Nouvelles canadiennes .....	8
Nouvelles provinciales .....	12
Nouvelles internationales .....	5
Spectacles .....	13-14-15-16
Sport .....	20-21-22
Télévision .....	16

# L'ECHELLE DES LOYERS POUR LES HLM A ETE ADOPTEE

M. Robert Lussier, Ministre des Affaires Municipales et responsable de l'application de la loi de la Société d'Habitation du Québec a rendu public aujourd'hui l'échelle de loyers applicable aux logements municipaux subventionnés qui a été adoptée par le Gouvernement du Québec.

Le 28 février dernier, M. Robert Lussier et M. Henri Dion, président de la Société d'Habitation du Québec, constituaient un groupe de travail, sous la présidence de M. Léopold Rogers, chargé de faire un examen de la politique du logement subventionné et de proposer une échelle de loyer. Au cours de ses études, le groupe de travail a procédé à de nombreuses consultations auprès des organismes intéressés dont 17 lui ont fait tenir des mémoires.

Ces consultations, ainsi que les recherches entreprises par le groupe de travail avaient pour objet de connaître l'opinion des groupes de différents milieux et de différentes classes sociales sur ce sujet afin

de concevoir une échelle de loyer acceptable à l'ensemble de la population et qui cerne de plus près les conditions locales que la formule en vi-

leur jusqu'à présent. Les préoccupations qui ont présidé à ces travaux ont été entre autres :

- Favoriser les plus mal

logés et ceux dont le revenu ne leur permet pas de se loger dans le cadre du marché actuel.

- Faciliter la promotion sociale des locataires et encourager la diversité des revenus dans les logements municipaux; Afin de ne pas pénaliser les personnes et ménages, il a été établi une lente augmentation des loyers. C'est ainsi que les locataires de ces logements ne paieront pas de toute façon plus de 25% de leur revenu.
- Eviter les enquêtes tracassières et préserver la cohésion des ménages par le mode de calcul du revenu familial et du montant du loyer.
- Assurer une certaine sécurité aux occupants des logements municipaux subventionnés en prévoyant la permanence de l'occupation, même en cas de modification importante des ressources du ménage.
- Etablir une continuité entre les différents types de logements qu'il s'agit de ceux offerts par le marché privé, ceux réalisés par les organismes sans but lucratif (par exemple : les coopératives) ceux répondant aux critères établis par la loi de l'Habitation familiale tout comme ceux des logements municipaux.

familial mais des mesures particulières seront prises, lors de l'établissement du loyer, pour tenir compte de cette différence. L'administration veut éviter les enquêtes tracassières, cependant les dispositions suivantes seront prises pour contrôler le revenu familial.

signature d'une autorisation de vérifier les revenus n'apparaissant pas sur la formule (ex: reçu des allocations sociales);

Il est à noter que toute fausse déclaration peut causer l'annulation du bail.

- 2 Loyer mensuel de base.
- 3 Taux du loyer.
- A) cette base, il convient :
  - a) — de soustraire :
    - \$2.00 par dépendant.
  - b) — d'ajouter :
    - 25% du prix d'une chambre dans le secteur pour le cas des indépendants de 21 à 25 ans;
    - 50% du prix d'une chambre dans le secteur pour les indépendants de 25 ans et plus et pour les apparentés.

## L'échelle des loyers

Le calcul du loyer se fait selon la base ci-après selon le revenu familial.

1	2	3
\$	\$	\$
230	41	17.8
252	47	18.4
274	52	19.1
296	58	19.6
318	64	20.1
340	70	20.5
362	75	20.8
384	81	21.2
406	87	21.4
428	93	21.7
450	99	21.9
472	104	22.1
494	110	22.3
516	116	22.5
538	123	22.7
560	134	23.0
584	145	23.4
588	147	25.0
592 & +	148 & +	25.0

Le loyer comprend :

- la location du logement
- le chauffage
- l'eau chaude
- la cuisinière
- le réfrigérateur
- les taxes.

Un bail sera signé pour un an et le prix du loyer ne pourra être augmenté pendant la durée du bail.

Par ailleurs, à la demande du locataire il peut y avoir un ajustement du loyer dans le cas d'une diminution sensible du revenu, pourvu qu'il y ait une période d'une certaine permanence. Cependant, cet ajustement sera supprimé et le loyer normal réajusté un mois après la disparition de la cause qui en avait motivé le changement.

Des dispositions spéciales sont envisagées pour les assistés sociaux.

## Travaux de \$300,000

Le sous-ministre de la Voirie du Québec, M. Eddy Monette, vient d'autoriser la ville de Québec à commencer la pose de nouvelles conduites d'aqueduc et d'égout dans

le boulevard Dufferin, dans le cadre des travaux de construction de l'autoroute Dufferin-Montmorency. Ces travaux de transformation sont estimés à \$309,200.

## Colloque sur les loisirs

Le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec tiendra un colloque samedi à l'école Wilbrod Bherer. Quelques soixantes personnes œuvrant dans le do-

main des loisirs y participeront. La discussion durera une bonne partie de la journée.

## Commissariat industriel

Le maire de Beauport, M. Antoine Bélanger, verrait d'un très bon oeil la formation d'un commissariat industriel sur la Côte de Beauport. Il a l'intention d'en discuter avec les membres des conseils municipaux

de Ste-Anne-de-Beauport, de Château-Richer, et de Saint-Joachim. On estime qu'un tel commissariat nécessiterait un budget de \$20,000... dès la première année.

## L'UN : 12 congrès de nomination d'ici le 31

L'organisation de l'Union nationale annonce que l'on tiendra une douzaine de congrès de nomination au cours des prochains jours. Voici la liste : dimanche le 22 mars : dans Richmond, Montmorency,

Bonaventure, Champlain, Îles-de-la-Madeleine, Lotbinière, Jonquière. Lundi, le 23 : Jean-Talon, Mardi le 24, dans Louis-Hébert, Dimanche, le 29, dans Charlevoix et lundi le 30 mars, dans Saguenay et La-

## Raymond Blais, libéral dans Lotbinière

M. Raymond Blais, 34 ans, de Ste-Foy, professeur en administration à l'université Laval et directeur des services techniques à la Fédération des Caisses populaires Des-

jardins, a été élu candidat du parti libéral dans le comté de Lotbinière pour les élections du 29 avril.

## Les enseignants de St-Henri recevront leur salaire

SAINT-HENRI DE LEVIS — Le ministre de l'Éducation serait le premier responsable du retard dans les versements des salaires de 24 enseignants de la commission scolaire de Saint-Henri de Levis. Celui-ci n'a pas encore fait parvenir à la commission sco-

laire la totalité d'une subvention d'équilibre budgétaire qui se monte à \$253,245 pour l'année en cours. La commission scolaire de Saint-Henri fait en effet face à un déficit de \$98,177 et doit compter sur l'aide du gouvernement pour subvenir à ses besoins. Or, elle n'a reçu jusqu'à présent que \$56,600, soit le quart de la subvention permise. Le montant dû aux professeurs s'élevant à \$31,000, il lui manque encore \$47,000 pour subvenir à ses besoins immédiats. Le ministre de l'Éducation a déjà versé \$151,000, directement à la régionale Louis-Frèchette, dont fait partie la commission scolaire locale de Saint-Henri de Levis.

Le retard ne peut être imputé à la commission scolaire locale, puisque, nous dit-on, les taxes scolaires pour la présente année ont déjà été versées dans une proportion de 85%.

D'autre part, on apprend que l'association des professeurs de la régionale Louis-Frèchette et la commission scolaire locale de Saint-Henri continuent leurs pourparlers pour régler au plus vite la situation présente qui devient de plus en plus pénible pour tous. Les pressions exercées sur les autorités du ministère de l'Éducation pour faire déboucher le problème au plus tôt se maintiennent également.

## Calcul du revenu familial

Le revenu familial comprend la totalité des revenus du chef de ménage (avant les déductions d'impôt, d'assurances) plus la totalité des revenus du conjoint après déduction annuelle de \$1,250.

Il est tenu compte du fait que les ménages peuvent comporter des enfants qui travaillent déjà et d'autres qui sont entièrement à la charge des parents. Le revenu des enfants qui travaillent n'est pas inclus dans le calcul du revenu

## Flatteur



Marian Martin

Elle aimera cette taille basse se terminant par des plis plats. Très féminin avec ou sans manches.

Envoyez .75 en bon de poste. Les instructions sont en anglais. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "l'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 3 semaines entre la date de commande et la réception du patron.

CI-inclus .75  
(Les timbres ne sont pas acceptés)

No du patron .....

Mesure désirée .....

Nom .....

Adresse .....

## Activités féminines

La Fraternité Canadienne invite ses membres à une "partie de sucre" le dimanche, 22 mars, chez M. Emile Roberge, rue des Erables à St-Jean-Christophe. Le rendez-vous est fixé à 10h30 au local de la Fraternité.

L'assemblée mensuelle du conseil de la paroisse St-Patrick de la Catholic Women's League se tiendra samedi à 14h45 au local de la Grande-Allée.

La section de Québec de la Fédération des Femmes recevra, lundi le 23 mars à 20h30 dans le salon de COBEQ, (125 Grande-Allée) Mme Rita Cadieux, ex-présidente générale de la Fédération des Femmes du Québec et déléguée du Canada aux Nations-Unies. Cette soirée sera sous la présidence conjointe de Mme Mary Lamontagne et Georgette Marchand.

## CARRIERES et PROFESSIONS



## OFFRE D'EMPLOI DESSINATEUR

### SERVICE DE L'URBANISME

FONCTIONS : Sous surveillance, effectuer différents travaux de dessin dans le domaine de l'architecture et de la cartographie lesquels incluent de la mise en plan, la réalisation d'esquisses, de croquis, d'illustrations, de reproductions, etc.; accomplir toute autre tâche de même nature.

QUALIFICATIONS : Posséder une très bonne formation spécialisée et quelques années d'expérience dans les travaux de dessin d'architecture et de cartographie; aptitudes pour le travail en équipe; qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT : A compter du 1er mai 1970, le traitement s'échelonnait de \$5,950 à \$8,600. Le traitement initial sera établi selon les qualifications et l'expérience du candidat choisi.

AVANTAGES : Emploi permanent, régimes d'assurance-vie, d'assurance accidents-maladie, de retraite et de congés de maladie; vacances annuelles et congés sociaux; jours fériés payés; autres avantages similaires. Les personnes intéressées peuvent obtenir une formule d'inscription ou des renseignements additionnels en s'adressant au

SERVICE DU PERSONNEL, HOTEL DE VILLE, QUÉBEC 4, P.Q. Tél.: 522-7041

Prière de s'inscrire avant le 1er avril 1970 et mentionner le numéro du concours 716-70.

Courrier de deuxième classe enregistré No. 0748

"L'ACTION" pour LEVIS & RIVÉ SUD  
abonnements - service : ROBERT BRETON  
54, Boul. de l'Entente LAUZON - LEVIS  
Tél.: 837-1922

Dentistes

Dr Yvan Bourget  
R.A., B.D.S., D.D.S.  
Tél.: 837-0633  
BUREAU: tous les jours: 9 heures à midi - 2 à 5 heures  
LE SOIR: SUR RENDEZ-VOUS  
40, St-Joseph, Lauzon  
16920 17-2 (mar. j. s. au 16-4) 74 C.L.

A vendre — Divers

Chez OMER ROUSSEAU HORLOGER BIJOUTIER

50<sup>e</sup> Anniversaire

A cette occasion ÉPARGNEZ de 10% à 50% SUR DIAMANTS MONTRES-CADEAUX pour toutes occasions

Omer Rousseau  
802 est, rue St-Joseph (coin Mgr Gauvreau) Québec. Tél.: 524-1372

17520 17-3 (1 ms) 21 C.L.

Machines à coudre

DOMESTIQUES INDUSTRIELLES  
VENTE & SERVICE REPARATION PIÈCES SUR TOUTES MARQUES  
CENTRE DE COUTURIER  
20 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE  
41 BEGIN LEVIS 837-8824  
JEAN COUTURIER RES 837-6598

17629 21-3 (S. au 11-4) 120 A.

Avis divers

FUTURS MARIÉS  
Voyez nos ensembles complets d'ameublements préparés spécialement pour vous

Tout pour combler la future ménagère

DEMANDEZ NOS PRIX ET CONDITIONS

NIOREAU  
LIMITÉE  
MEUBLES - ACCESSOIRES ELECTRIQUES - TAPIS - TUILES

44, rue St-Louis - Lévis, Qué. - 837-9321

## Logements à louer

A LEVIS, Avenue Bégin — Logements 3 1/2 et 6 1/2 pièces moderne, "220" entrée pour laveuse et sècheuse, chauffés tout compris \$90 et \$125 par mois. Stationnement privé. Tél.: 837-8824.

17615 17-3 (1 ms) 118 B. C.L.

## Machines à coudre

Vendeur autorisé des machines à coudre Pfaff, Necchi, White, etc. Aussi réparons les autres. Ouvrage garanti par techniciens experts. Centre de Couture Couturier Enr. 41 Ave Bégin, Lévis. Tél.: 837-8824.

17597 16-3 (1 ms) 120. A. C. L.

## Avis divers

LEOPOLD IREMBLAY INC  
MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
Tél.: 839-9441  
1123, rue Commerciale, ST-ROMUALD  
(Ouvret tous les soirs)

17521 10-3 (mar. j. s. au 7-5) 25 C.L.

## APPAREILS ÉLECTRIQUES

## DÉCORATIONS

## AMEUBLEMENT

DU CHOIX DE LA QUALITÉ DES PRIX

Conditions faciles de paiement

NOUS D'EXPERIENCE POUR VOTRE SERVICE

G.J. Lemieux

15, rue St-Louis - Lévis 837-8821

17599 14-3 (L. J. S. au 12-5) 25 C.L.

## Horlogers — Bijoutiers

Frivolités printanières



Jolies et coquettes ce printemps...

Nous avons le bijou qui rehaussera une jolie toilette, tous les accessoires qui mettront une note de gaieté dans votre garde-robe de la saison.

Venez à notre boutique, vous y trouverez vaste choix et qualité à prix abordables.

- Montres • Boucles d'oreilles • Colliers • Bracelets • Charms • Broches • Ceintures • Bagues • Chaines • Etc. ...

## J.-B. PARADIS

Maître horloger-bijoutier  
127 rue Commerciale, Lévis — 837-5466

17630 21-3 (1 ms) 107 C.L.

## SERVICE DES RÉCLAMATIONS

### 150 CODIFICATRICES

LES RESPONSABILITÉS...

- Codifier les diagnostics inscrits sur les réclamations et s'assurer qu'elles rencontrent certaines exigences de présentation.

LES QUALIFICATIONS REQUISES...

- Avoir complété et réussi onze (11) années d'études, avoir une bonne connaissance de la terminologie médicale et posséder au minimum deux (2) années d'expérience dans le travail de bureau. Une année d'étude additionnelle peut remplacer l'expérience requise.

Note : Chaque candidat devra démontrer ses connaissances de terminologie médicale par un examen écrit.

LE TRAITEMENT...

- Jusqu'à \$5,200, annuellement selon les qualifications et l'expérience.

### 200 AGENTS DE RÉCLAMATION

LES RESPONSABILITÉS...

- Examiner et vérifier, pour fins de paiement, si les relevés d'honoraires des professionnels de la santé sont présentés suivant les modalités prescrites.

LES QUALIFICATIONS REQUISES...

- Avoir complété et réussi onze (11) années d'études, avoir une bonne connaissance de la terminologie médicale et posséder au minimum six (6) années d'expérience pertinente.

ou

- Avoir complété trois (3) années de scolarité post-secondaire dans une profession liée à la santé.

Note : Chaque candidat devra démontrer ses connaissances de la terminologie médicale par un examen écrit.

LE TRAITEMENT...

- Jusqu'à \$6,000, annuellement selon les qualifications et l'expérience.

Devant le Conseil économique Saguenay-Lac-St-Jean

# Pas de querelles constitutionnelles au détriment des municipalités

- Lamontagne

Par Eddie Labrie

ALMA. — "Il est indéniable que la Communauté urbaine peut, par un gouvernement régional, apporter la réponse à bien des problèmes, mais cela exige aussi une collaboration intelligente et constructive de tous les niveaux de gouvernement".

"Nous savons tous, certainement bien, que ces fonds proviennent des impôts perçus par nos contribuables et que nous y avons droit," a-t-il dit.

M. Lamontagne a continué en ces termes: "Il ne faudrait pas que les querelles constitutionnelles se fassent au détriment des

municipalités et, en définitive, au détriment de nos contribuables qui sont les premiers à souffrir de tels conflits. Le progrès ne se réalise pas dans des affrontements et des querelles, mais dans la collaboration animée par une recherche sincère du bien commun."

**Intransigeance outrancière**  
L'intransigeance outrancière et l'électoratisme n'ont jamais été des éléments valables de solution aux problèmes. On aurait beaucoup plus de succès, de part et d'autre, en faisant un effort sincère de compréhension mutuelle. Les solutions de compromis

n'ont rien d'avisant; au contraire, elles sont la marque des grands hommes qui ont su mettre au-dessus de leurs intérêts et ambitions partisans, la volonté ferme de résoudre les difficultés dans l'intérêt de la collectivité," a conclu le maire de la capitale provinciale.

C'est ce qu'a déclaré hier soir, à Alma, le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, précisant que "les municipalités, quelles qu'elles soient, ne devraient pas avoir à faire les frais des querelles de juridiction constitutionnelle entre Québec et Ottawa."

S'adressant aux membres du Conseil économique régional Saguenay-Lac-St-Jean, le président du Conseil de la Communauté urbaine de Québec a ajouté: "Il ne nous appartient pas de prendre parti pour l'un ou l'autre. Notre fonction est d'administrer les services publics qui touchent le plus près la vie quotidienne des citoyens qui sont nos contribuables."

M. Lamontagne a noté qu'il est inévitable que dans l'exercice de nos fonctions, nous soyons appelés à traiter, tantôt avec les autorités fédérales, dans des domaines qui sont de la compétence de chacun.

Selon lui, "tout en admettant que l'organisation municipale soit une compétence provinciale, cela ne doit pas nous empêcher, quand c'est nécessaire, d'entretenir avec le gouvernement central les relations utiles à la saine administration des services que nous devons assurer à nos contribuables. Et les municipalités ne devraient pas être privées des fonds auxquels elles ont droit parce que les hommes politiques provinciaux et fédéraux ne peuvent s'entendre sur celui des deux qui en obtiendra le crédit."

## Service des Postes

Le maître de poste intérimaire, monsieur M. Dubreuil, nous avertit que VENDREDI SAINT, le 27 mars 1970, sera observé comme suit, dans le service des Postes à Québec: Livraison à domicile: — Aucune, sauf des lettres par express. Service des cases postales: — Aucun. Toutefois le public aura accès à la salle des cases, dans tous les bureaux où cette salle est ouverte 24 heures par jour. Québec: — Fermés toute la journée.

Sous-bureaux: — Fermés toute la journée. Levée des boîtes aux lettres: — Levée générale à midi. Acheminement des correspondances: — Comme aux jours ordinaires.

**Samedi saint, le 28 mars 1970: —** Service normal du samedi. Le maître de poste intérimaire, monsieur M. Dubreuil, nous avertit que lundi, le 30 mars 1970, LUNDI DE PAQUES, le service des Postes à Québec sera celui d'un jour ordinaire.

## Subvention pour l'Institut Canadien

QUÉBEC — Le ministère des Affaires culturelles, vient d'accorder une subvention de \$15,000 à l'Institut Canadien de Québec, en vue de permettre à celui-ci de poursuivre ses nombreuses activités. Chaque année, en effet, cet organisme bien connu offre au public de la Vieille Capitale et à ses visiteurs, des concerts, des conférences, des soirées de théâtre ou de cinéma. Il met de plus au service de ce même public cinq bibliothèques dont les acquisitions n'ont jamais cessé de s'accroître.

Par ces activités et ces services, les animateurs actuels de l'Institut Canadien poursuivent les mêmes objectifs que ceux qui l'ont fondé en 1848, soit réveiller et propager chez nous le goût des lettres et des sciences. Chaque année, en effet, cet organisme bien connu offre au public de la Vieille Capitale et à ses visiteurs, des concerts, des conférences, des soirées de théâtre ou de cinéma. Il met de plus au service de ce même public cinq bibliothèques dont les acquisitions n'ont jamais cessé de s'accroître. Par ces activités et ces services, les animateurs actuels de l'Institut Canadien poursuivent les mêmes objectifs que ceux qui l'ont fondé en 1848, soit réveiller et propager chez nous le goût des lettres et des sciences. Chaque année, en effet, cet organisme bien connu offre au public de la Vieille Capitale et à ses visiteurs, des concerts, des conférences, des soirées de théâtre ou de cinéma. Il met de plus au service de ce même public cinq bibliothèques dont les acquisitions n'ont jamais cessé de s'accroître.



Les travaux de construction de l'autoroute Dufferin-Montmorency, ont débuté, cette semaine, près de l'Hôtel du Gouvernement, sur la colline parlementaire. Un puissant bélier mécanique a commencé le creusage de la colline, comme nous pouvons voir sur la photo ci-dessus. Comme l'on sait, cette auto-oute partira de la rue Claire-Fontaine, à l'arrière des édifices gouvernementaux, empruntera l'axe du boulevard St-Cyrille, descendra la colline dans l'axe de la rue St-Eustache pour s'élever au-dessus de la basse-ville dans le secteur du Palais et aller rejoindre le boulevard Montmorency surplombant les cours de triage du Canadien Pacifique et du Canadien National.

# C'est un devoir pour la CUQ de s'occuper du problème du logement

- Trottier

Par Eddy Labrie

C'est un devoir moral pour la Communauté urbaine de Québec d'apporter des solutions au problème du logement," a déclaré, hier après-midi, le conseiller Armand Trottier.

Ce dernier qui est président de l'Exécutif de la CUQ, avait pris connaissance, un peu plus tôt, d'un mémoire d'une quarantaine de pages que lui a présenté le Groupement des locataires de Québec.

M. Trottier s'est dit convaincu que le problème relève de la CUQ, puisque c'en est un d'envergure régionale.

Le comité exécutif étudiera à la loupe la situation du logement et le document du GLQ.

M. Trottier prévoit que le conseil de la CUQ sera saisi du problème dès sa prochaine séance, qui aura lieu en mai.

Le Groupement des locataires recommande l'adoption du bill 12, loi en vertu de laquelle tous les logements construits avant 1968 sont assujettis à la Régie des loyers.

## Surplus financier à Château-Richer

(EL) — La municipalité de Château-Richer, en banlieue de Québec, a terminé son année fiscale au 31 décembre 1969, avec un surplus de \$26,038 à la section générale.

Les revenus ordinaires totalisent la somme de \$116,347, cependant que les dépenses se chiffrent à \$90,309.

Les états financiers, rendus publics hier, révèlent, toutefois, que Château-Richer a subi un léger déficit de l'ordre de \$199 à la section aqueduc.

Les dépenses ont été de \$48,081, contre des revenus de \$47,882.

Par ailleurs, les dépenses de capitalisation à même les revenus sont de \$42,801 à la colonie générale et de \$5,609 à l'aqueduc.

## Actif

Les fonds d'immobilisations à la section générale sont de \$252,689 et à la section aqueduc: \$77,494.

Les fonds d'opérations courantes: \$26,483 à la section générale et de \$8,811 à l'aqueduc.

## Immobilisations

Enfin, les immobilisations totales en 1969: à la section générale: \$31,800 et à la section de l'aqueduc: \$162,412.

Le placement en actifs immobilisés: à la section générale: \$227,189 et à la section aqueduc: \$136,335.

## Le 25e congrès des relations industrielles a lieu en avril

Le congrès

Le congrès fonctionnera au lieu d'avoir un exposé suivi de discussions, on assistera tout d'abord à la projection d'un film réalisé par les sciences de l'Éducation illustrant le pouvoir dans les relations du travail.

Ce film sera suivi de causeries et d'ateliers de travail. Prendra place ensuite une conférence suivie de discussions générales. Plusieurs conférenciers prendront la parole, notamment M. Vincent Lemieux, directeur du département de Sciences politique à Laval, M. Jean Cournoyer, ministre du Travail et de la Fonction publique, M. Hughes Leydet, directeur des relations industrielles à l'Alcan et M. Gérard Hébert, directeur du département des relations industrielles à l'Université de Montréal.

## Un mandat d'amener contre Townshed sera exécuté

QUÉBEC (PC) — Un mandat d'amener, émis il y a quelques semaines contre Roy Townshed, de Toronto, sera maintenant exécuté. Il est l'un des neuf hommes accusés d'avoir tenté de commettre par effraction un vol de quelque \$2,000,000 à une succursale de la Banque Toronto-Dominion de la basse-ville de Québec.

Townshed, qui avait été appréhendé à Drummondville, dans l'après-midi du 2 février, alors que les huit autres hommes avaient été capturés le matin même à l'intérieur de la banque, avait bénéficié d'un cautionnement en argent de \$2,000, déposé par son employeur, qui ne le connaît que depuis son arrivée au Canada, il y a moins d'un an. Depuis lors, Townshed n'a pas donné signe de vie. A toutes les semaines, son nom a été cité devant la Cour des sessions de la paix, à Québec, où doit se dérouler son enquête préliminaire, mais il est toujours absent, et hier son cautionnement a été déclaré forfait.

# La Communauté urbaine doit répondre à quatre objectifs

par la Communauté urbaine; et cela, avec un minimum de conflits de juridiction et un maximum d'efficacité.

Population de 150,000 âmes

Le maire Lamontagne a enchaîné: "On convient généralement qu'une communauté urbaine doit pouvoir compter une population de 125,000 à 150,000 âmes pour pouvoir bénéficier à un coût raisonnable de tous les services urbains normaux: urbanisme, protection de la personne et des propriétés par un personnel permanent, voirie adéquate, transports en commun, disposition sanitaire des égouts et ordures, aqueduc et traitement d'eau, santé et bien-être, parcs et loisirs".

A l'intérieur de la Communauté, la population des municipalités locales ne devrait pas, dans toute la mesure du possible, être inférieure à 10,000 ou 15,000 âmes. Selon M. Lamontagne, chacune des municipalités doit être suffisamment forte pour offrir à sa population des services comparables à ceux des autres municipalités du territoire.

"Autrement, on s'expose à de graves difficultés dans les relations entre ces municipalités, difficultés qui seraient nuisibles au bon fonctionnement de la Communauté", a-t-il dit.

## Expansion industrielle et commerciale

Le président du Conseil de la CUQ a poursuivi en ces termes: "La Communauté urbaine doit aussi favoriser l'établissement d'un climat propre à l'expansion industrielle et commerciale de la région. La multiplication des petits parcs industriels locaux, la concurrence que se livrent entre elles les municipalités voisines pour attirer des investissements, l'obligation dans laquelle se trouvent les investisseurs éventuels de négocier avec plusieurs autorités municipales; tout cela nuit à l'expansion industrielle et commerciale. Avec une communauté urbaine, il devient possible de planifier sur une base régionale l'implantation d'entreprises pouvant contribuer au progrès de l'ensemble de la région et d'en faire bénéficier toutes les municipalités.

M. Lamontagne a conclu en disant que les investisseurs trouvent, pour leur part, de nombreux avantages à négocier avec une seule autorité qui peut leur assurer tous les services nécessaires à leur entreprise, et ils préfèrent une réglementation uniforme sur toute l'étendue du territoire.

# L'Eglise universitaire perçue comme "Eglise de consommation"

Par Thérèse DALLAIRE

L'Eglise universitaire est perçue par un bon nombre d'étudiants, de professeurs et d'employés de l'université, comme une Eglise de consommation où les activités n'atteignent qu'un petit groupe d'élus. On lui reproche d'être une Eglise qui reste dans les facultés, qui reste étrangère aux problèmes universitaires pour ne s'occuper que des problèmes d'église.

Les quelque cent personnes: professeurs, étudiants, employés de l'Université Laval qui assistaient à la quatrième et dernière rencontre dans les cadres des "soirées universitaires de réflexion chrétienne", furent invitées à cerner et à formuler les perceptions personnelles de l'Eglise universitaire. Puis après un échange en atelier, de trouver des projets réalisables pour changer positivement l'Eglise universitaire. La question est posée: que faire demain, avec notre Eglise pour exprimer notre foi dans le milieu?

**Propositions:**  
1) Même si l'Eglise universitaire doit conserver la "grande assemblée du dimanche, image de la vraie Eglise, l'unanimité sait faite pour demander des réunions de petits groupes. La célébration de la messe pourrait venir après une démarche en groupe, ou un témoignage d'un couple. C'est très engageant et implique un certain dynamisme.  
2) Pour éviter que l'Eglise passe à côté des gens, elle devrait aller à leur rencontre en établissant un service d'accueil pour les nouveaux; pénétrer dans les pavillons, s'occuper des étudiants aider chacun à résoudre ses problèmes; discuter de ces problèmes de tous les jours et déboucher sur la liturgie. Et pour mieux réaliser ce programme former des groupes de vie.  
3) Pour les chrétiens qui veulent se ressourcer mettre sur pied un organisme qui répondrait à leurs besoins.  
4) On invite la communauté chrétienne, comme telle à se prononcer sur les problèmes humains; à prendre position non seulement au niveau du monde d'étudiant, mais sur tous les problèmes qui partagent le monde d'aujourd'hui.  
De nombreuses autres suggestions ont été faites en ce qui regarde l'actualité du dimanche, la participation des jeunes à la messe. On a insisté sur la nécessité de décentraliser les services; sur l'engagement individuel dans les problèmes concrets des diverses facultés.  
Comme dernière étape de cette soirée de réflexion chrétienne, les participants ont été invités à l'engagement, en donnant leur nom en vue d'une participation à la messe sur pied d'une nouvelle communauté chrétienne. Comme on peut lire dans le bulletin de présentation: "L'essentiel de la foi chrétienne restera toujours Jésus-Christ et son message nous parvient par l'Eglise, Eglise peuple de Dieu, mais aussi Eglise institution et c'est l'institution qui fait problème."

# Québec-métro

Par Eddie Labrie

Les lignes blanches

Le Service de la circulation routière de la ville de Québec annonce que les automobilistes pourront encore cette année profiter de façon hâtive des lignes blanches dans les rues. Déjà depuis une semaine, les équipes de signalisation s'affairent au travail préliminaire de pontage, lequel permettra de tracer rapidement les lignes blanches sur la chaussée des rues aussitôt que le temps s'y prêtera. L'ingénieur en circulation demande aux conducteurs de ralentir leur véhicule et d'être prudents dans les secteurs où travaillent présentement les équipes de signalisation. Tout en comptant sur la compréhension et la bienveillante collaboration du public, le Service de la circulation routière regrette les contretemps mineurs que pareil travail impose à la circulation, ici et là sur les grandes artères, pour des périodes d'environ une demi-heure.

## Colloque sur les loisirs

Le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec tiendra un colloque aujourd'hui à l'école Wilbrod Bherer. Quelque soixante personnes oeuvrant dans le domaine des loisirs y participent.

## Commissariat industriel à Beauré

Le maître de Beauré, M. Antoine Belanger, verrait d'un bon oeil la formation d'un commissariat industriel sur la Côte de Beauré. Il a l'intention d'en discuter avec les membres des conseils municipaux de Sainte-Anne-de-Beauré, de Château-Richer et de Saint-Joachim. On estime qu'un tel commissariat nécessiterait un budget de quelque \$20,000... et ce dès la première année.

## Au même titre que le développement régional

Le député fédéral du comté de Lévis, M. Raymond Guay, L.R.B., a déclaré hier, sur les ondes d'une station radiophonique, que la question des chantiers maritimes de Lauzon. Elle a surtout mis l'accent, lors d'un colloque sur le développement régional.

## Travaux de l'ordre de \$300,000

Le sous-ministre de la Voirie du Québec, M. Eddy Monette, vient d'autoriser la ville de Québec à commencer la pose de nouvelles conduites d'aqueduc et d'égout dans le boulevard Dufferin, dans le cadre des travaux de construction de

# Du Neuf et Du Vieux

## A côté d'une grande richesse

Cette réflexion est typique de plusieurs d'entre nous. Beaucoup de chrétiens de bonne volonté se plaignent de ne pas rencontrer le Seigneur dans l'acte même de la confession, alors qu'ils disent le rencontrer plutôt dans leur préparation; le sacrement de Pénitence est un signe qui ne signifie rien pour eux; il est une formalité juridique trop facile, peu engageante et qui ne change rien dans leur vie concrète on est forcé de s'abstenir de l'Eucharistie parce qu'on ne veut pas ou ne peut pas se confesser etc...

Tout ceci pour souligner que le Sacrement de Pénitence connaît actuellement une sérieuse remise en question. L'Épiscopat du

Canada lui-même a déjà entrepris sur le sujet une étude systématique pour laquelle il a notamment demandé la contribution de la Société Canadienne de Théologie.

Mais au fond n'avons-nous pas tous besoin de pardon mutuel. C'est ce que Jésus suggérerait dans sa prière: remets-nous nos dettes comme nous nous les remettons. Cela, c'est de tous les jours; il y a une nécessité quotidienne du pardon, à la base, il y a là un simple mécanisme social. Autrement, la vie devient impossible. En plus de cela, du point de vue chrétien, il y a évidemment une valeur à ce qu'on se pardonne mutuellement et qu'on demande pardon à Dieu. Les deux vont ensemble.

"La confession est plutôt pour nous une corvée. On n'en a pas moins l'impression qu'à la négliger, on passe à côté d'une grande richesse, mais laquelle?"

Mais on a tellement aménagé la pénitence en "confession" à Dieu que finalement tout le sens s'est retourné: on a perdu ce sens du pardon mutuel. Pourtant, c'était ce sens qui était fondamental à l'origine. On disait alors dans des formules très générales: réconciliez-vous, pardonnez-vous vos torts mutuels avant de prendre le repas eucharistique. Car si l'on est en désaccord, il est difficile de partager la même table. Celui qui est en désaccord ne marche pas: il proteste, il s'en va. C'est une vieille histoire. Les premiers chrétiens ont senti que le repas eucharistique, que le repas du Seigneur, appelait cet accord, cette réconciliation mutuelle. Voilà ce que la Pénitence signifiait.

Qu'en avons-nous fait? Au moment où bien des chrétiens s'apprentent à faire leurs Pâques, Pleins Feux vous invite à redécouvrir quelque peu la richesse de la Pénitence.

L'Equipe "Pleins Feux"



Cl. O.N.F. - Chris Land



### Il faut mettre "tout l paquet" sur l'accueil.

Il faut passer du sacrement de Pénitence au sacrement de la miséricorde. Nous allons retrouver le sens de la confession le jour où nous ferons une expérience d'accueil profond de la personne. Cela suppose que nous retrouvons, à l'intérieur du signe sacramentel, une relation vraie d'accueil. Ce qui est sacramentel: ce n'est pas le geste ou la parole. C'est la relation humaine qui se noue entre deux personnes.

Ce qui arrivait trop souvent, c'est que la relation avec le prêtre était significative de la colère et du jugement de Dieu alors qu'elle doit être significative de sa miséricorde.

Les prêtres font un grand effort en ce sens même si la réponse des fidèles est lente à venir. Si les gens sont si réticents à se faire connaître, c'est parce qu'ils sont sûrs qu'ils vont se faire juger. Et il n'y a personne qui veut être jugé. Plus l'accueil va être vrai et chaleureux, plus nous aurons le goût de nous dire qu'il y a quelqu'un qui nous accueille. Dans toute personne, il existe un désir, un besoin fondamental d'être reçu ou accueilli. Tous les masques que nous portons à coeur de journées, c'est seulement parce que nous ne sommes pas sûrs d'être reçus et nous en portons un paquet! Si nous étions absolument sûrs que les gens nous recevraient, ne nous jugeraient jamais, nous ne porterions pas de masques. Nous serions naturels.

### C'est comme le gars qui est en amour!

La grâce de la Pénitence, c'est d'avoir fait l'expérience de l'accueil, d'avoir fait l'expérience de la miséricorde. La grâce, c'est véritablement la conséquence d'une relation interpersonnelle. C'est la transformation qui s'opère en moi à cause d'une mise en relation avec quelqu'un. Comme le gars qui est en amour: il est transformé! C'est cela la grâce.

### Pas de magie!

À l'intérieur de notre projet humain dans lequel nous cheminons tranquillement, nous avons sans cesse besoin de nous faire dire que nous sommes aimés. Fondamentalement, nous sommes limités. Nous ne sommes pas capables d'aimer au niveau où nous avons le goût d'aimer. Nous ne sommes pas capables de vivre au niveau où nous avons le goût de vivre. C'est sûr que si les gens disent: c'est toujours la même chose que nous avons à dire, c'est parce qu'ils prennent le sacrement rien que du côté efficacité magique qui nous empêcherait de pécher. Ce n'est pas vrai. Un signe n'est pas fait pour être efficace. C'est fait pour être signifiant. L'efficacité de la Pénitence, ce sera de dire: je suis aimé quand même malgré mon péché, malgré ma médiocrité.

## Regard neuf sur la confession

Sur le thème du sacrement de Pénitence, Pleins Feux a échangé avec le Père Yves Côté, responsable de la catéchèse aux Adultes à Montréal. Nous avons retenu pour vous les points les plus importants de cette rencontre.

### La relation directe avec Dieu: je n'y crois pas.

Pourquoi se confesser à un homme? Je comparerais cela à un couple marié. Si les deux conjoints se choquent: il faut que la réconciliation soit vécue dans un signe, dans un geste humain. C'est la même chose pour la relation avec Dieu. Elle doit s'extérioriser, elle doit être vécue dans un signe. La relation directe avec le Seigneur, je n'y crois pas. C'est la loi de l'Incarnation: que toute parole de Dieu est incarnée. Il reste que cette démarche est nécessaire quand il y a vraiment un bris de relation, quand il y a eu quelque chose d'assez sérieux. De même entre l'homme et la femme, il n'y a pas une cérémonie de réconciliation pour chaque indécision. Il y a nécessité d'un signe de réconciliation quand il y a quelque chose de grave ou de mortel pour la relation.

### La célébration communautaire de la Pénitence: une formule à améliorer.

Le gros problème de la célébration communautaire de la Pénitence actuellement, c'est l'aveu. Cela fait un "anti-climax" par rapport à la célébration. Habituellement, elle a été bien préparée. Les gens ont chanté, ils ont écouté la proclamation de la Parole de Dieu, ils se sont mis en état d'accueil les uns envers les autres, en état d'attente de la miséricorde, en état de pénitence.

Et puis là, il y a une petite affaire de dix minutes à la fin. Moi je pense que si nous pouvions d'une part séparer l'aveu, si nous faisons l'aveu à nos frères, l'aveu à quelqu'un: cela pourrait devenir une célébration des aveux. Mais cela: ce n'est pas sûr encore.

### La satisfaction sacramentelle: un bouquet de fleurs!

La satisfaction, c'est exactement le bouquet de fleurs que le gars rapporte à sa femme quand il s'est chicané. Ce n'est pas une satisfaction, c'est un gage. C'est le gage du retournement de la conduite. C'est le symbole que nous nous engageons dans une route différente de celle que nous avons empruntée jusque là.

Si le gars n'a pas prié depuis trois ans, eh bien il va prier!

## Comment se confesser

Avant de suggérer certains moyens pratiques, écartons des façons impersonnelles de nous confesser, de ce type "J'ai été distrait dans mes prières dix fois plus ou moins" — "J'ai juré cinq fois plus ou moins". Ces "aveux", si banals, touchent peu profondément ma vie personnelle, ma relation avec Dieu et mon prochain. Ces aveux restent si loin de ma vie réelle qu'il s'agirait pourtant d'offrir au pardon du Seigneur.

Évitons également ces accusations vagues: "j'ai manqué de générosité", qui peuvent laisser croire à toutes sortes de péchés.

**1** Il est préférable de n'accuser que certains péchés véniels, mais d'une façon plus circonstanciée. Ne disons pas "j'ai manqué de charité", mais disons "j'ai boudé toute une journée mon conjoint parce que je ne voulais pas faire le premier pas". En accusant l'acte précis avec son intention, nous offrons à la miséricorde purificatrice de Dieu non seulement nos actes mauvais, mais aussi les tendances profondes sur lesquelles ils viennent se greffer; ce sont précisément ces "noyaux" païens qui résistent à l'action divine en nous.

**2** Indiquons si la faute accusée est une faute de surprise, une rechute, si elle se situe dans un cadre de vie de progrès ou de recul. Le sens de la marche importe souvent plus que le signalement de l'endroit précis de la chute.

**3** Rappelons-nous que si nous n'avons pas l'impression d'avoir commis des actes répréhensibles, nous pouvons très bien avoir fait des fautes d'omission. "Nous ne nous disputons pas entre nous", soit, mais "ai-je, avec patience et cordialité, cherché ce que mon conjoint attend de moi, peut-être depuis des années et qu'il n'a jamais pu obtenir parce que je n'ai pas voulu lui prêter attention suffisante?". "Avons-nous cherché à comprendre ceux avec qui nous vivons, par exemple, tel enfant? Les avons-nous écoutés? Avons-nous essayé de rendre notre foyer plus rayonnant?"

**4** Des époux qui se confessent ne doivent pas oublier qu'ils doivent aller à la pénitence aussi en tant qu'époux, responsables de cette communauté conjugale que Dieu leur a demandé de construire par leur mariage. Il y a des manques d'amour, de respect, de confiance, qui blessent non seulement le conjoint mais peuvent aussi porter atteinte à la communauté conjugale, à sa solidité, à son rayonnement.

**5** Les époux qui ont des enfants s'examineront en tant que parents, au sujet de leur attitude à l'égard de CHAQUE enfant, comme aussi du climat de générosité, de respect mutuel, de franchise et de fermeté dans la joie, que doit respirer un foyer qui se veut éducatif et rayonnant.

À l'égard des enfants mariés, les parents ont d'autres responsabilités: par exemple respecter l'autonomie du jeune ménage, éviter toute jalousie, chercher à renforcer la solidité de ce nouveau foyer, etc.

**6** Mais attention! l'examen de conscience doit toujours se faire sous le regard du Père, qui connaissant la faiblesse de son enfant, attend son aveu pour lui faire découvrir la richesse de sa miséricorde et de son pardon. N'est-ce pas ce que nous faisons un peu avec nos propres enfants?

Père J. DURANG  
Revue "Feuilles  
Familiales".

### Ta réaction Tes idées, tes suggestions

Note-les tout de suite.

Case postale 8, Plessisville, Qué.  
en collaboration avec  
l'Office des Commissions Sociales du diocèse de Québec.

Une réalisation de



# Niamey

## L'agence est créée. vingt pays ont signé la convention

Par BENOIT HOULE

NIAMEY, Niger. (P.C.) — Vingt pays, dont le Canada, ont signé hier la convention créant l'Agence de coopération culturelle et technique, à l'issue de la deuxième conférence de Niamey, au Niger.

Les représentants des quatre provinces déléguées à Niamey ont signé la convention à titre de membres de la délégation canadienne, à la suite du secrétaire d'Etat du Canada, M. Gérard Pelletier.

Ce sont MM. Julien Chouinard, pour le Québec; Armand Saintonge, pour le Nouveau-Brunswick; Mark Larrat Smith, pour l'Ontario, et Real Teffaine, pour le Manitoba.

Les pays signataires, outre le Canada, sont la Belgique, le Burundi, le Cameroun, le Dahomey, la France, le Gabon, la Haute-Volta, le Luxembourg, Madagascar, le Mali, l'Ile Maurice, Monaco, le Niger, le Sénégal, le Tchad, le Togo, la Tunisie et la République du Vietnam.

Le Cambodge était absent lors de la signature de la convention, tandis que la République démocratique du Congo a refusé de la signer, que la Laos, à titre de membre associé, n'a pas signé à ce stade, que le Liban a retardé sa signature jusqu'à l'examen des documents par son gouvernement, que la Maroc a surêté sa signature et que le Rwanda a seulement paraphé l'accord.

### AU CANADA

M. Jean-Marc Léger a été confirmé dans ses fonctions de secrétaire général de l'Agence, poste qu'il a occupé à titre provisoire depuis le mois de février 1969.

Il a également été décidé de tenir la prochaine conférence de la francophonie au Canada, au mois d'avril 1972.

Clôturant la conférence qui avait débuté lundi, le président Hamani Diori a souligné "la sagesse, la patience et la franchise qui ont marqué les travaux de la conférence".

Il a rappelé que la francophonie groupe quelque 200 millions d'hommes et s'est levée avec tous les délégués pour saluer la création de l'Agence en criant: "Vive l'Agence de coopération culturelle et technique, vive le monde francophone".

Le but de l'Agence de coopération culturelle et technique sera de promouvoir et de diffuser les cultures de hautes parties contractantes et d'intensifier la coopération culturelle et technique entre elles.

L'Agence exercera, pour atteindre son but, les fonctions suivantes: aider les Etats membres à assurer la promotion et la diffusion de leurs cultures respectives, susciter ou faciliter la mise en commun d'une partie des moyens financiers des pays adhérents, organiser la mise à la disposition des Etats membres des moyens nécessaires à la formation des enseignants, encourager la connaissance mutuelle des peuples intéressés, aider à la formation d'une opinion publique éclairée et exercer tout autre fonction entrant dans les buts de l'Agence qui pourrait lui être confiée par la conférence générale.

La convention prévoit deux catégories d'Etats, soit les Etats membres et les Etats associés.

Tout Etat dont le français est la langue officielle ou l'une des langues officielles, comme c'est le cas pour le Canada, peut devenir partie à la convention.

Quant au budget, il sera, cette année, de quelque 300.000 dollars et, en 1971, d'un peu moins de 2 millions de dollars.

La France participe aux frais de l'Agence à 45 pour cent, le Canada à 33 pour cent, la Belgique à 12 pour cent et les autres Etats membres à 10 pour cent.

### PRIORITES

L'Agence a été créée après que l'assemblée plénière eût adopté le rapport des trois commissions, soit celles de la vocation, des questions juridiques et du budget. La commission de la vocation a énuméré des priorités qui seront: l'information de ses membres, et ensuite la formation.

Au chapitre de l'information, l'Agence procédera, au cours de l'année suivant sa création, à un inventaire complet des actions de coopération bilatérales et multilatérales menées dans les pays francophones, des moyens de coopération culturelle et technique dont disposent ses membres et de leurs moyens globaux en personnel.

Au chapitre de la formation, l'action se fera en vue du développement des membres de l'Agence les plus démunis, qui devront en être les bénéficiaires privilégiés.

Quant à la commission juridique, elle a présenté un accord de principe qui a été adopté par l'assemblée plénière, après trois jours de travail ardu à huis clos. L'entente ne se faisant pas entre la France et le Canada sur le statut de membre. Cet affrontement a même un moment menacé le succès de la conférence.

# Vatican

## Appel à l'Amérique latine en vue du respect des droits de la personne humaine

CITE DU VATICAN (AFP)

Une assemblée sur l'apostolat laïc panaméricain, probablement en août 1971 à Yaoundé (Cameroun) et un appel à l'Amérique latine en vue du respect des droits de la personne humaine: Ainsi peut-on résumer, des cet après-midi, le bilan des travaux de la septième session du conseil des laïcs, qui se termine ce soir, après avoir siégé huit jours au palais Saint-Callixte.

Le Conseil s'est attaché en outre au problème de la jeunesse ouvrière catholique et à l'apostolat des laïcs en Pologne, où la limitation imposée aux activités de l'Eglise rend encore plus important le "témoignage" des personnes, comme devait l'exposer le cardinal Karol Wojtyla, archevêque de Cracovie.

Pour l'Afrique, une nouvelle réunion préparatoire précédera, à la mi-avril l'assemblée de Yaoundé. Le but est de permettre au continent africain de trouver sa propre voie dans l'apostolat des laïcs.

Quant à l'Amérique latine, l'appel était, ce soir, en voie de préparation. Il doit s'inspirer notamment de la lettre du cardinal Maurice Roy, président du Conseil des laïcs, dénonçant la torture au Brésil et "les lamentables atteintes et violations portées aux droits de la personne humaine dans un grand nombre de pays".

Paul VI lui-même a longuement évoqué les droits de la personne humaine, chrétienne et catholique, et souligné l'importance du rôle des laïcs dans l'Eglise, en recevant aujourd'hui le conseil pendant 45 minutes. Ce dernier se compose de quinze membres, dont M. Alain Galichon, président de l'Action Catholique Internationale, Mme Branca Alves, une Brésilienne qui a parlé devant le Pape, et Mgr Derek Worlock, évêque de Portsmouth, en Angleterre. Deux Français figurent parmi ses quinze consultants: Mgr Ménager, évêque

# Etats-Unis

## Les postiers menacent d'étendre leur grève à tout le pays

WASHINGTON (A.F.P.) — Le président du plus important syndicat des postiers américains, M. James Rademacher, a soulevé vendredi après-midi la possibilité d'une grève nationale des employés des postes à partir de lundi prochain si la Chambre et le Sénat ne votent pas les projets de loi qui leur ont été soumis et qui prévoient le relèvement du traitement de ces employés du gouvernement fédéral.

M. Rademacher, président de l'Association nationale des facteurs (National Association of Letter Carriers), qui a donné cet avertissement en s'adressant à des dirigeants du syndicat, a annoncé qu'il s'entreferait dans l'après-midi avec des personnalités gouvernementales et parlementaires et leur demanderait d'agir vite.

M. Rademacher a fait ressortir que la loi lui interdisait de recommander une grève générale des postes, mais qu'étant donné l'état d'esprit des employés, il fallait reconnaître "que d'ici lundi prochain il y aura grève nationale totale".

Il a ajouté que les postiers désirent le vote de la loi de réforme des postes américaines qui leur accordera une hausse de traitement de 11,10 pour cent, dont 5,40 pour cent rétroactif au premier janvier, et un programme d'assurance-maladie dont les primes sont entièrement versées par le gouvernement.

M. Rademacher a souligné que s'il obtenait l'assurance que le Congrès agira rapidement, "je recommanderai que les facteurs reprennent le travail".

Il avait déclaré auparavant que les adhérents au syndicat "ne nous écouteront pas tant que satisfaction n'aura pas été donnée à leurs revendications".

La grève qui était cantonnée à New York et à sa banlieue lorsqu'elle a commencé mardi, s'étend maintenant à onze Etats.

Devant son ampleur, M. Winton Blount, ministre des Postes a déclaré vendredi que si elle ne prenait pas fin

immédiatement elle aurait un effet dévastateur sur la vie économique des Etats-Unis.

A la demande du ministre des Postes et des dirigeants de sept syndicats des postiers, le secrétaire au Travail, M. George Shultz, s'entreferait avec ces derniers dans le courant de l'après-midi de vendredi.

Au troisième jour de la grève, on estime que 20 millions de personnes sont privées de courrier.

De nombreuses firmes ont recours à des avions et à des camions pour transporter les lettres et documents destinés à leurs succursales. C'est le cas notamment des courtiers en valeurs de New York dont certains possèdent plus de 200 bureaux disséminés à travers les Etats-Unis.

Cependant, le "New York Stock Exchange", la plus grande bourse des valeurs des Etats-Unis, a annoncé vendredi qu'elle n'a pas l'intention de fermer ses portes lundi, même si les facteurs n'ont pas repris le travail.

D'autres problèmes se posent, de nombreuses grandes entreprises industrielles américaines doivent tenir leur assemblée générale annuelle dans les deux ou trois prochaines semaines. Si la grève dure encore quelques jours, elles ne pourront envoyer par la poste les procurations nécessaires à leurs actionnaires qui sont appelés chaque année à se prononcer sur plusieurs propositions administratives.



## ECOLE D'AGRICULTURE DE STE-CROIX COURS PROFESSIONNEL AGRICOLE

- Admission: après le secondaire IV ou l'équivalent.
- Adresse: C.P. 160, Ste-Croix, Cité de Lotbinière, Qué.
- Téléphone: 926-3251 (418)

# Laos

## Le messager du prince Souphanouvong est arrivé à Vientiane

VIENTIANE, (AFP) — de Max Coiffait

Le colonel Pradith Tientham, messager envoyé par le prince Souphanouvong, président du Neo-Lao Haksat, au prince Souvanna Phouma, premier ministre du Laos, est arrivé vendredi soir à Vientiane, venant de Hanoi par l'avion régulier de la commission internationale de contrôle (C.I.C.).

Apparemment très détendu, le messager a été chaleureusement accueilli par M. Soti Pethrasri, représentant permanent du Pathet-Lao à Vientiane, à qui il a donné l'accolade, ainsi que par des représentants des ambassades de Chine, d'Union soviétique, du Nord-Vietnam et de Tchécoslovaquie au Laos.

Au cours d'une interview accordée à la radiodiffusion nationale laotienne, le colonel a déclaré qu'il était "heureux de se trouver à Vientiane" et que la durée de son séjour "dépendrait de la situation".

Aucun représentant du gouvernement royal laotien ne s'était rendu à l'aéroport pour accueillir le colonel Pradith Tientham. On remarquait en revanche la présence, à proximité du groupe des diplomates socialistes, de deux diplomates américains et d'un diplomate britannique, ainsi que celle de représentants des trois pays membres de la C.I.C. (Inde, Canada, Pologne).

On pense que le colonel remettra samedi ou dimanche le message dont il est porteur au prince Souvanna Phouma.

La ville de Vientiane, que le messager du prince Souphanouvong a traversée en voiture pour se rendre à la résidence du représentant permanent du Pathet-Lao, est très calme. La principale tâche du service d'ordre, assez important, qui avait été mis en place, a consisté à tenir les journalistes de la presse internationale à bonne distance du colonel Pradith Tientham.

## Admission en Secondaire I

ou PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC et ou COLLEGE DES JESUITES

Côte de la Fabrique, Québec 4. QUE. 1150 Ouest, St-Cyrille, Québec 6. QUE.

L'examen d'admission est obligatoire pour tous ceux qui désirent, en septembre prochain, entrer en Secondaire I, qu'ils soient en sixième année (6e) ou en septième année (7e).


- 1ère session** POUR CEUX QUI DEMEURENT DANS LA VILLE DE QUE. Samedi, le 18 avril, au Petit Séminaire de Québec.
- 2ème session** POUR CEUX QUI DEMEURENT A L'EXTERIEUR DE LA VILLE DE QUEBEC (BANLIEUE, ETC.) ET DONT LA PREMIERE LETTRE DU NOM DE FAMILLE EST COMPRISE ENTRE LA LETTRE "A" et "K" (inclusive). Samedi, le 25 avril, au Petit Séminaire de Québec.
- 3ème session** POUR CEUX QUI DEMEURENT A L'EXTERIEUR DE LA VILLE DE QUEBEC (BANLIEUE, ETC.) ET DONT LA PREMIERE LETTRE DU NOM DE FAMILLE EST COMPRISE ENTRE LA LETTRE "L" et "Z". Samedi, le 2 mai, au Collège des Jésuites.

- REMARQUES:**
- 1- L'endroit où l'enfant passe l'examen n'a aucune importance quant au choix de l'institution qu'il pourra faire ensuite.
  - 2- Les frais de l'examen sont de cinq dollars (\$5.00). L'enfant ne passe qu'une fois l'examen mais peut poser sa candidature pour les deux collèges. Les frais de l'examen pour celui qui fait sa demande dans les deux collèges (le Collège des Jésuites et le Petit Séminaire de Québec) sont de six dollars (\$6.00).
  - 3- L'examen dure toute la journée: de 9h à 16h45. Il y aura un repos d'une heure et trente pour le dîner (vers midi). Ceux qui le désirent pourront prendre le dîner à la cafétéria sans frais supplémentaires.
  - 4- L'enfant n'a rien à apporter, ni crayon, ni papier, ni dictionnaire.
  - 5- Il est INUTILE de téléphoner ou d'écrire à l'avance: l'enfant n'a qu'à se présenter le matin, à 9h., à la session qu'il aura choisie, tenant compte des renseignements donnés plus haut.
  - 6- Il n'y aura pas d'autres sessions d'examen au cours de l'été.

### LES DIRECTEURS DES ETUDES

du Collège des Jésuites et du Petit Séminaire de Québec.

**MOI, JE L'ENVOIE MON \$2 AVEC CE COUPON**

PAYABLE À / PAYABLE TO  POUR GAGNER \$125,000

**loto-québec**

C.P. Box 9999, MONTREAL 101, Qué., Canada

SIGNATURE \_\_\_\_\_

NO. / NO. NO. / STREET NO. / CITY PROVINCE / STATE

ZONE POSTALE / POSTAL CODE PAYS / COUNTRY TEL.

CHEQUE / CHECK MANDAT / MONEY ORDER

C 8-14


\$2.00 OU MULTIPLE DE \$2.00

VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.

PLEASE FILL IN THE AMOUNTS OPPOSITE THE MONTHS OF YOUR CHOICE.

JAN. / JAN.	00	JUL. / JULY	00
FEB. / FEB.	00	AUG. / AUG.	00
MAR. / MARCH	00	SEPT. / SEPT.	00
AVR. / APRIL	00	OCT. / OCT.	00
MAI / MAY	00	NOV. / NOV.	00
JUN. / JUNE	00	DEC. / DEC.	00

NUMÉRO DE MOIS / NUMBER OF MONTHS MONTANT TOTAL / TOTAL AMOUNT

PAYABLE À / PAYABLE TO 

### Cours de prospection DU 20 AVRIL AU 15 MAI 1970

- COURS: (160 heures) données à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Richesses Naturelles, Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
- SUJETS: Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minéraux, géochimie, géophysique, excursions, etc.
- CONDITIONS: \$15. Aucun examen d'admission.

S'adresser au DIRECTEUR du Département de Géologie Faculté des Sciences, Cité Universitaire, Québec, 10. P.Q.

L'inscription doit se faire avant le 13 avril Le nombre de places est limité.

### Université Laval

TRIMESTRE D'ETE 1970 (première partie: Mai - Juin)

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

Section musique: Education musicale au préscolaire, Methodologie du solfège, Pédagogie du piano Du 22 juin au 3 juillet

Flûte à bec, Histoire de la musique, Pédagogie du disque Du 29 juin au 3 juillet

Culture de l'oreille Du 29 juin au 17 juillet

Instruments divers, Piano — Orgue Du 29 juin au 7 août

Section sciences de l'éducation: Stage sur l'approfondissement des bases scientifiques de la psychoclinique Du 15 au 20 juin

Section sciences sociales: Introduction au système canadien de relations industrielles Du 3 mai au 2 juillet

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION ET D'INSCRIPTION AU TRIMESTRE D'ETE 1970 (1ère partie: mai-juin): 17 AVRIL.

Pour annuaire, formule de demande d'inscription et tout renseignement supplémentaire, s'adresser au:

Secrétariat des Cours d'été Bureau 2417 Pavillon de la bibliothèque Cité universitaire, Québec 10e Tél.: 656-3202

Cité universitaire, Québec 10e

### Université Laval

TRIMESTRE D'ETE 1970 (première partie: Mai - Juin)

ENSEIGNEMENT REGULIER DU 1er CYCLE

Faculté d'agriculture: Licence d'enseignement secondaire mention économie familiale Du 16 mai au 13 juin

Faculté des arts: Baccalauréat es arts (cours du soir) Du 4 mai au 9 juillet

Faculté des lettres: Stages intensifs de spécialisation pour l'enseignement des langues secondes ou étrangères Français: méthode audio-visuelle Voix et Images de France Espagnol: méthode audio-visuelle Vida y dialogos de Espana Du 18 mai au 19 juin

Faculté de philosophie: Baccalauréat en philosophie Du 1er juin au 6 juillet

Faculté des sciences: Baccalauréat es sciences Licence d'enseignement secondaire (mention biologie, chimie, physique, mathématiques) Du 1er au 26 juin

Faculté des sciences de l'administration: Licence en sciences comptables Du 25 mai au 14 août Licence en sciences de l'administration Licence d'enseignement secondaire (mention sciences de l'administration) Du 18 mai au 31 juillet

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION ET D'INSCRIPTION AU TRIMESTRE D'ETE 1970 (1ère partie: mai-juin): POUR TOUTS LES CANDIDATS NOUVEAUX OU EN COURS DE SCOLARITE: 17 AVRIL.

Pour annuaire, formule de demande d'inscription et tout renseignement supplémentaire, s'adresser au:

Secrétariat des Cours d'été Bureau 2417 Pavillon de la bibliothèque Cité universitaire, Québec 10e Tél.: 656-3202

Cité universitaire, Québec 10e

L'Action financière COTES COTES BOURSES

Montreal L'Action

Toronto L'Action

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a subi un recul marqué, vendredi au cours d'une séance peu active.

Des pertes l'ont emporté sur les gains par 278 à 167, avec 300 valeurs inchangées.

A l'indus, les industrielles ont reculé de .90 à 181.37, les métaux de .52 à 122.35, les surfines de .18 à 162.95 et les pétroles de l'Ouest de .14 à 184.65.

Denison a régressé de 4 à 96 1-4 et Roman Corp. de 1-1 à 11 1-4. Hudson's Bay Oil a gagné 1-2 à 44 1-2.

Seaway a grimpé de 1 5-8 à 7 après une brève halte à l'ouverture de la séance. Scottish and York a reculé de 3 1-4 à 14 après un arrêt de quatre heures. La compagnie a rapporté des bénéfices de 77 cents l'action pour 1969, au regard de 71 cents en 1968.

Bankf a avancé de 60 cents à 310 et Aquitaine a perdu 2-8 à 20 1-2.

Koffler a reculé de 1-8 à 11 2-8. Bien que la compagnie ait augmenté son dividende trimestriel de 2-3 à 3-3 cents l'action ordinaire.

Si a été élu président de la Boarding a nommé de 1-2 à 12. La compagnie a consenti d'acquiescer à la vente radiophonique CHML à Hamilton.

TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIES

Table listing active industrial stocks with columns for stock name, price, and change.

MINES

Table listing active mining stocks with columns for stock name, price, and change.

PETROLES

Table listing active petroleum stocks with columns for stock name, price, and change.

COTATIONS INDUSTRIELLES

Large table of industrial stock prices and changes, including various sectors like chemicals, metals, and utilities.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9h. ce matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: McIntosh, \$2.50 à \$2.75; 3 po. et plus, \$3.25 à \$3.50; McIntosh A.C., \$3.50 à \$3.75; Wolf River, \$2 à \$2.25 le boisseau; Cortland, \$2.25 le boisseau.

LEGMES

Betteraves: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; Carottes: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; \$3 à \$3.25 pour 24 cellos de 2 livres.

Choux: \$4.50 à \$5 pour 15 Oignons: \$4 à \$4.25 les 50 livres; les gros \$4.50 à \$5 les 50 livres; \$5 à \$5.25 24 cellos de 2 livres.

Panais: \$3 à \$3.25 le boisseau; \$1.75 à \$2 les 20 livres, \$2.25 à \$2.50 cellos de 12 par 2 livres.

Poires: \$2 à \$2.25 la douz. Pommes de terre: \$1.50 à \$1.70 les 50 livres; 80 à 85 les 25 livres; 35 à 38 les 10 livres.

LONDRES

LONDRES (Reuters) — Les cours se sont repliés vendredi à la Bourse de Londres, faute de soutien et par suite d'un mouvement de ventes.

Beecham et ICI étaient faibles. AP Cement et Hawker, ainsi que les fonds d'Etat britanniques, ont fléchi.

MINES

Table of mining stock prices and changes, including various metal and coal mining companies.

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9h. ce matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: McIntosh, \$2.50 à \$2.75; 3 po. et plus, \$3.25 à \$3.50; McIntosh A.C., \$3.50 à \$3.75; Wolf River, \$2 à \$2.25 le boisseau; Cortland, \$2.25 le boisseau.

LEGMES

Betteraves: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; Carottes: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; \$3 à \$3.25 pour 24 cellos de 2 livres.

Choux: \$4.50 à \$5 pour 15 Oignons: \$4 à \$4.25 les 50 livres; les gros \$4.50 à \$5 les 50 livres; \$5 à \$5.25 24 cellos de 2 livres.

Panais: \$3 à \$3.25 le boisseau; \$1.75 à \$2 les 20 livres, \$2.25 à \$2.50 cellos de 12 par 2 livres.

Poires: \$2 à \$2.25 la douz. Pommes de terre: \$1.50 à \$1.70 les 50 livres; 80 à 85 les 25 livres; 35 à 38 les 10 livres.

LONDRES

LONDRES (Reuters) — Les cours se sont repliés vendredi à la Bourse de Londres, faute de soutien et par suite d'un mouvement de ventes.

Beecham et ICI étaient faibles. AP Cement et Hawker, ainsi que les fonds d'Etat britanniques, ont fléchi.

MINES

Table of mining stock prices and changes, including various metal and coal mining companies.

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9h. ce matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: McIntosh, \$2.50 à \$2.75; 3 po. et plus, \$3.25 à \$3.50; McIntosh A.C., \$3.50 à \$3.75; Wolf River, \$2 à \$2.25 le boisseau; Cortland, \$2.25 le boisseau.

LEGMES

Betteraves: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; Carottes: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; \$3 à \$3.25 pour 24 cellos de 2 livres.

Choux: \$4.50 à \$5 pour 15 Oignons: \$4 à \$4.25 les 50 livres; les gros \$4.50 à \$5 les 50 livres; \$5 à \$5.25 24 cellos de 2 livres.

Panais: \$3 à \$3.25 le boisseau; \$1.75 à \$2 les 20 livres, \$2.25 à \$2.50 cellos de 12 par 2 livres.

Poires: \$2 à \$2.25 la douz. Pommes de terre: \$1.50 à \$1.70 les 50 livres; 80 à 85 les 25 livres; 35 à 38 les 10 livres.

LONDRES

LONDRES (Reuters) — Les cours se sont repliés vendredi à la Bourse de Londres, faute de soutien et par suite d'un mouvement de ventes.

Beecham et ICI étaient faibles. AP Cement et Hawker, ainsi que les fonds d'Etat britanniques, ont fléchi.

MINES

Table of mining stock prices and changes, including various metal and coal mining companies.

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a subi une baisse modérée, vendredi au cours d'une séance peu active.

Les papiers étaient le secteur le plus en baisse et l'indice général a perdu 50 à 178.60. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 126 à 61, avec 68 valeurs inchangées.

Denison a régressé de 3 1-4 à 37 et Rio Algom de 2 1-8 à 19 7-8. Le gouvernement fédéral a annoncé jeudi soir de nouvelles restrictions au contrôle étranger sur l'uranium canadien.

Rio Algom appartient à 60 pour cent à Rio Tinto-Zinc Corp., de Londres.

FRUITS

Pommes: McIntosh, \$2.50 à \$2.75; 3 po. et plus, \$3.25 à \$3.50; McIntosh A.C., \$3.50 à \$3.75; Wolf River, \$2 à \$2.25 le boisseau; Cortland, \$2.25 le boisseau.

LEGMES

Betteraves: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; Carottes: \$2.25 à \$2.50 les 50 livres; \$3 à \$3.25 pour 24 cellos de 2 livres.

Choux: \$4.50 à \$5 pour 15 Oignons: \$4 à \$4.25 les 50 livres; les gros \$4.50 à \$5 les 50 livres; \$5 à \$5.25 24 cellos de 2 livres.

Panais: \$3 à \$3.25 le boisseau; \$1.75 à \$2 les 20 livres, \$2.25 à \$2.50 cellos de 12 par 2 livres.

Poires: \$2 à \$2.25 la douz. Pommes de terre: \$1.50 à \$1.70 les 50 livres; 80 à 85 les 25 livres; 35 à 38 les 10 livres.

LONDRES

LONDRES (Reuters) — Les cours se sont repliés vendredi à la Bourse de Londres, faute de soutien et par suite d'un mouvement de ventes.

Beecham et ICI étaient faibles. AP Cement et Hawker, ainsi que les fonds d'Etat britanniques, ont fléchi.

MINES

Table of mining stock prices and changes, including various metal and coal mining companies.

NOMINATIONS A PEINTURES MONT-ROYAL (1969) INC.



JEAN-E. LAMONTAGNE, HECTOR LAMONTAGNE, ROGER LAMONTAGNE.

Peintures Mont-Royal (1969) Inc. a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes:

M. Jean-E. Lamontagne est élu au poste de président et directeur-général. Diplômé de l'université McGill, il fut admis au barreau de la Province de Québec en 1937. En 1940, il joignit la compagnie de Peintures et Vernis Mont-Royal Ltée, opérant aujourd'hui sous la nouvelle raison sociale de PEINTURES MONT-ROYAL (1969) INC. M. Lamontagne est également secrétaire de Hektor Lamontagne Inc., président sortant de charge de Coatings Research Group Inc., ex-président du Paint & Varnish Club de la Province de Québec et de Spectrometric Associates Inc., membre de la Chambre de Commerce du district de Montréal et gouverneur de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal.

M. Hektor Lamontagne: vice-président (finance). Au service de Mont-Royal depuis 1930, il est également directeur et trésorier de Hektor Lamontagne Inc. et membre de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

M. Roger Lamontagne: vice-président (développement & production). Licencié en chimie de l'université de Montréal, M. Lamontagne est au service de Peintures Mont-Royal depuis 1932. Il y travailla d'abord comme chimiste. Par la suite, il fut nommé directeur de l'usine, puis administrateur en 1942. Il est également vice-président de Hektor Lamontagne Inc. et de l'Association des Fabricants de Peintures du Canada, président de Stamoval Ltd., membre de la Montreal Society for Paint Technology, de l'exécutif de l'Association des Manufacturiers Canadiens et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

COURS DES DENREES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A-extra, gros, 55.1; A-gros, 52.5; A-moyens, 46.3; A-petits, 40.6.

Beurre: arrivages courants, 92.64; 93.65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: .65.

Fromage: livré à Montréal arrivages courants. Québécois coloré, 46.3 à 46.8; blanc, 46 à 46.5.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par roulet, No 1 en sacs 19 à 19.1-2, autres catégories pour nourrissage 18 à 18.1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 15 à 15.1-2, poudre de lait 3-4 à 4-1-2 cents.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, \$1.50 à \$1.60 les 50 livres; 35 à 38 les 10 livres; N-B, \$1.70 à \$1.75 les 50 livres, 40 à 42 les 10 livres; I.P.E., \$1.85 à \$1.95 les 50 livres, 48 à 50 les 10 livres.

TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIES

Table listing active industrial stocks with columns for stock name, price, and change.

MINES

Table listing active mining stocks with columns for stock name, price, and change.

COTATIONS INDUSTRIELLES

Large table of industrial stock prices and changes, including various sectors like chemicals, metals, and utilities.

CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

AVIS d'assemblée générale annuelle des membres

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle des membres du Club Automobile Québec sera tenue au siège social, 871 chemin Saint-Louis, Québec, à 11 heures a.m. le lundi, 23 mars 1970, aux fins d'approuver le procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle des membres; d'approuver le rapport des vérificateurs pour l'année financière se terminant le 31 décembre 1969; de ratifier les actes posés par les administrateurs durant l'année; d'élire les administrateurs pour le prochain terme; de nommer les vérificateurs des comptes de la corporation pour le prochain terme; et pour toutes autres questions qui peuvent être légalement soumises à l'assemblée.

CONRAD LEBLANC Secrétaire.

valeurs de placement

OPÉRATION DE PLACEMENT

GARNAU BOULANGERIE

116, Côte de la Montagne, Québec 2, P.O. tél.: (418) 692-1626

GRENIER RUEL & CIE INC.

MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES. MEMBRE DE LA BOURSE DE MONTREAL.

QUEBEC/SIÈGE SOCIAL: 2 avenue Chauveau, Que. A/522-5291 MONTREAL / 800 Place Victoria, Montreal 115/878-3307

LA CORPORATION DE PRÊTS DE QUÉBEC

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

132, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC 2, P.Q. C.P. 68, STA. B. (418) 692-1380

Restaurants Bavarols

SAMEDI ET DIMANCHE REPAS DE FAMILLE MUSIQUE D'AMBIANCE

132, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC 2, P.Q. C.P. 68, STA. B. (418) 692-1380



S'il n'y a pas d'aide financière

# Le président de Denison Mines Ltd songe à fermer la mine d'uranium

**par Irving C. WHYNOT**  
**TORONTO (PC)** — Le président de Denison Mines Ltd a déclaré aujourd'hui que les directeurs peuvent être songés à fermer l'immense mine d'uranium d'Elliott Lake pour trois ou quatre années si la compagnie ne peut négocier au plus tôt une aide financière additionnelle.

M. Stephen B. Roman, président de la Denison Mines, a déclaré au cours d'une conférence de presse :

"Sans ressources additionnelles, la direction devra envisager la fermeture de la mine".

A l'origine, M. Roman avait convoqué la conférence de presse pour annoncer les détails d'une transaction portant sur la cession du quart des actions de la Denison à la filiale d'une société américaine.

Il s'est contenté de commenter les mesures restrictives annoncées jeudi soir par le gouvernement dans le but de prévenir la transaction.

R. Roman a dit qu'il ne pouvait parler du prochain pas à faire avant d'avoir soigneusement étudié la décision du gouvernement.

Plusieurs points de la déclaration de M. J. J. Greene, ministre fédéral de l'Énergie, ne sont pas clairs, a dit M. Roman, ajoutant que "dans la mesure du possible, je suis décidé à conclure cette transaction".

"Arbitraire et discriminatoire", c'est en ces termes que M. Roman a qualifié l'action du gouvernement, ajoutant qu'il est "fort préoccupé de voir que la politique annoncée vise d'une manière aussi flagrante à me toucher à moi et aux sociétés que je dirige".

Dans cette transaction, M. Roman négocie avec la Hudson's Bay Oil and Gas Co. Ltd, dont 65,7 p.c. des actions appartiennent à la Continental Oil Ltd de Delaware, et 21,9 p.c. à la Hudson's Bay Co de Londres.

L'affaire porte sur les 1.600.000 actions de la Denison détenues par la Roman Corp., dont M. Roman est à la fois le fondateur et le directeur. Le prix a été fixé à \$104 millions en argent liquide et des actions privilégiées, avec droit de vote, de la Hudson's Bay Oil and Gas, ce qui aurait conféré à la Roman Corp. une "position peu négociable".

Selon M. Roman, 28 p.c. des actions de la Denison sont actuellement entre des mains étrangères. Elles sont très largement réparties, bien qu'il y ait un investisseur qui dispose de plus de 10 p.c. des actions émises.

La vente, déclare M. Roman, a été conclue avant le 2 mars, date d'entrée en vigueur rétroactive de la nouvelle loi politique du gouvernement. Les accords détaillés devaient être signés aujourd'hui vendredi, et M. Roman en aurait informé le cabinet du premier ministre jeudi après-midi.

M. Roman a rappelé qu'il y a cinq ans, le gouvernement fédéral avait interdit une grosse vente d'uranium à la France, pour forcer ensuite la Denison à adopter un programme dont les coûts n'étaient pas avantageux pour les actionnaires.

Mais, la Denison avait accepté pour empêcher que Elliott Lake ne devienne une ville-fantôme.

"Des années durant j'ai lutté pour que Denison demeure vivante", dit-il, "mais le gouvernement canadien n'a pas levé le petit doigt pour m'aider. Si cela le procure tellement, le gouvernement aurait dû faire sentir sa présence".

M. Roman croit fermement dans l'avenir de l'énergie nucléaire, mais les problèmes qui se posent vont entraver un retard de trois à quatre ans.

Le gouvernement n'ayant guère fait d'efforts pour vendre de l'uranium aux États-Unis, le marché s'est rétréci.

conditions fixées par le gouvernement, aura agi à ses propres risques.

Assailli par une nuée de questions sur les nouvelles limites fixées par le gouvernement à la propriété étrangère, M. Greene a déclaré sans ambages que le gouvernement veillera sur le respect de ces limites. Par la même occasion, il a annoncé que tout le problème de la participation étrangère à l'actif industriel et minier du Canada était actuellement soumis à une étude soignée.

C'est M. T.C. Douglas, leader du NPD, qui a déclenché l'attaque en déclarant que M. Stephen B. Roman, président du conseil d'administration de la Denison Mines Ltd., persistait à vouloir écarter ses parts à la filiale d'une société américaine.

"L'industrie canadienne de l'uranium, dit-il, va connaître des jours difficiles pour trois ou quatre années encore.

Selon les rumeurs additionnelles qu'il négocie avec la Hudson's Bay, M. Roman estime que la société sera obligée d'envisager la fermeture de la mine.

**PAS D'AIDE**

"Les deux gouvernements — le fédéral, aussi bien que le provincial — le savent bien et pourtant ils n'ont jamais rien fait pour nous aider".

La mine d'Elliott Lake emploie près de 900 hommes.

Il a déclaré que c'est par la Presse Canadienne, qui le lui a annoncé jeudi soir, qu'il a appris la décision du gouvernement.

"Je suis troublé de voir que le gouvernement démocratique du Canada prend des mesures susceptibles d'entraîner notre libéralisme économique vers le socialisme. A ce moment, dit-il, je ne voudrais pas être le dernier à partir".

M. Roman, qui se demandait l'autre jour si ce n'était pas ses collègues étrangers qui avaient inspiré la décision du gouvernement, a déclaré vendredi :

"Peut-être aurais-je dû naître Canadien français".

Il veut toujours conclure l'affaire avec la Hudson's Bay et il est prêt à poursuivre la discussion avec le gouvernement.

Il y a des détails qu'il voudrait tirer au clair, comme par exemple "ce qui constitue un contrat" et si la "rétroactivité de la législation remonte assez loin pour bloquer sa transaction".

**CALME OLYMPIEN**

Quant au directeur de la Hudson's Bay, M. J. J. Richards, il a accusé la nouvelle de la décision gouvernementale avec un calme olympien.

"Imaginez que nous devrions reconsidérer les choses", dit-il dans une interview.

Jeudi il a quitté Calgary par avion avec l'intention d'aller signaler les accords.

## Il faut maintenir l'uranium sous propriété canadienne

**OTTAWA (PC)** — Le gouvernement est décidé à maintenir l'uranium sous propriété canadienne, a déclaré vendredi,

aux Communes, le ministre fédéral de l'Énergie, M. J.J. Greene, ajoutant que tout ce qu'il veut dire n'est pas les

conditions fixées par le gouvernement, aura agi à ses propres risques.

## Gérald Fauteux nommé juge en chef de la Cour Suprême

**OTTAWA (PC)** — Le juge Gérald Fauteux, de la Cour suprême du Canada, a été nommé aujourd'hui, juge en chef de ce tribunal de dernière instance.

C'est le Solliciteur général du Canada, M. McElraith, qui a fait part de la nomination du juge Fauteux aux Communes, en l'absence du Premier ministre Trudeau.

Assailli par une nuée de questions sur les nouvelles limites fixées par le gouvernement à la propriété étrangère, M. Greene a déclaré sans ambages que le gouvernement veillera sur le respect de ces limites. Par la même occasion, il a annoncé que tout le problème de la participation étrangère à l'actif industriel et minier du Canada était actuellement soumis à une étude soignée.

L'annonce de cette nomination a été faite, aux Communes, par le solliciteur général, M. George McElraith, qui a également fait savoir que le juge Bora Laskin, de la Cour suprême de l'Ontario, remplira le poste laissé vacant, lundi, par le départ du juge en chef John Robert Cartwright. L'un des neuf juges de la Cour suprême du Canada, il a été nommé aujourd'hui, juge en chef de ce tribunal de dernière instance.

Nommé à la Cour Suprême en 1949, il était jusqu'à maintenant juge puiné pour la région de Montréal.

**Nouveau sommet pour le chômage dans le Québec**

**MONTREAL (PC)** — Le taux du chômage a atteint un nouveau sommet de 8,7 pour cent au Québec, durant le mois de février, comparativement à 8,0 p.c. à la fin de janvier.

Le taux du chômage canadien a suivi la même tendance quoique plus modérée. En effet, ce dernier est passé de 6,1 p.c. en janvier à 6,5 p.c. en février, au regard de 8,0 p.c. et 8,7 p.c. au Québec.

Le nombre des chômeurs québécois s'établissait à 193.000 à la fin de février, soit une augmentation de 17.000 sur le mois précédent et 9.000 de plus qu'à la même date un an plus tôt. Il faut noter cependant qu'il y a eu au cours de cette période d'un mois une augmentation de 11.000 travailleurs et que les effectifs de la main-d'œuvre québécoise se chiffraient à la fin de février par 2.243.000 de travailleurs.

Le taux de chômage corrigé des variations saisonnières est demeuré sensiblement le même en février atteignant 6,4 p.c. Les facteurs saisonniers semblent être donc, pour une large part, la cause de l'accroissement du chômage.

**Législation spéciale ?**

M. Greene a déclaré que le gouvernement n'avait pas encore décidé s'il allait appliquer sa politique par un amendement à la Loi sur le contrôle de l'énergie atomique ou par une législation spéciale.

Mais, dit-il, il n'y a aucun doute possible quant à l'intention du gouvernement d'appliquer sa décision.

M. George Hees PC—Prince-Edouard—Hastings a demandé si le gouvernement tenterait de trouver un acquéreur canadien pour la Denison, puisque M. Roman a fait savoir que la mine serait fermée pour trois ou quatre ans faute de nouveaux apports financiers.

M. Greene a répondu qu'il appartenait au secteur privé de trouver des acquéreurs. Quant à une éventuelle fermeture de la mine, le problème devrait être envisagé le moment venu, "mais ce pas n'a pas encore été franchi".

## Augmentation dans le trafic de la drogue

**Par Gérard McNeil**  
**OTTAWA (PC)** — Selon M. W. L. Higgett, commissaire de la Gendarmerie canadienne, les délits de trafic ou d'usage de drogues ont augmenté de 89 p.c. en 1969, mais la Gendarmerie n'a pas réussi à enrayer l'extension de l'usage de la marijuana et du hashish parmi les jeunes.

Au cours de sa déposition devant le comité de la Justice des Communes, il a dit que la Gendarmerie ait ralenti sa lutte contre l'usage des narcotiques, en attendant que la Commission fédérale sur les usages non médicaux de la drogue, présidée par M. LeDain, ait soumis son rapport au gouvernement.

"Nous avons à peine effleuré le problème de la cannabis", a dit M. Higgett, en réponse à un député qui le pressait de questions sur la marijuana.

M. Gordon Sullivan L—Hamilton Mountain, a demandé au commissaire Higgett pourquoi il ne réclamait pas plus de personnel pour combattre ce fléau.

"Je suis heureux que vous en parliez", a répondu M. Higgett, ajoutant que la Gendarmerie fait tout ce qu'elle peut raisonnablement faire, mais que l'usage de la marijuana, et surtout de l'hashish, se répand des villes aux petites localités. C'est dans l'éducation, dit-il, qu'il faut chercher la solution.

## Détenteurs de baux dans les parcs

**OTTAWA (PC)** — La Cour suprême du Canada a décidé vendredi, que le gouvernement fédéral est tenu de reconduire des baux à long terme au bénéfice d'occupants du parc national de Jasper.

Par un vote de 9 contre 3, la Cour suprême déclare que deux baux concernant ce parc, que le gouvernement refuse de renouveler "ont été dûment signés en vertu des règlements de 1913 et rien ne s'oppose donc à des renouvellements successifs de la part des occupants".

L'affaire, qui concerne des baux faits au profit de M. Wilfred Alan Walker et M. E. Clark and Son Ltd, dans le parc Jasper, fera jurisprudence dans les rapports entre le gouvernement et les détenteurs de baux dans les trois parcs nationaux de l'Alberta.

Le gouvernement avait suggéré de remplacer les baux permanents par d'autres à court terme, arguant que le ministre qui avait signé les baux originaux n'était pas autorisé à accorder aux bailleurs des options permanentes de reconductions successives pour des périodes de 42 ans.

## Chômage

Le nombre de chômeurs a atteint 193.000 en février 1970, soit une augmentation de 17.000 par rapport au mois précédent. Par rapport à l'année dernière au même mois, le nombre de chômeurs s'est accru de 9.000.

L'augmentation du chômage s'est manifestée principalement chez les travailleurs masculins. Ainsi, le taux de chômage masculin est passé de 9,2 p.c. en janvier à 10 p.c. en février. Le taux de chômage féminin a atteint, pour sa part, 5,6 p.c. en février. Il était à 5,3 p.c. un mois plus tôt.



## Jean-Louis Gagnon est nommé directeur d'Information-Canada

**OTTAWA (PC)** — M. Jean-Louis Gagnon, journaliste et co-président de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, a été nommé directeur d'Information-Canada.

C'est ce qu'a annoncé, vendredi, le ministre d'Etat Robert Stanbury, à l'ouverture des travaux des Communes.

Information-Canada est une agence gouvernementale qui sera officiellement en opération le 1er avril.

M. Stanbury est le ministre responsable de cette agence.

Dans une communication gouvernementale, remise à la presse, on souligne que les travaux de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme touchent à leur fin.

Journaliste de carrière, M. Gagnon vient d'être nommé tout récemment Journaliste de l'Année par le Cercle national des journalistes.

M. Gagnon est né en 1913 et a fait ses études au collège Ste-

Marie et au collège Brébeuf, à Montréal ainsi qu'à l'Université d'Ottawa.

Il a travaillé pour plusieurs quotidiens français du Québec, dont La Presse, où il fut rédacteur en chef. Il a aussi été rédacteur en chef du Nouveau Journal au début des années 60.

De 1943 à 1945, il fut chef de bureau à Montréal, puis à Washington, de l'Agence internationale de nouvelles France-Press.

Écrivain, M. Gagnon a publié les œuvres suivantes : Vent du large, La fin des haricots et La mort d'un nègre.

Il est le fondateur de "Les Ecrits du Canada français" et de l'hebdomadaire La Réforme.

Membre de l'Académie canadienne-française et du Conseil des arts du Québec, il est aussi vice-président national du Festival d'art dramatique du Canada.

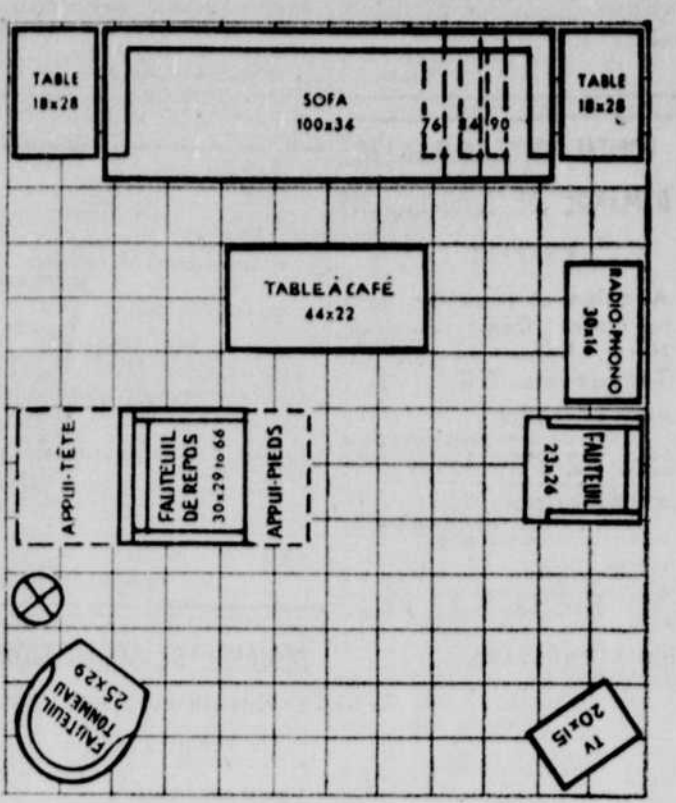


## Votre foyer Madame

Par Léopold Huard

En collaboration avec le Service de la Publicité

**Choisir un mobilier, un art, difficile**



Choisir un mobilier est un art agréable, mais combien difficile. Car le choix est conditionné par plusieurs éléments. Pour être fonctionnel, le mobilier sera plus ou moins robuste, plus ou moins luxueux selon l'emploi qu'on lui destine. Pour être décoratif, ses dimensions se proportionneront à celles de la pièce. Les différents articles du mobilier doivent être disposés avec harmonie tout en respectant le centre d'intérêt et en laissant une certaine liberté de circulation.

Pour éviter l'erreur très

répandue de choisir des meubles trop gros pour la grandeur de l'appartement... pour l'équilibre d'arrangement parfait, notre plan met à votre disposition un truc infailible... un plan à l'échelle, sorte d'échiquier sur lequel vous dessinez le contour de votre pièce avec ses fenêtres et

plaisir à placer et à déplacer les meubles de papier dessinés à l'échelle des mesures standards. Vous réaliserez sur le papier, un arrangement complet avec tables de bout ou de coin.

Suivez le conseil des experts : ne précipitez pas l'achat de votre mobilier.

En économisant vos lout, au moyen du plan, étudiez lequel convient le mieux à votre pièce. Le jeu vous plaira, tout en vous initiant à l'art difficile de choisir un mobilier. **Demandez votre plan gratuit au journal L'ACTION, Service de la Publicité, 3, Place Jean-Talon, Québec 2.**

# ENSEMBLE ESPAGNOL 3 PIÈCES

## 1575 \$60.00 PAR MOIS

Tel qu'annoncé dans la revue Mon Mariage

- REFRIGÉRATEUR SANS VITRE
- POÊLE 30" AUTOMATIQUE
- SALON 2 MORCEAUX
- CHAMBRE 3 MORCEAUX avec Sommier et Matelas
- CUISINE 5 MORCEAUX

J.O. FISET

ENSEMBLE RCA
55 DORCHESTER, SUD — TEL: 525-7191

# Les petites annonces

## Lisez et utilisez

## Résultats surprenants

### L'Action

Tel.: 522-4771

3, Place Jean-Talon, Québec, C.P. 1727

L'ACTION quotidien catholique a été fondé en 1907. L'ACTION est membre de la Presse Canadienne, Agence France-Press et de l'Audit Bureau of Circulation.

Les employés de L'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc., affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.

TARIF D'ABONNEMENT A «L'ACTION»

VENTE AU NUMERO 10¢

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous:

Ancienne-Lorette, Beauport, Cap-Rouge, Champlain, Charlesbourg, Cherry, Courville, Giffard, Gion-Plais, Lac St-Charles, Les Saules, Lévis, Loretteville, Neuchâtel, Notre-Dame des Vallées, Orsainville, Québec, St-Denis, St-Émile, St-Foy, St-Romard, Sillery, Villiers; Huron, Ville de Vanier, Ville Montmorency.

40 CENTS PAR SEMAINE OU

\$14.00 par année 6 mois \$9.50  
3 " \$5.00  
1 " \$2.00

Pour nos abonnés qui paient directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants... Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs.

35 CENTS PAR SEMAINE OU

\$18.00 par année 6 mois \$9.50  
3 " \$5.00  
1 " \$2.00

Livraison par la poste dans la province de Québec:

\$18.00 par année 6 mois \$9.50  
3 " \$5.00  
1 " \$2.00

Dans les autres provinces du Canada: \$27.00 par année 6 mois \$14.00  
3 " \$7.50  
1 " \$3.00

### COUPON D'ABONNEMENT

L'ACTION C.P. 1727 QUÉBEC 2, Qué.

J'inclus le montant de \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ mois d'abonnement.

Veillez adresser comme suit:

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

### TARIF DES PETITES ANNONCES

Fiançailles, prochains mariages, décès, services anniversaires, grand-messes, messes de requiem, remerciement pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot supplémentaire de 10 cents.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSÉE Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, etc.

Les avis de décès et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée en page féminine.

Recommandation ou remerciements pour faveurs obtenus: \$1.00

### Argent à prêter

ARGENT A PRETER, en première hypothèque, résidentiel ou commercial sur immeubles, dans la Cité de Québec et banlieue. Bailleur, Carrier & Laforte, notaire, 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-1663

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en lire et 2e hypothèques, par tranche de \$2,000 à \$20,000, aux propriétaires de biens hypothéqués. Les taux et les balances de vente sur propriété, je peux vous donner une réponse le même jour. Appelez en tout temps 626-4198.

17156 23-2 (1 ms) 15

### Animaux à vendre

ELEVONS VENDONS - ECHAN-GEONS - ACHETONS - Chiens enregistrés. Boston Bull, Boxers, Collies, Cocker, Berger, Allemands, Caniches, Chihuahua, Autes, Cocker, Vendons. Achetons Chats Siamois, Persans pour Chiens, communicatifs. LE-BOUFF KENNELS REGD. Tél.: 339-2955. St-Casimir, Co. Portneuf. 17747 21-3 (1 fs) 10

### Assurances

#### ASSURANCE AUTO

Toute personne est maintenant assurable, 17 à 99 ans licence suspendue. 1ère licence, bons ou mauvais dossiers, V-2-C, V-30-C, R-15, immédiat, Pierre Boudic & Assocés, 753-2888 (aucun cas refusé).

17364 28-2 (1 ms) 20

### A vendre - Divers

#### HENRI TURCOTTE LTEE

Vente de meubles et appareils ménagers neufs juste à temps, photo Piques, table de mobiliers de chambre cuisine cheslerfield, divan-lits, fauteuils de repos, et confinement, cuisinières électriques pour leur ou noir et blanc. Bon choix, bon service, bas prix garantis. Facilités de paiement pour convenir à votre budget. Henri Turcotte Ltée, 330, de la Couronne. Tél.: 529-3385

17777 21-3 (6 fs) 21

#### LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadina. Aussi échanges romans d'auteurs marabout, photo romans.

COMPTOIR DU LIVRE 29 rue St-Vallier-Est. Tél.: 525-6402

17496 7-3 (1 ms) 21

#### CAUSE de départ MENAGE neuf à vendre, valeur \$3,000, pour \$1,500.

Tél.: 626-1108

17523 10-3 (1 ms) 21

#### POLYON Polypropylène, laine Phentex (en gros) d'adresse 317, 51e Rue Ouest, St-Rodrigue. Tél.: 623-9638

17374 2-3 (1 ms) 21

#### Pour cabane à sucre - Une bouillieuse et 3 casseroles, 155 chaudières etc.

Tél.: 829-3142

17750 20-3 (2 fs) 21

#### Fauteuils cyclo-massage presque neufs, moitié prix. Tél.: 837-5734

17722 13-3 (3 fs) 21

#### COFFRES-FORTS pour maisons privées et bureaux. Grande quantité en main

Tél.: 522-3142

17682 20-3 (1 ms) 21

#### MEUBLES et appareils électriques, comptant, finitions au taux bancaire.

Tél.: 17303 26-2 (1 ms) 21

### AUBE

#### ESTAMPES

#### SCEAUX DE CORPORATIONS

746 RACINE QUÉBEC

Tél.: 524-2783

31-1 (s. au 21-2) 21

### Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs, A.P. et pompes, aussi distributeur des brûleurs. Lachance, 389, St-Ferrel, Tél.: 826-2543

Ajustement de carburateurs. Seul de son genre rapide L. Parent, 198, 3e Avenue, 17386 3-3 (1 ms) 35 A.

### Chambre à louer

Chambre à louer Ste-Foy - pour monsieur, face Hôpital, 242-4990

17524 10-3 (1 ms) 44

### Camping

Propriété à vendre, - Domaine, Route Malbaie près du Mont Ste-Anne, terrain de camping organisé avec chalets modernes, lac et forêt \$18,000.00. Conditions discutables. S'adresser A. Cazeau. Tél.: 623-9343

17575 11-3 (1 ms) 43-A

### Chalets à vendre

Bord Lac St-Augustin Sud Chalet meuble, 6 pièces, grand terrain, arbres, puits artésien. 17525 13-3 (1 ms) 51

### Chalets à louer

12 chalets à louer saison, mois, semaine, tranquillité, amusements, piscine, lac. Mariève Lachance, 389, St-Ferrel, Tél.: 826-2543

15577 (13-14-20-21-27-28-3) 50

### Clavigraphes

E. LACROIX INC. 530, Côte d'Arbaum, Québec. Tél.: 522-1539

Agent exclusif, clavigraphes OLYMPIA, Vente et service, location machine à additionner. Amusement de bureau, calculatrice. 17524 10-3 (1 ms) 50

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARCHÉS A LOUER - \$75 par mois ou 3 mois pour \$180. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 625-5158

17680 20-3 (1 ms) 60

### UNDERWOOD

AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLE-MENT INC. 529-9244, Location \$7.50 par mois ou \$180 pour 3 mois. Révisions, vendons, machines de toutes marques, rubans, carbones, fournitures.

17947 3-3 (1 ms) 60

### Commerces à vendre

MAGNIFIQUE OCCASION Epicurerie tabagie avec très grand logement sur immeubles, dans la Cité de Québec et banlieue. Bailleur, Carrier & Laforte, notaire, 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-1663

Hotel avec salon et cabaret, ac. \$7,000. Hôtellerie avec licence neuve, ac. \$6,000. Plan nettoyage sec rapporte \$26,000. ac. \$10,000. Commerce radio TV raports \$3,500 rampons pour 250 voitures avec piscine, restaurant, 7 chalets ac. \$10,000. Lucien Fortin "courtier". Tél.: 653-9945

21-3 (2 fs) 65

### Déménagement de bâtisses

TRANSPORT et levage de bâtisses, construction, réparation, isolation, peinture. Eugène Ledet Inc., 1275 Boulevard, Ville Les Saules. Tél.: 527-9732 ou 529-0364

17359 2-3 (1 ms) 73 A

### Ecoles

Pensionnat - La Mennal, - 6e à 9e - (625-3571) - Lac Etchemin (Dorcht.). 16385 8-1 (8 ms) 81

### Extermination

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste exterminations, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 151ème Rue, Québec. Tél.: 522-1661

16710 2-1 (s. au 4, au 21-3) 89 A

### Hommes demandés

Représentant en produits pharmaceutiques avec au moins 5 ans d'expérience auprès des médecins. Doit être âgé de moins de 45 ans et posséder un record de vente établie de bons contacts, être agressif et fiable. Excellent salaire et avantages sociaux. Répondre à l'adresse ci-dessous. S'adresser: 3405, Pétrelle, app. 4, Tél.: 663-9029 ou 661-5246

17370 2-3 (1 ms) 118 Banlieue

### Local à louer

Centre Industriel No. 5, St-Malo, 2e étage, 9,000 p.c. tout ou partie, même plancher, orientation médicale, 2 locaux, vende stationnement. Tél.: 651-5447 - 693-7785

17625 14-3 (12 fs) 119 A

### Machines à coudre

Machines à coudre portatives électriques en spécial pour chalets \$14.95 avec garantie 1 an. Tél.: 523-3403

17684 18-3 (1 ms) 120 A

Ici nous réparons toutes marques de machines à coudre. Pourquoi payer plus cher ailleurs pour le même travail? Premier spécialiste à offrir des automatiques. Gérard Mercier, 545 St-Jean, Québec. Tél.: 529-4323

16699 28-4 (1 ms) 120 A

### CENTRE SINGER

Location de machines à coudre \$10.00 par mois. Vente et réparations de machines à coudre usagées. Singer, Piece Laurier Ste-Foy. Tél.: 651-4021

17500 6-3 (1 ms) 120 A

Tout pour la machine à coudre sous un même toit. Accessoires et pièces: travail de réparations tous genres sur toutes les marques de machine. Travail rapide exécuté dans nos propres ateliers par des spécialistes, choix des plus complets de machines à coudre dans les marques les plus réputées. Conditions paiement facilitées. Carte Chèques acceptée. CENTRE DE COUTURE COU-TEUR-IEAN COU-TEUR-IEAN PRO 41 avenue Beaulieu, Lévis. Tél.: 837-8824

17617 14-3 (1 ms) 120 A

### Maisons à vendre

Maison avec restaurant près du l'Arpent, à vendre pour prix de l'hypothèque. Conditions très faciles, 2 logis, Notaire Samson, 970, avenue Cartier. Tél.: 524-2495

17721 19-3 (6 fs) 127

ST-DAVID - Lévis. Vue sur le fleuve, maison 11x11, 2 étages, 9 pièces, avec terrain 32,400 pds et bâtiments 1 1/2 étage, \$28,800. Accompte \$5,000. Tél.: 837-6139

17497 7-3 (5, au 28-3) 127

### SI VOUS DEMENAGEZ A QUEBEC BIENTOT

consultez-nous dès maintenant pour l'acquisition d'une MAISON UNIFAMILIALE MAISON A REVENUS COMMERCES EN GENERAL Courtage

### YVES GERMAIN LTEE

321, ST-PAUL, QUÉBEC. Tél.: 529-8121

17595 21-3 (5, au 11-4) 127

### Maisons demandées

AVEC Canada c'est certain. Vous désirez acheter votre propriété, un revenu, seules, commerces, terrains, financement si désiré, immeubles Canadiens, Gilles Theriault, courtiers, 525-6178

17613 17-3 (1 ms) 128

### Marchandises sèches

#### LINGERIE GENERALE ATTENTION!

MARCHANDS COLPORTEURS, JOUBERS. Achetez votre stock maintenant, temps et d'été au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux et costumes, lingerie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues, gratis. Satisfaction garantie ou argent remboursé. CIE ASSA Inc., 842, St-Joseph Est, Québec. 17602 13-3 (1 ms) Mdses sèches

### Matériaux construction

Ci-inclus \$0 (Les timbres ne sont pas acceptés)

No du patron

Mesure désirée

Nom

Adresse

17591 12-3 (1 ms) 137

### Médecins

Dr. CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vétérinaires, 885 Est. rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, tous les jours, et vendredi de 7 à 8 heures. Tél.: 524-4061

17373 2-3 (1 ms) 140

### Motocyclettes

#### MOTO-JAWA

VISITEZ NOS NOUVEAUX LOCAUX nous ne faisons aucune réception

Pour l'ouverture officielle, nous vous faisons bénéficier des prix spéciaux variant de \$50.00 à \$200.00 de réduction.

ENEZ VERIFIER NOS OFFRES - BIENVENUE A TOUS

#### HERBERT ROUX

176 Boul. Hamel, Ville Vanier - TEL.: 527-6907

17119 19-3 (1 s. au 11-4) 147

### Logements à louer

#### STE-FOY

3040 Chemin St-Louis

Domaine St-Louis-de-France

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces.

Services électriques, Insonorisation, Plancher intérieur, Saunas, Terrasses-promenades, Buanderie individuelle ou à l'étage, Stationnement, Chauffage, Télé-câble, Accessoires, Tapis mur à mur.

TEL.: 651-8344

17778 21-3 (v.s. au 16-4) 118 Ste-Foy

### BANLIEUE GIFFARD

#### GIFFARD

Chics appartements neufs, réservation sans frais pour le 1er mai.

4 et 5 pièces, 3 pièces meublées.

Services inclus: Chauffage électrique, électricité, eau chaude, concierge, stationnement privé, buanderie.

Pris école Semard-de-Champigny. S'adresser: 3405, Pétrelle, app. 4, Tél.: 663-9029 ou 661-5246

17370 2-3 (1 ms) 118 Banlieue

### Local à louer

Centre Industriel No. 5, St-Malo, 2e étage, 9,000 p.c. tout ou partie, même plancher, orientation médicale, 2 locaux, vende stationnement. Tél.: 651-5447 - 693-7785

17625 14-3 (12 fs) 119 A

### Machines à coudre

Machines à coudre portatives électriques en spécial pour chalets \$14.95 avec garantie 1 an. Tél.: 523-3403

17684 18-3 (1 ms) 120 A

Ici nous réparons toutes marques de machines à coudre. Pourquoi payer plus cher ailleurs pour le même travail? Premier spécialiste à offrir des automatiques. Gérard Mercier, 545 St-Jean, Québec. Tél.: 529-4323

16699 28-4 (1 ms) 120 A

### CENTRE SINGER

Location de machines à coudre \$10.00 par mois. Vente et réparations de machines à coudre usagées. Singer, Piece Laurier Ste-Foy. Tél.: 651-4021

17500 6-3 (1 ms) 120 A

Tout pour la machine à coudre sous un même toit. Accessoires et pièces: travail de réparations tous genres sur toutes les marques de machine. Travail rapide exécuté dans nos propres ateliers par des spécialistes, choix des plus complets de machines à coudre dans les marques les plus réputées. Conditions paiement facilitées. Carte Chèques acceptée. CENTRE DE COUTURE COU-TEUR-IEAN COU-TEUR-IEAN PRO 41 avenue Beaulieu, Lévis. Tél.: 837-8824

17617 14-3 (1 ms) 120 A

### Maisons à vendre

# AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE  
ACCESSOIRES — PIÈCES — REPARATION — SERVICE

**Autos à vendre**

**CARILLON AUTO INC.**  
AUCUN comptant, choix de 100 voitures, de qualité, 1962 à 1969, 401, 1ère Avenue, 529-1323.  
16779 31-1 (mar. l.s. au 30-3) A.V.

**VENTE & SERVICE DATSUN**  
DALLAIRE Auto. Rond-Point, Lévis.  
Tél: 837-8895  
17509 9-3 (1 ms) A.V.

## Arthur BLAIS autos Inc.

61, ROUTE KENNEDY, LEVIS  
MARQUIS — METEOR — MONTEGO — COUGAR  
MAVERICK — CORTINA  
ET CAMIONS FORD

837-3681

VOITURES USAGÉES  
EN SPECIAL CETTE SEMAINE

1968 PONTIAC Convertible 8 cylindres, automatique, bien équipé, couleur vert intérieur et toit blanc, avec garantie. <b>\$2,550.</b>	1967 THUNDERBIRD Hard Top, 2 portes, tout équipé, voiture de prestige. <b>\$2,450.</b>
---	---

17724 21-3 (1 ms) A.V.

**SPECIALS DANS LES COMPACTES**

1969 EPIC Sedan, moteur 69 forces, 4 vitesses	1966 CORVAIR Hard-Top, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio.
1970 RENAULT R-10 Sedan, 4 vitesses	1968 EPIC Automatique, 2 portes, très propre.
1964 VOLKS. Station Wagon à l'état de neuf	1965 CORVAIR Hard-Top, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio.

PLUSIEURS AUTRES MODELES DE 1960 à 1969



565, boul. Hamel — 529-4564

17743 (19-21-23-3) A.V.



Maintenant que la Volvo paraît si bien, aucune excuse pour ne pas en acheter une.

AUSSEI CHOIX D'AUTOS USAGÉES chez

**TURMEL AUTO INC.**  
1385 DORCHESTER, Québec — 522-2793

17769 21-3 (1 ms) A.V.

**Accessoires d'autos**

### MAURICE POIRIER AUTO PARTS Inc.

589, 1ère AVENUE — Tél.: 529-0661

Assortiment complet de PIÈCES NEUVES ET USAGÉES



ACHAT D'AUTOS ACCIDENTÉES (Récents modèles)

17766 21-3 (1 ms) A.V.

## BAS PRIX - QUALITE

1967 PONTIAC V8, automatique, radio, Garantie G.M. <b>\$1495</b>	1965 PLYMOUTH Fury, Hard-Top, 2 portes V-8 <b>\$950</b>
1966 DODGE Station wagon, Coronet, V8 <b>\$1150</b>	1964 COMET 4 portes, 6 cylindres, automatique <b>\$625</b>

Autres modèles, 1962 à 1969



PONTIAC — BUICK — ACADIAN — TEMPEST  
7680 BOUL. STE-ANNE, CHATEAU-RICHER, P.Q.  
Tél.: 824-4201 — 523-3125 R. Bergeron

17725 21-3 (1 ms) A.V.

## SPECIAL de MARS

CHEVROLET 68 Sedan Bel Air, V-8, automatique, radio. <b>\$2095</b>	OLDSMOBILE 67 Delta, sedan, équipée. <b>\$2150</b>
PONTIAC 66 Parisienne, V-8, automatique, radio. <b>\$1650</b>	METEOR 65 Sedan, V-8, automatique, radio. <b>\$850</b>

Choix de 75 autres voitures 1963 - 1969

Premier paiement en avril



1095 de la Canardière - Tél.: 529-3331

Centre de l'auto et camions usagés

Chevrolet — Oldsmobile — Epic

17631 18-3 (l.mercs. au 23-3) A.V.

on peut vaincre le cancer



société canadienne du cancer

## "CHEZ LAURENTIDE"

VOUS ÊTES CERTAINS D'UNE BONNE VALEUR POUR VOTRE ARGENT

1968 CHEVROLET 8 cylindres, sedan, automatique, très propre et en très bonne condition, c'est un primé <b>\$1695</b>	1968 Galaxie "500" X L Hard Top 2 portes, power steering, power brake, automatique, radio, transfert de garantie du manufacturier, 26,000 milles, occasion rare <b>\$2450</b>
1968 PLYMOUTH Sedan automatique, radio, très propre, très bonne condition <b>\$1450</b>	1967 CHEVROLET Sedan 8 cylindres, automatique, radio, elle est parfaite <b>\$1495</b>
1967 RAMBLER Station wagon, automatique, une belle petite wagonnette économique <b>\$950</b>	1967 RAMBLER Sedan 6 cylindres automatique, radio, propre, très belle occasion à ce bas prix <b>\$1100</b>
1967 Fairlane "500" X L 8 cylindres, transmission automatique au plancher, radio, magnifique voiture sport avec sièges baquets <b>\$1850</b>	1966 THUNDERBIRD Hard-Top 2 portes, couleur jaune intérieur noir, propre comme neuf <b>\$2350</b>
1965 FORD Station-Wagon, 8 cylindres, automatique, radio, belle occasion <b>\$650</b>	1963 ACADIAN 6 cylindres, sedan automatique, radio <b>\$350</b>

Conditions de paiements très faciles  
OUVERT TOUS LES SOIRS  
**Laurentide automobiles inc.**  
JEAN CHAMPÔUX, prés.  
25 sud, rue Dorchester — 525-8181

### Plan spécial POUR ETUDIANTS

Volkswagen '70 TAXES  
**COMME PAR MOIS! \$25.00 PAR MOIS!**

Appelez, nous irons vous chercher  
**JOS. LAHOUD AUTO**  
34, Dorchester-Sud  
Tél.: 529-9051

17187 23-2 (1 ms) A.V.

### RINFRET AUTO VENDEUR VOLKSWAGEN

1969 Camaro, automatique, moteur 327 p.c., 1969 Volkswagen de luxe, 1967 Volkswagen de luxe en très bonne condition, 1966 Volkswagen de luxe, 1966 Corvair Turbo Chargeur, 1965 Viva, 1965 Chevrolet Convertible, 1963 Chevrolet, 1963 Corvair, 1962 Volkswagen très propre, 1960 Austin, 50 rue Desjardins, Rond-Point, Lévis, Tél.: 833-2133.  
17720 19-3 (1 ms) A.V.



Offices du dimanche  
Dimanche des Rameaux et de la Passion. (Rouge). Messe propre. Sans Gloria. Credo. Preface de la Croix.

Evangile du dimanche  
Suite du saint Evangile selon saint Mathieu.

En ce temps-là, Jésus approchant de Jérusalem, arrivait à Bethphagé près du mont des Oliviers. Alors il envoya deux de ses disciples en leur disant: "Allez à ce village qui est devant vous; vous trouverez aussitôt une ânesse attachée, et un ânon avec elle; déliez-les et amenez-les-moi. Si l'un d'eux dit quelque chose, vous répondrez que le Seigneur en a besoin, et aussitôt on les laissera aller". Or ceci advint afin que s'accomplît ce qui fut dit par le prophète: Dites à la fille de Sion: Voici que ton roi vient à toi, humble, et monté sur un âne, et sur un ânon, le petit d'une ânesse. Les disciples partirent, et ils firent comme Jésus leur avait ordonné: ils amenèrent l'ânesse et l'ânon, ils posèrent sur eux leurs manteaux et ils y firent asseoir Jésus. Beaucoup, dans la foule, étendirent leurs manteaux sur la route; d'autres coupèrent des branches aux arbres et en jonchaient la route. Les foules qui le précédaient et celles qui le suivaient, criaient: "Hosanna au Fils de David; Beni soit Celui qui vient au nom du Seigneur!"

**TURMEL AUTOMOBILE**  
1969 Volvo, 1968 Acadian, 1968 Volvo, 1966 Volvo, 1966 Chevrolet Hard-Top 5.5, 1965 Volvo, 1965 Chevy II Sport, 1964 Epic, 1963 Buick, Hard-Top, TURMEL Auto, 1385 Dorchester-Nord, Québec, Tél.: 522-2793.  
17494 6-3 (1 ms) A.V.

### Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi WINSH (Gruas) USAGÉES Acetona churs usagés, accidentés et "scrapes" LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE Québec, Tél.: 524-2920.  
17601 13-3 (1 ms) A.A.

**MAURICE POIRIER INC.**  
PIÈCES NEUVES et usagées, de toutes marques d'automobiles et camions: différentiels, transmissions, radiateurs, grilles, moteurs, Moists, Ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser à: 589, 1ère AVENUE, Québec, Tél.: 529-0661.  
17385 3-3 (mar.l.s. au 30-4) A.A.

### VENDONS AUTOS USAGÉES

PORTANT GARANTIE



dépositaire Mercedes  
640 ouest, Arago, 681-8914  
17391 3-3 (mar.l.s. au 31-3) A.V.

### Suspension

SPECIALITE bushing de dix roues  
Roux Auto Spring, Inc., 81, Route Kennedy, Lévis, 837-2733, 837-3774.  
17508 9-3 (1 ms) Suspension

### Accessoires d'autos et camions

SPECIALISTE pare-chocs et grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hood, récents modèles, Edger Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791.  
17375 2-3 (1 ms) A.A. & A.E.

### Garage - Service

AUSTIN — JAGUAR — MG — ROVER — TRIUMPH — Représentant, vente et service, Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrament, Québec, 681-0525.  
17154 23-2 (1 ms) G.S.

### Service d'automobiles

FORD, ouvrage garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques, W. Martin Limited, Rond-Point, Lévis, Tél.: 837-8801.  
15857 17-12 (6 ms) S.A.

### Autos à vendre



## W Martin Ltée C'EST AU ROND-POINT (DE LEVIS, BIEN SUR)

**SPECIALS DE LA SEMAINE**

1967 T-Bird H-T, 2 portes, landau équipée comme seule une T-Bird peut l'être <b>\$2,575</b>	1969 Mustang Mach 1 Seulement 16,000 milles, balance de garantie Ford <b>\$3,300</b>
1969 Cobra Jet Seulement 3,000 milles puissante voiture. Garantie Ford jusqu'à 50,000 milles. <b>\$3,195</b>	1968 Fairlane "500" Hard-Top, 2 portes, Fastback, très belle voiture. <b>\$2,275</b>

1970 Maverick  
Seulement 4,000 milles, à l'état neuf

1967 Mustang  
Auto, radio, bas millage, très belle voiture.

1969 Galaxie 500  
Fastback power brake, power steering, radio, automatique, très belle voiture.

Nous avons encore quelques démonstrateurs 1969, offerts à de véritables prix d'aubaine, profitez-en

**W Martin Ltée**  
(André Champoux, C.A., prés.)  
ROND-POINT, LEVIS — TEL.: 837-8801

17744 21-3 (1 ms) A.V.

### Camions à vendre

## Nouveaux modèles de camions FORD 1970 ces camions sont en vente

chez **MARTIN**  
Vaste choix

Série complète de camions GAZOLINE — DIESEL régulier ou 10 roues SPECIALITE REPARATION représentant Caterpillar

ASSORTIMENT COMPLET DE

## Camions usagés

1/2 à 7 tonnes

LIVRAISON IMMEDIATE

# W. MARTIN LIMITEE

André Champoux, c.a., président

ROND-POINT — LEVIS

837-8801 — Le samedi: 837-4585

17608 14-11-3 C.V.

# L'horoscope

DIMANCHE, 22 MARS 1970

- 21 mars au 20 avril (Bélier)** — Une journée agréable qui sera suivie d'un lendemain meilleur encore. Vous entamez un dialogue profitable.
- 21 avril au 21 mai (Taureau)** — Période propice aux recherches scientifiques, aux visites amicales, ainsi qu'aux activités artistiques.
- 22 mai au 21 juin (Gémeaux)** — Exteriorisez votre joie. Vos mouvements précis, élégants et souples auront le don de plaire.
- 22 juin au 23 juillet (Cancer)** — Vous exploitez habilement les suggestions d'autrui. N'ajoutez pas foi à tout ce qu'on vous raconte.
- 24 juillet au 23 août (Lion)** — Vos contacts sociaux sont enrichissants. On vous encourage à cultiver de nouvelles amitiés. Journée stimulante.
- 14 août au 23 septembre (Vierge)** — Partagez les bons moments de la vie en compagnie d'amis qui vous plaisent. Réussite sur le plan professionnel.
- 24 septembre au 23 octobre (Balance)** — On recherchera votre compagnie en raison de votre esprit conciliant. Vous vous adaptez à des circonstances difficiles.
- 24 octobre au 22 novembre (Scorpion)** — Ne vous isolez pas, joignez-vous à des parents ou amis pour la fin de semaine. Influences planétaires mixtes.
- 23 novembre au 21 décembre (Sagittaire)** — Ne perdez pas de temps à ramasser de vieilles affaires. Vous faites une transaction commerciale profitable.
- 22 décembre au 20 janvier (Capricorne)** — Gardez vos émotions sous contrôle. Ne laissez pas voir vos soucis et demeurez confiant.
- 21 janvier au 19 février (Verseau)** — Il y a beaucoup à faire pour obvier à certaines tendances désavantageuses pour vous. Ne soyez ni superficiel, ni vaniteux.
- 20 février au 20 mars (Poissons)** — Vous aurez une sélection difficile à faire. Prenez le temps d'analyser les faits avant de tirer des conclusions.

**AVANT D'ACHETER  
CONSULTEZ D'ABORD**

**J.-E. ROUSSEAU**  
MARCHAND DE CHAUSSURES  
211-213 Est, rue St-Joseph, Qué. 2

## Décès de monsieur Egide-G. Malouin



M. Egide-G. Malouin, contracteur, né le 13 décembre 1883, est décédé le 17 mars 1970, à 1 heure p.m.

Il était âgé de 86 ans et 3 mois; il fut l'époux en 1ères noces de Odéline Bouffard et en secondes noces de Juliette Bouffard.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Louis-Philippe Malouin de Trois-Rivières, Rév. Soeur Fabienne Malouin des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec, M. Roger Malouin Frère de la Charité de Montréal, M. et Mme Rosaire Malouin de Montréal, M. et Mme Flavien Beauvais (Lucie) de Châteauguay, M. et Mme Alonzo Malouin de Drummondville, M. et Mme Marc Malouin de Boucherville, M. et Mme Antonio Leduc (Lorette) de Valleyfield, Rév. Soeur Irène Malouin des Soeurs de la Présentation de Sherbrooke, M. et Mme René Turcotte (Armand) de Drummondville, M. et Mme Paul-H. Malouin, M. et Mme Robert Malouin, M. et Mme Raymond Malouin de Drummondville, M. et Mme Jacques Malouin de Montréal, M. et Mme Serge Malouin de Sherbrooke, ainsi que Mme Claude Malouin de Trois-Rivières, Mme Gérard Malouin de Nicolet, et plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu ce matin dans la paroisse St-Frédéric à Drummondville, à 10 h. 30 a.m. Libera à Charny, à 3h. p.m., et inhumation dans le lot familial.

## Décès de monsieur Raoul Fortier

Monsieur Raoul Fortier, Industriel, époux de Dame Alice Gravel, est décédé, le 19 mars 1970, à l'âge de 86 ans. Il demeurait au 1165, des Brèves.

Monsieur Fortier laisse dans le deuil: ses enfants, ses gendres et ses belles-filles: M. et Mme Elzéar Tremblay (Marguerite), M. et Mme Georges Fortier, Mlle Suzanne Fortier, Mlle Cécile Fortier, Mgr Elzéar Fortier, Mlle Jeanne Fortier, M. et Mme Laurent Larochelle (Hélène), Dr et Mme Yves Gourdeau (Louise), son frère, sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Romeo Fortier, M. et Mme Ambroise St-Cyrs (Alma).

Monsieur Fortier repose présentement à la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars 1970, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens et l'inhumation au cimetière Belmont.

S.V.P. Ne pas envoyer de fleurs.

## SERVICES SPÉCIAUX

**Québec fleuriste**  
524-1196  
524-8586

FACE HOPITAL ST-FRANÇOIS D'ASSISE  
17122 20-2 (L.V.S. au 18-4) 5.5.

**BARDOU**  
Fleuriste INC.  
1664, CHEMIN ST-LOUIS QUÉBEC  
Tel.: 527-2579  
527-3568

**La CIE HUBERT MOISAN**  
directeurs de funérailles  
253 est St-Joseph Québec 2.  
524-2473

### Informations financières

**FUSION PROPOSÉE**  
**TRUST GENERAL DU CANADA** — La Bourse de Montréal a été notifiée que les membres du conseil d'administration du Trust Général, tenue le 12 mars 1970, ont approuvé la fusion de la Société d'Administration et de Fiducie et du Trust Général du Canada, sous la raison sociale de Trust Général du Canada. Le capital-actions autorisée de la nouvelle institution sera de \$9,000,000 divisé en 1,800,000 d'actions, d'une valeur au pair de \$5.00 chacune. Il y aura 900,000 actions d'émission et de payées. A cette fin, 300,000 actions privilégiées du Trust Général du Canada, présentement en circulation, seront converties, à raison de cinq (5) actions pour trois (3) en 500,000 actions du capital-actions de la nouvelle institution et les 300,000 actions de la Société d'Administration et de Fiducie présentement en circulation seront converties à raison de quatre (4) pour trois (3) en 400,000 actions du capital-actions de la nouvelle institution.

Vancouver	Victoria	Edmonton	Saskatoon	Régina	Winnipeg	Churchill	Sudbury	Windsor	London	Ottawa	Montréal	Québec	Fredericton	Saint-Jean	Moncton	Halifax	ChicAGO	Detroit	Boston	New York	Washington	Pittsburgh	Tampa	Miami	Los Angeles	San Francisco						
44	53	37	32	39	16	37	19	38	33	43	22	45	21	46	25	54	17	53	20	45	35	38	35	46	36	55	35	48	55	73	55	66

# Nécrologie

**BERUBE.** — A Lévis, le 19 mars 1970, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Arthur Bérubé, époux en 1ères noces de feu dame Georgina Morin et en secondes noces de dame Arina Beaulieu, père de Juliette (Mme Léonard Lacombe). Il demeurait au 52, Dorval, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire René Ouellet de St-André de Kamouraska à 9 heures 45 pour l'église de St-André et de là au cimetière paroissial.

21-3 (1 fs)

**COULLARD.** — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 20 mars 1970, à l'âge de 55 ans et 7 mois, est décédée dame Anne-Marie Fournier, épouse du capitaine Charles-Henri Couillard fils de M. et Mme J.-P. Fournier, mère de Denis, André, Monique, Pierre, soeur de Paul, Marguerite (Mme Rodolphe Marois), Jeanne-d'Arc (Mme Henri Marois), belle-soeur de Mme Moïse Desroches, Mme J.-B. Couillard, Sr Simone Couillard, C.N.D., Mme Odilon Couillard, Mme Guillemette Couillard, M. et Mme Georges Fradette (Paula), M. et Mme Louis-Albert Couillard, Mlle Cécile Couillard, Claire (Mme Maurice Pouliot). Elle demeurait au 215, avenue de la Gare, Montmagny.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Ruelland, 31, avenue de la Fabrique à 9 heures 45, pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

21-3 (1 fs)

**DESCOTEAUX.** — A Lévis, le 17 mars 1970, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Sarto Descoteaux, époux de dame Dolores Ross, père de Réal, André, Robert, Sarto jr., Florence (Mme Ronald Asselin), Monique (Mme Fernand Gaudry), Lise (Mme Réjean Couture), Mlle Marguerite. Il demeurait à Carrier Jonction, Co. Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars, à 15 heures.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 318, chemin de la Canadière, à 14 heures 30, pour l'église de Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière de Notre-Dame des Laurentides.

19-3 (3 fs)

**DESCOTEAUX.** — A Lévis, le 17 mars 1970, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Sarto Descoteaux, époux de dame Dolores Ross, père de Réal, André, Robert, Sarto jr., Florence (Mme Ronald Asselin), Monique (Mme Fernand Gaudry), Lise (Mme Réjean Couture), Mlle Marguerite. Il demeurait à Carrier Jonction, Co. Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars, à 15 heures.

Départ de la résidence funéraire Richard Gauthier, 25, avenue Bégin, Lévis, à 9 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Notre-Dame de Pierreville.

19-3 (3 fs)

## La météo

**MONTREAL (PC)** — Voici les prévisions de la météo pour aujourd'hui, samedi:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides et Québec:

Nuageux avec légères chutes de neige. Doux. Minimum et maximum à Québec 32 et 45.

Montréal et Ottawa 32 et 35.

St-Eugène 30 et 35.

Aperçu pour dimanche: Périodes nuageuses et doux.

Régions des Cantons de l'Est: Averses ou légères chutes de neige. Doux. Minimum et maximum à Sherbrooke 32 et 40.

Aperçu pour dimanche: Périodes nuageuses et doux.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Îles: Nuageux avec neige légère à la fin de la journée. Doux. Minimum et maximum à Baie-Comeau et Sept-Îles 20 et 32; Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 25 et 32.

Aperçu pour dimanche: Nuageux avec légères chutes de neige. Doux.

## Informations financières

**TORONTO (PC)** — Voici les températures observées au cours des dernières 24 heures:

Vancouver	Victoria	Edmonton	Saskatoon	Régina	Winnipeg	Churchill	Sudbury	Windsor	London	Ottawa	Montréal	Québec	Fredericton	Saint-Jean	Moncton	Halifax	ChicAGO	Detroit	Boston	New York	Washington	Pittsburgh	Tampa	Miami	Los Angeles	San Francisco						
44	53	37	32	39	16	37	19	38	33	43	22	45	21	46	25	54	17	53	20	45	35	38	35	46	36	55	35	48	55	73	55	66

**DESCHENES.** — A Québec, le 17 mars 1970, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Emile Deschênes, époux en 1ères noces de feu dame Albertine St-Pierre et en 2es noces de feu dame Marie-Anne Pépin, père de Sr Marie-Aurore, des RR. SS. Dominicaines, Philippe, Maurice, Gérard, Marie-Berthe (Mme Jean-Louis Caron), Gabriel (Mme Fernand Camille), Léopold, Henri, René, Camille et Marie-Marthe (Mme André Masse). Il demeurait au Foyer St-Antoine, 1451, boul. Père-Lelièvre, Duboué.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars, à 15 heures.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 318, chemin de la Canadière, à 14 heures 30, pour l'église de Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière de Notre-Dame des Laurentides.

19-3 (3 fs)

**DESCHENES.** — A Québec, le 17 mars 1970, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Emile Deschênes, époux en 1ères noces de feu dame Albertine St-Pierre et en 2es noces de feu dame Marie-Anne Pépin, père de Sr Marie-Aurore, des RR. SS. Dominicaines, Philippe, Maurice, Gérard, Marie-Berthe (Mme Jean-Louis Caron), Gabriel (Mme Fernand Camille), Léopold, Henri, René, Camille et Marie-Marthe (Mme André Masse). Il demeurait au Foyer St-Antoine, 1451, boul. Père-Lelièvre, Duboué.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars, à 15 heures.

Départ de la résidence funéraire Richard Gauthier, 25, avenue Bégin, Lévis, à 9 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Notre-Dame de Pierreville.

19-3 (3 fs)

**DUBUC.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Lucette Couillard de Beaumont, épouse de M. Wilfrid Dubuc. Elle demeurait au 253, 10e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Silvio Marceau Inc., 224 Ouest, St-Vallier à 9 heures 40, pour l'église St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

21-3 (2 fs)

**DUBUC.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Lucette Couillard de Beaumont, épouse de M. Wilfrid Dubuc. Elle demeurait au 253, 10e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Silvio Marceau Inc., 224 Ouest, St-Vallier à 9 heures 40, pour l'église St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

21-3 (2 fs)

**FORTIER.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Raoul Fortier, industriel, époux de dame Alice Gravel, père de Marguerite (Mme Elzéar Tremblay), Suzanne, Georges, Cécile, Mgr Elzéar Fortier, Jeanne, Hélène (Mme Laurent Larochelle), Louise Gourdeau, frère de Romeo, Alma (Mme Andros St-Cyr), il demeurait à 1165, Des Brèves.

Les funérailles auront lieu samedi, à 15 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys, à 10 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

20-3 (2 fs)

**FORTIER.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Raoul Fortier, industriel, époux de dame Alice Gravel, père de Marguerite (Mme Elzéar Tremblay), Suzanne, Georges, Cécile, Mgr Elzéar Fortier, Jeanne, Hélène (Mme Laurent Larochelle), Louise Gourdeau, frère de Romeo, Alma (Mme Andros St-Cyr), il demeurait à 1165, Des Brèves.

Les funérailles auront lieu samedi, à 15 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys, à 10 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

20-3 (2 fs)

**GAUDREAU.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Gaudreau, époux de dame Gertrude Marcoux, père de Raymond, frère de Armand, Amanda (Mme Ernest Robichaud), Anna (Mme Alexandre Desrosiers). Il demeurait au 5325, des Ecureuils, Orsainville.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars, à 3 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 115, 80e Rue Est, Charlesbourg, à 2 heures 40, pour l'église de St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière de Charlesbourg.

20-3 (2 fs)

**GAUDREAU.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Gaudreau, époux de dame Gertrude Marcoux, père de Raymond, frère de Armand, Amanda (Mme Ernest Robichaud), Anna (Mme Alexandre Desrosiers). Il demeurait au 5325, des Ecureuils, Orsainville.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mars, à 3 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 115, 80e Rue Est, Charlesbourg, à 2 heures 40, pour l'église de St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière de Charlesbourg.

20-3 (2 fs)

**GUIMOND.** — A l'Hôtel du Christ-Roi le 20 mars 1970, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Imelda Colombe, épouse de feu M. Laurent Guimond, mère de Gisèle, Laurence (Mme François Beaudet), Pierrette, Jeanne, Roger. Elle demeurait à St-Edouard de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire P.-E. Faucher Enr., rue Coulombe à 2 heures 50, pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial.

21-3 (1 fs)

**GUIMOND.** — A l'Hôtel du Christ-Roi le 20 mars 1970, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Imelda Colombe, épouse de feu M. Laurent Guimond, mère de Gisèle, Laurence (Mme François Beaudet), Pierrette, Jeanne, Roger. Elle demeurait à St-Edouard de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire P.-E. Faucher Enr., rue Coulombe à 2 heures 50, pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial.

21-3 (1 fs)

**JULIEN.** — A l'Hôtel St-Sacrement le 19 mars 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Conrad Julien, époux de dame Jeannette Aulic, père de Marcel, Noéline, Donald, un petit-fils Carl, frère de André, Amable, Henri, Rosaire, Alban, Joseph, Adrienne (Mme Alphonse Gariépy), Marie (Mme Léon Lévesque), Jeanne (Mme Romeo Alain). Il demeurait à St-Alban, Co. Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Guy Denis, 254, Principale, St-Alban à 2 heures 45, pour l'église de St-Alban et de là au cimetière paroissial.

21-3 (2 fs)

**JULIEN.** — A l'Hôtel St-Sacrement le 19 mars 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Conrad Julien, époux de dame Jeannette Aulic, père de Marcel, Noéline, Donald, un petit-fils Carl, frère de André, Amable, Henri, Rosaire, Alban, Joseph, Adrienne (Mme Alphonse Gariépy), Marie (Mme Léon Lévesque), Jeanne (Mme Romeo Alain). Il demeurait à St-Alban, Co. Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Guy Denis, 254, Principale, St-Alban à 2 heures 45, pour l'église de St-Alban et de là au cimetière paroissial.

21-3 (2 fs)

**LABBE.** — A Québec, le 18 mars 1970, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Carmen Boily, épouse de M. Raoul Labbé, mécanicien de Québec Autobus. Elle demeurait à 435, 60e Rue Est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 6450, boul. Henri-Bourassa, à 9 heures 45, pour l'église de St-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière de Charlesbourg.

19-3 (3 fs)

**LABBE.** — A Québec, le 18 mars 1970, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Carmen Boily, épouse de M. Raoul Labbé, mécanicien de Québec Autobus. Elle demeurait à 435, 60e Rue Est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 6450, boul. Henri-Bourassa, à 9 heures 45, pour l'église de St-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière de Charlesbourg.

19-3 (3 fs)

**LARICHELIERE.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Charles Larichelière, ex-employé civil, époux de dame Jeanne-D'Arc Lacasse, père de Irène (Mme Kris Panwar), Jeanne (Mme Jean-Louis Doyon), frère de Georges, Alma, Ruth (Mme Paul Campagnon), Soeur Agnès-de-Jésus, O.C.D. Il demeurait à 191, boul. du Lac, Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu lundi, le 23 mars, à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, Québec, à 9 heures 20, pour l'église de St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

20-3 (2 fs)

**LARICHELIERE.** — A Québec, le 19 mars 1970, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Charles Larichelière, ex-employé civil, époux de dame Jeanne-D'Arc Lacasse, père de Irène (Mme Kris Panwar), Jeanne (Mme Jean-Louis Doyon), frère de Georges, Alma, Ruth (Mme Paul Campagnon), Soeur Agnès-de-Jésus, O.C.D. Il demeurait à 191, boul. du Lac, Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu lundi, le 23 mars, à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, Québec, à 9 heures 20, pour l'église de St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

20-3 (2 fs)

**LECLERC.** — A Ste-Foy, le 20 mars 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Hervé Leclerc, ex-employé civil, fils de M. Eugène Leclerc et de feu dame Rose-Anne Sanschagrin, frère de l'abbé Laurent, curé de Grouville, abbé Paul-André, C.G.E.P. de la Pocatière, Sr Catherine, C.S.L. et Léonce. Il demeurait à Pont-Rouge, Co. Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire L. Leclerc & Fils Enr., 247, Du Pont Ouest, Pont-Rouge à 2 heures 45, pour l'église Ste-Irène et de là au cimetière paroissial.

21-3 (2 fs)

**LECLERC.** — A Ste-Foy, le 20 mars 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Hervé Leclerc, ex-employé civil, fils de M. Eugène Leclerc et de feu dame Rose-Anne Sanschagrin, frère de l'abbé Laurent, curé de Grouville, abbé Paul-André, C.G.E.P. de la Pocatière, Sr Catherine, C.S.L. et Léonce. Il demeurait à Pont-Rouge, Co. Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire L. Leclerc & Fils Enr., 247, Du Pont Ouest, Pont-Rouge à 2 heures 45, pour l'église Ste-Irène et de là au cimetière paroissial.

21-3 (2 fs)

**LEGARE.** — Au Lac St-Charles, le 19 mars 1970, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Délima Rousseau, épouse en 1ères noces de feu M. Albert Toussaint et en 2es noces de M. Arthur Légaré, mère de Armand, Gérard, Aline (Mme Ernest Renaud), Roland, Lauriat, Léa (Mme Rosaire Légaré), Marie (Mme Joseph Fournier), Marie-Jeanne (Mme Guy Pettier). Elle demeurait rue Légaré, Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu lundi, le 23 mars, à 10 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 15, pour l'église du Lac St-Charles et de là au cimetière St-Charles.

20-3 (2 fs)

**LEGARE.** — Au Lac St-Charles, le 19 mars 1970, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Délima Rousseau, épouse en 1ères noces de feu M. Albert Toussaint et en 2es noces de M. Arthur Légaré, mère de Armand, Gérard, Aline (Mme Ernest Renaud), Roland, Lauriat, Léa (Mme Rosaire Légaré), Marie (Mme Joseph Fournier), Marie-Jeanne (Mme Guy Pettier). Elle demeurait rue Légaré, Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu lundi, le 23 mars, à 10 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 15, pour l'église du Lac St-Charles et de là au cimetière St-Charles.

20-3 (2 fs)

**LEMAY.** — A Ste-Croix de Lotbinière, le 18 mars 1970, à l'âge de 12 ans, est décédé accidentellement Mario Lemay, fils de M. Roger-S. Lemay et de dame Yvette Martel.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire O. Croteau & Fils, 126, Principale à 2 heures 50, pour l'église Ste-Croix et de là au cimetière paroissial.

21-3 (1 fs)

**LEMAY.** — A Ste-Croix de Lotbinière, le 18 mars 1970, à l'âge de 12 ans, est décédé accidentellement Mario Lemay, fils de M. Roger-S. Lemay et de dame Yvette Martel.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire O. Croteau & Fils, 126, Principale à 2 heures 50, pour l'église Ste-Croix et de là au cimetière paroissial.

21-3 (1 fs)

**ROCHETTE.** — A Québec, le 20 mars 1970, à l'âge de 77 ans, est décédée Marguerite Lesage, épouse de feu M. Paul Rochette, Elle demeurait au 1822, Sheppard, Sillery.

Les funérailles auront lieu lundi, le 23 mars, à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 1584, chemin St-Louis à 8 heures 45, pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Charles.

21-3 (1 fs)

**ROCHETTE.** — A Québec, le 20 mars 1970, à l'âge de 77 ans, est décédée Marguerite Lesage, épouse de feu M. Paul Rochette, Elle demeurait au 1822, Sheppard, Sillery.

Les funérailles auront lieu lundi, le 23 mars, à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 1584, chemin St-Louis à 8 heures 45, pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Charles.

21-3 (1 fs)

**ROUSSEAU.** — A l'Hôtel de l'Enfant-Jésus, le 18 mars 1970, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Rousseau, époux de dame Corine Larouche, père de Marie-Rose (Mme Gaston Beaulieu), Emérilda (Mme Raymond Gignac), Lucille (Mme Roland Couture), Etienne (Mme André Paré), Jean-Paul, Patrick, Nicole (Mme Maurice Bergeron), Nelson, frère de Joseph, Marie-Anne (Mme Adrien Planter), Rose-Anne (Mme Robert Larouche). Il demeurait au 4023, boul. Ste-Anne, Montmorency.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc., 4100 boul. Ste-Anne, à 10 heures 30, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

20-3 (2 fs)

**ROUSSEAU.** — A l'Hôtel de l'Enfant-Jésus, le 18 mars 1970, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Rousseau, époux de dame Corine Larouche, père de Marie-Rose (Mme Gaston Beaulieu), Emérilda (Mme Raymond Gignac), Lucille (Mme Roland Couture), Etienne (Mme André Paré), Jean-Paul, Patrick, Nicole (Mme Maurice Bergeron), Nelson, frère de Joseph, Marie-Anne (Mme Adrien Planter), Rose-Anne (Mme Robert Larouche). Il demeurait au 4023, boul. Ste-Anne, Montmorency.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc., 4100 boul. Ste-Anne, à 10 heures 30, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

20-3 (2 fs)

**TROTIER.** — A St-Marc-des-Carrières, le 19 mars 1970, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédé M. David Trotier, fabricant de chaux, époux de dame Adeline Naud, père de Marie (Mme Edouard Marcotte), Cécile, Thérèse (Mme Albert Gignac), Rosaire, Annie (Mme Lionel Marcotte), Hélène (Mme Paul Delisle), Monique (Mme Roméo Gauthier) de Floride, Marcel, Jean-Paul, Jeanne (Mme Roméo Gauthier). Il demeurait à St-Marc-des-Carrières.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Guy Denis, 950, boul. Dussault, St-Marc-des-Carrières à 9 heures 45, pour l'église de St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière paroissial.

21-3 (2 fs)

**TROTIER.** — A St-Marc-des-Carrières, le 19 mars 1970, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédé M. David Trotier, fabricant de chaux, époux de dame Adeline Naud, père de Marie (Mme Edouard Marcotte), Cécile, Thérèse (Mme Albert Gignac), Rosaire, Annie (Mme Lionel Marcotte), Hélène (Mme Paul Delisle), Monique (Mme Roméo Gauthier) de Floride, Marcel, Jean-Paul, Jeanne (Mme Roméo Gauthier). Il demeurait à St-Marc-des-Carrières.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Guy Denis, 950, boul. Dussault, St-Marc-des-Carrières à 9 heures 45, pour l'église de St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière paroissial.

21-3 (2 fs)

**VERREAULT.** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 mars 1970, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Lucienne Lavioie, épouse de feu M. Martial Verreault, mère de Sr Elise des Srs de la Providence, Aimé, Germaine (Mme Antonin Leclerc), Ludger, Marie-Jeanne (Mme Louis-P. Gagné), Gérard, Adrienne, Philippe, soeur de Sr Diana Lavioie des Soeurs de la Providence. Elle demeurait au 68, Vachon, Courville.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Si le PQ est élu

# L'Assemblée nationale se chargera de l'indépendance

Par Normand LASSONDE  
STE-FOY — M. Jacques Parizeau, membre de l'exécutif du Parti Québécois, a déclaré hier au pavillon Pollack de l'Université Laval devant une foule évaluée à 2.500 personnes par les organisateurs, qu'une fois au pouvoir, il est hors de question que le Parti Québécois procède par référendum pour faire accepter l'indépendance du Québec. Il répondait ainsi au ministre de l'Expansion régionale, M. Jean Marchand, qui a soutenu qu'un référendum était nécessaire pour dégager une majorité favorable à l'indépendance. "C'est un vote de la Chambre qui a fait entrer le Québec dans la Confédération et c'est un vote de la Chambre qui l'en sortira", a-t-il ajouté. L'ancien conseiller économique du gouvernement. Après sa conférence, au cours d'une entrevue à la radio, M. Parizeau a déclaré que même si le Parti Québécois formait un gouvernement minoritaire, il fera l'indépendance et ne la proposera pas par voie de référendum. Il a ajouté qu'actuellement, même si l'Union nationale forme un gouvernement minoritaire avec 41% des suffrages exprimés, ce parti négocie des changements à la constitution et que le fédéral fait de même. "En parlementarisme britannique, le vote de la Chambre est souverain", a-t-il conclu. Par ailleurs, l'économiste a dit que dans l'histoire des peuples, il y a quel-

ques points tournants qui ne sont pas très nombreux. "Nous y sommes, a-t-il lancé et la question est posée d'une façon sérieuse". A son avis, les adversaires du PQ ne sont pas le parti libéral, l'Union nationale, le Ralliement créditiste et le NPD, mais le gouvernement fédéral. "On nous a dit de ne pas faire les élections sur le dos du fédéral. Ce n'est pas au dos du fédéral que nous en avons, c'est à son existence même. Si l'adversaire est de taille, M. Parizeau a fait remarquer que "le principal obstacle", c'est le Québec lui-même qu'on a bourré de complexes. "On a habitué toute une population à penser que ce qui est bon, ce qui peut marcher, doit nécessairement venir de l'extérieur, des Anglais et des Américains. Ce n'est pas facile de sortir toute une population de ses habitudes psychologiques", a-t-il dit. Le conférencier a aussi témoigné du mépris d'une partie de l'élite québécoise à l'endroit de leurs propres compatriotes. "On ne construit pas des usines avec le mépris", a-t-il souligné. Puis, M. Parizeau a abordé la "grande idée": "Devenir indépendant, est-ce que c'est à rebrousse-poil des tendances de l'évolution du monde?" Tout en faisant un court retour en arrière, il a expliqué que le XXIème siècle avait peut-être trouvé la solution en créant de grands mar-

chés commerciaux à l'intérieur desquels se trouvent plusieurs pays souverains qui ne se perdent plus dans des guerres économiques avec leurs voisins. Il a cité comme exemple, le cas du Marché commun européen où les pays membres sont souverains politiquement mais liés par des accords internationaux pour le commerce et l'industrie. Il a soutenu d'autre part que le Parti Québécois est un parti ouvert sur l'extérieur ou on ne doit pas chercher des traces de xénophobie. "Nous avons la tâche de nous entendre avec le reste du monde et avec le Canada anglais en premier lieu, lui aussi, a le droit de vivre et de vivre en paix sans cette opposition qui nous a stérilisé tous les deux", a-t-il souligné. Le candidat péquiste d'Ahuntsic a lancé un appel au calme comme réponse aux "traverses et aux peurs" que les adversaires répandent et répandront au sujet de la fuite des capitaux, de la balance des paiements, etc. "Il faut faire attention à la démagogie. Il faut raisonner et raisonner beaucoup. Il faut éviter de combattre les coups de gueule des vieux politiciens anciens des coups de gueule de jeunes. Nous devons démontrer que nous sommes un peuple adulte et qu'on se traite entre nous comme des gens intelligents. Au cours de la période de questions, il a répondu à plusieurs étudiants sur les investissements français au Québec, sur la nationalisation comme instrument de dernier recours, sur le retard dans la construction de logements domiciliaires et de services, sur la Caisse des dépôts, sur la balance des paiements, etc. Interrogé à savoir s'il valait mieux faire l'indépendance tout de suite ou attendre dix ans, M. Parizeau a dit qu'en gros tout ce qui a été possible de faire dans le cadre actuel a été fait et qu'on ne peut se payer le luxe de s'immobiliser. En parlant des grandes réformes de la révolution tranquille, il a dit: "Quand les passions politiques seront apaisées, on pourra dire que la réforme scolaire est l'oeuvre de M. Arthur Tremblay, ancien sous-ministre à l'Éducation, M. Paul Gerin-Lajoie, ancien ministre de l'Éducation et M. Jean-Jacques Bertrand, également ancien ministre de l'Éducation. Avant la conférence de M. Parizeau, M. Jacques Genest a invité les étudiants à travailler pour le Parti Québécois au cours de la campagne électorale "et après aussi". Pour sa part, le candidat péquiste dans Portneuf, M. Guy Pelletier, a lancé: "Sortez dehors et ne revenez pas ici sans une victoire". Quant à M. Paul Daoust, candidat dans Jean-Talon, il a dit que l'Union nationale avait fait deux erreurs majeures, soit d'adopter le bill 63 avec la complicité des libéraux et de déclencher des élections hâtives. A cause de ces erreurs, M. Daoust a dit que les militants "vont s'en débarrasser". Enfin, au sujet de la date des élections qui coïncide avec la date d'examen des étudiants, M. Daoust a lancé: "Le 29 avril, ça va être le plus grand examen que la nation québécoise n'a jamais passé".

## Avant le début de la campagne

# La chasse aux candidats est la grande préoccupation des partis

PAR CLAUDE ST-LAURENT  
QUÉBEC (PC) — Le déclenchement soudain des élections, le 12 mars dernier, se traduit aujourd'hui par une réalité acceptée des organisateurs de tous les partis politiques: à 40 jours du scrutin qui donnera au Québec un nouveau gouvernement aucun des cinq partis en lice n'a encore réussi à lancer sa campagne et même le parti gouvernemental doit consacrer toutes ses énergies à la recherche de candidats pour le représenter dans une quarantaine de circonscriptions. Cette véritable "chasse" aux candidats se poursuit à un rythme accéléré et les partis traditionnels, principalement tentent de s'assurer les candidatures d'hommes de prestige. Un fait marquant sur ce point a particulièrement frappé les observateurs: nombreux sont les fonctionnaires du gouvernement qui brigueront les suffrages. Deux sous-ministres, MM. Eugène Houde, Éducation et Eddy Monette, Voirie seront respectivement candidats pour l'UN dans Montmorency et le comté de Terrebonne. Du côté libéral, la démission de M. Jean Lesage, député de Louis-Hébert, a ouvert la porte à un acte de 40 ans, M. Claude Castonguay, qui briguera les suffrages dans la circonscription de l'ancien premier ministre du Québec.

Les dirigeants du parti libéral espèrent que cette adhésion de M. Castonguay pourra avoir un effet d'entraînement afin d'amener d'autres candidats de prestige à entrer dans la lutte. M. Castonguay était président de la Commission sur la Santé et le Bien-être depuis 1966. Il avait également participé à l'élaboration du Régime des Rentes et de la Caisse de dépôt et de placement. Par ailleurs, M. Jean-Paul Lalier, secrétaire général de l'Office franco-québécois, sera candidat dans le comté de Deux-Montagnes laissé vacant par le départ de M. Gaston Binette. D'autre part, M. Gérard Bossé, directeur général du Tourisme, se lancera dans la lutte contre son propre ministre, M. Gabriel Loubier, dans le comté de Belleschasse. M. Jacques Johnson, frère de l'ancien premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, et conseiller spécial du ministre de la Famille, de la Santé et du Bien-être social, M. Jean-Paul Cloutier, est également au nombre des candidats unionistes. M. Johnson, âgé de 37 ans, sollicitera les votes du comté de Tallon, présentement détenu par le libéral Guy Leduc. TACTIQUES Au niveau de la stratégie, plusieurs observateurs de la scène politique sont d'avis que le parti de l'Union nationale utilise ac-

tuellement la même tactique qui avait bien servi M. Daniel Johnson en 1966, soit de tenter de jouer la carpe dans l'espoir de retarder l'échéance du lancement de la campagne. L'organisation libérale avait 10 jours d'avance sur l'Union nationale lors de la campagne de 1966, mais l'UN s'était lancée dans un véritable sprint par la suite en utilisant toutes ses batteries au maximum jusqu'à la fin. MUTISME Le parti gouvernemental n'a révélé aucune de ses cartes jusqu'à maintenant, se satisfaisant de promesses électorales, particulièrement dans le domaine de la Voirie et celui de la Santé et du Bien-être. Les observateurs ont également noté que l'Union nationale ne réagit plus en ce qui a trait à Ottawa. Les déclarations qui, il y a quelques jours à peine, laissaient entrevoir une lutte frénétique contre le gouvernement central, ont maintenant fait place au silence qui semble inquiéter beaucoup plus que rassurer les dirigeants des autres partis politiques du Québec. Les informations en provenance des organisateurs des partis Union nationale et libéral veulent que la vraie campagne ne débute pas avant le 30 mars prochain. L'UN et les libéraux prévoient

puvoir livrer leurs programmes respectifs à la population dans les premiers jours d'avril mais aucune date officielle n'a encore été annoncée pour la réunion du Conseil national de l'UN chargé d'élaborer le programme unioniste. CONGRES Le principal événement politique de la fin de semaine se déroulera dimanche à Québec lorsque les créditistes se choisiront un chef avant de se lancer définitivement dans la lutte. L'on s'attend encore dans la capitale québécoise à ce que les militants du Ralliement continuent à faire pression pour que M. Réal Caouette, le chef fédéral, pose sa candidature au Québec. M. Caouette, rejoint à Rouyn, a déjà affirmé qu'il ne serait pas candidat, mais l'on ne désespère pas dans les milieux créditistes de le faire changer d'avis. Plusieurs autres candidats sont, selon les organisateurs créditistes, à briguer la direction. Une nouvelle parue dans un quotidien de Québec, jeudi, voulait que M. Gilbert Rondeau, leader parlementaire des créditistes à Ottawa, annonce sa candidature. M. Rondeau est député du comté de Shefford et son homologue québécois est le ministre des Travaux publics, M. Armand Russell. NPD De leur côté les membres du Nouveau Parti démocratique, dont on ignore les possibilités d'organisation, songent à présenter une quinzaine de candidats. Les militants du NPD se choisiront également un chef samedi à Montréal, mais l'élus sera nommé à titre provisoire. Par ailleurs, le parti libéral compte livrer une lutte serrée au Parti québécois face aux jeunes électeurs. Un mouvement intitulé "Objectif Québec" et qui compte, selon les libéraux, 3.000 membres à travers la province, a été constitué et lance jeudi dans la capitale québécoise en

présence du chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa et de quelques députés et candidats libéraux. Il s'agissait de la première manifestation électorale dans cette campagne pour le parti dirigé par M. Bourassa. D'autre part, M. Bourassa consacra la fin de semaine à l'enregistrement d'émissions télévisées qui seront diffusées au cours de la campagne. M. Jean-Jacques Bertrand, chef de l'Union nationale, se rendra pour sa part à Kénogami, dans la région du Lac St-Jean et à la Baie des Ha Ha pour l'inauguration d'un foyer pour vieillards et d'un hôpital. Un porte-parole de M. Bertrand a précisé qu'il s'agissait de engagements antérieurs pris par M. Bertrand et que ses activités ne s'inscrivent pas dans la campagne électorale comme telle. En ce qui a trait à M. René Lévesque, le suspense se poursuit de plus belle concernant le comté qu'il choisira pour briguer les suffrages. A deux reprises, le chef du PQ avait convoqué la presse pour annoncer sa décision, mais avait changé d'avis et annulé les rencontres. Plusieurs observateurs sont d'avis à Québec que la décision de M. Lévesque est prise et qu'il demeurera dans le comté de Laurier mais l'on indique qu'il préfère laisser les autres partis dans l'incertitude pour des motifs stratégiques.

les élections par Uriel Poitras

## La course aux fonctionnaires

Nous assistons présentement à une belle petite course de hauts fonctionnaires, alors que les partis politiques font des pieds et des mains pour s'arracher assez vite des candidats dits de prestige. Quoi de mieux alors que des administrateurs gouvernementaux compétents pour espérer diriger divers ministères? Pendant que le parti libéral est allé chercher deux fonctionnaires du Tourisme, MM. Gerald Bossé et Jean-Paul L'Allier, de même qu'un actuaire de prestige à la solde du gouvernement provincial, M. Claude Castonguay, voilà que l'Union nationale suit le même penchant et nous propose deux candidats de prestige: M. Joseph-Eugène Houde, sous-ministre adjoint de l'Éducation, vient d'annoncer qu'il démissionne de son poste, pour se porter candidat à l'Assemblée de nomination, dimanche, dans le comté de Montmorency et ce, sur la demande expresse de M. Jean-Jacques Bertrand et le vœu de M. Roland Gagnon, président de l'Association du parti dans Montmorency. Rappelés que trois autres candidats aspirent à représenter l'UN dans le comté laissé vide

par le Dr Gaston Tremblay, il s'agit de MM. Jean-Guy Bolduc, maire de Château-Richer qui ne démissionnera pas de ce poste; Roland Lortie, avocat de Beauport et Me Bolly. Le même, un autre sous-ministre, de la Voirie cette fois, M. Eddy Monette, a démissionné hier de son poste, pour donner suite à sa décision de se porter candidat de l'Union nationale dans le comté de Terrebonne. C'est ce qu'a fait savoir, dans une conversation, un porte-parole autorisé du ministère. Rappelons que le député sortant, unioniste, de Terrebonne est M. Hubert Murray. Côté libéral, cette fois, il est de plus en plus question que le PLQ réussisse par ses pressions à ramener M. Paul-Germain Lajoie, ancien ministre de l'Éducation sous Lesage et présentement haut-fonctionnaire à Ottawa. D'après les conversations surprises entre deux députés libéraux au club de Reforme récemment, le PLQ veut l'avoir pour le présenter comme candidat dans un comté du nord-est de Montréal, probablement contre M. Jacques Parizeau, PQ dans Ahuntsic et en remplacement du député sortant, M. Jean-Paul Lefebvre.

Côté libéral, cette fois, il est de plus en plus question que le PLQ réussisse par ses pressions à ramener M. Paul-Germain Lajoie, ancien ministre de l'Éducation sous Lesage et présentement haut-fonctionnaire à Ottawa. D'après les conversations surprises entre deux députés libéraux au club de Reforme récemment, le PLQ veut l'avoir pour le présenter comme candidat dans un comté du nord-est de Montréal, probablement contre M. Jacques Parizeau, PQ dans Ahuntsic et en remplacement du député sortant, M. Jean-Paul Lefebvre.

## L'échevin Duchaine dans Louis-Hébert

M. Jean Duchaine, conseiller municipal de la ville de Ste-Foy, a décidé de porter sa candidature au congrès de nomination du candidat officiel de l'Union nationale dans le comté de Louis-Hébert. Le congrès aura lieu mardi soir prochain. M. Duchaine, président de la Société Gasbec Inc., devra affronter, entre autre, M. Claude Castonguay, candidat libéral dans ce comté.

## Bona Arsenault se représenterait dans Matapédia

Nous avons appris de bonnes sources hier que M. Bona Arsenault, député libéral sortant dans Matapédia, aurait décidé de se représenter. Il était à peu près certain de venir jusqu'à maintenant qu'il ne se porterait plus candidat à un quelconque congrès de nomination mais il aurait décidé tout récemment de réviser ses positions. S'il est élu candidat, il devra affronter M. Doris Lussier, candidat PQ qui, dit-on, fait présentement des ravages dans l'opinion publique du comté.

## Mouvement "Ça urge!"

Ce nouveau mouvement, né à Montréal, se proposerait en outre d'organiser une participation collective du milieu étudiant en faveur du Parti Québécois pendant toute la campagne électorale. Les étudiants se réuniront en fin de semaine pour mettre leur stratégie au point et il est tout à fait probable qu'ils réclameront la suspension des cours et des examens le 29 avril prochain afin de participer plus activement aux élections.

## Aujourd'hui Lévesque le dit

Le chef du Parti Québécois, M. René Lévesque, fera connaître, enfin aujourd'hui à Montréal, le comté dans lequel il a l'intention de se présenter. Certaines sources nous donnent raison de croire qu'il se représentera dans Laurier. D'autre part M. Jacques-Yvan Morin, président fondateur des États généraux du Canada français, sera présent à la conférence de presse de M. René Lévesque. On laisse entendre qu'il a l'intention lui aussi de se porter candidat péquiste aux élections provinciales.

## Me Jean Sirois dans Jean-Talon

Ce sont donc deux chefs de cabinet de chefs de partis qui s'affronteront dans le comté de Jean-Talon aux prochaines élections. Me Jean Sirois, chef de cabinet adjoint du premier ministre Jean-Jacques Bertrand, a en effet annoncé officiellement qu'il démissionnera de ce poste pour se porter candidat dans Jean-Talon. Du côté libéral, c'est le chef de cabinet de Robert Bourassa, M. Raymond Garneau qui se présente dans le comté. Me Sirois, 32 ans, a été secrétaire de la Commission Prevost sur l'administration de la Justice et en est à sa première expérience en politique active.

## Gérard Langlois anti-UN et pro-PQ

Le seul candidat en lice présentement pour le congrès de nomination d'un représentant officiel du Parti Québécois dans le comté de Montmorency, M. Gérard Langlois, a déclaré hier "qu'aucun comté du Québec n'a été plus trompé dans le passé par les promesses électorales que le comté de Montmorency". L'ancien premier ministre Taschereau et député de Montmorency, a rappelé M. Langlois, s'est fait battre après avoir promis un "pont de l'île" pendant trente ans et passé une loi qui n'a jamais été appliquée, pour sauver l'île d'Orléans, quelques mois seulement avant la vague nationaliste de 35-36. Sous l'Union nationale, a ajouté le candidat péquiste, on n'a fait que rafistoler la route de Ste-Anne

## A NOS ABONNES...

Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligez en communiquant par téléphone au numéro 522-4771 à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

Le chef du Parti Québécois, M. René Lévesque, fera connaître, enfin aujourd'hui à Montréal, le comté dans lequel il a l'intention de se présenter. Certaines sources nous donnent raison de croire qu'il se représentera dans Laurier. D'autre part M. Jacques-Yvan Morin, président fondateur des États généraux du Canada français, sera présent à la conférence de presse de M. René Lévesque. On laisse entendre qu'il a l'intention lui aussi de se porter candidat péquiste aux élections provinciales.

Ce sont donc deux chefs de cabinet de chefs de partis qui s'affronteront dans le comté de Jean-Talon aux prochaines élections. Me Jean Sirois, chef de cabinet adjoint du premier ministre Jean-Jacques Bertrand, a en effet annoncé officiellement qu'il démissionnera de ce poste pour se porter candidat dans Jean-Talon. Du côté libéral, c'est le chef de cabinet de Robert Bourassa, M. Raymond Garneau qui se présente dans le comté. Me Sirois, 32 ans, a été secrétaire de la Commission Prevost sur l'administration de la Justice et en est à sa première expérience en politique active.

**Verres de Contact**  
Centre d'Application de Lentille Cornéenne  
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.  
350 Boul. Charest Est  
Suite 202  
Québec — 529-3694

**CLINIQUE BEDARD**  
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE  
Pour informations: Dr Alexandre Bédard  
1165, Claire-Fontaine  
Tél.: 525-7164

**CONGRES DE NOMINATION**  
pour le choix du candidat officiel de  
**L'UNION NATIONALE**  
pour le comté de  
**LOTBINIERE**  
Les militants et amis de l'Union Nationale sont tous les bienvenus.  
Le congrès aura lieu au  
**CENTRE PAROISSIAL DE STE-CROIX**  
DIMANCHE  
le 22 mars à 2 h. 30 p.m.  
Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de l'U.N.

**SPENCER ET SPIRELLA**  
Tous genres de Corssets, Ceinture pour dames, hommes et enfants  
Brassiers, corsets — Supports orthopédiques, maternité  
ceintures chirurgicales, etc...  
Mme C.-E. Pelletier  
Spécialiste en corseterie médicale Marchande  
1091, rue St-Jean Est  
Québec  
Tél.: 522-7553

**CONGRES DE NOMINATION**  
pour le choix du candidat officiel de  
**L'UNION NATIONALE**  
pour le comté de  
**Montmorency**  
Les militants et amis de l'Union Nationale sont tous les bienvenus. Le congrès aura lieu au  
**Centre de Loisirs de Ste-Anne de Beaupré**  
DIMANCHE  
le 22 mars à 2 h. 30 p.m.  
Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de l'U.N.

Docteurs  
**REMY BEAULIEU**  
**J.-Ls LaBARRE**  
OPTOMETRISTES  
EXAMEN DE LA VUE et verres de contact  
363, de la Couronne  
Tél.: 524-2413

**CONGRES DE NOMINATION**  
pour le choix du candidat officiel de  
**L'UNION NATIONALE**  
pour le comté de  
**Montmorency**  
Les militants et amis de l'Union Nationale sont tous les bienvenus. Le congrès aura lieu au  
**Centre de Loisirs de Ste-Anne de Beaupré**  
DIMANCHE  
le 22 mars à 2 h. 30 p.m.  
Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de l'U.N.

**NE RESTEZ PAS SOURDS!**  
Découpez ceci!  
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez décrit en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareils acoustiques. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.  
**PHILIPS SERVICE AUDITIF**  
J.-R. PEYROT — Acousticien  
451 est. Boul. Charest,  
Québec 2, Cpt. 26

SPECIALISTE DE LA VUE  
**Dr Laurent Massicotte**  
OPTOMETRISTE  
LENTILLES CORNÉENNES  
1115, rue ST-JEAN — Québec — 522-2516

**MEUBLES**  
ET APPARELS ELECTRIQUES  
à prix avantageux  
Le rendez-vous des FUTURS MARIÉS  
**Gaston LEVESQUE inc.**  
100, rue Chabot, Ville Venier  
683-3471

**CALENDRIER**  
SAMEDI, 21 MARS 1970  
S. Benoit, abbé, confesseur  
Demain:  
**LES RAMEAUX**  
SOLEIL: Lever: 6:00  
Coucher: 6:15  
LUNE: Lever: 6:02  
Coucher: 5:48  
Les marées de dimanche le 22  
Basses: 1:30 a.m. — 1:40 p.m.  
Hautes: 6:20 a.m. — 6:35 p.m.

LUNDI, 23 MARS 1970  
S. Victorien et ses compagnons  
Demain:  
**L'Archange Gabriel**  
SOLEIL: Lever: 5:56  
Coucher: 6:17  
LUNE: Lever: 8:20  
Coucher: 7:22  
Les marées de lundi le 23 mars  
Basses: 2:00 a.m. — 2:15 p.m.  
Hautes: 6:45 a.m. — 7:00 p.m.  
PHASES DE LA LUNE EN MARS  
Nouvelle lune le 7, à 9 h. 43 p.m.  
Premier quartier le 14, à 9 h. 15 p.m.  
Pleine lune le 22, à 8 h. 52 p.m.  
Dernier quartier le 30, à 4 h. 5 a.m.

**A NOS ABONNES...**  
Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligez en communiquant par téléphone au numéro 522-4771 à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

**Dr Marcel TREMBLAY**  
OPTOMETRISTE  
970, 3e Avenue  
Québec 3 524-2869

**CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT**  
DOCTEUR  
**CAMILLE GELINAS, M.D.**  
Suite 380, Edifice Grande-Allée  
580 est. Grande-Allée, Québec  
Stratimont sur rendez-vous  
Tél.: 633-1471.

**AVOCATS**  
**PAUL-E. BERNIER, c.r.**  
**MICHEL-C. CHABOT, I.I.I.**  
**C.-N. DORION, c.r.**  
29, rue Ste-Ursule, Québec  
Tél.: 529-9247

**PARTI LIBERAL DU QUEBEC**  
Assemblée de nomination  
**Comté LOUIS-HEBERT**  
Lundi 23 mars à 8h.15 p.m.  
**Ecole St-Charles-Garnier**  
rue Chanoine-MOREL, Sillery  
Ann. payée Assoc. Lib. Prov. C. Louis-Hébert

Recherchez la  
**Qualité**  
DANS TOUS VOS  
**IMPRIMÉS**  
Service complet  
sous un même toit:  
MAQUETTE  
IMPRESSION  
LITHOGRAPHIE  
TYPOGRAPHIE  
PHOTOGRAVURE  
RELIURE  
JOURNAL  
**L'Action Sociale, Limitée**  
PLACE JEAN-TALON, QUEBEC — TEL. 522-4771

# O OU LE TOUTARTBEL

# luoar yaugud

Entrevue par Jean ROYER

Raoul Duguay et les quinze Infoniaques sont en ville. Pour jouer O OU LE TOUTARTBEL, hier soir et ce soir, au théâtre de la cité universitaire, dans le cadre du Festival Populaire du Jeune Théâtre.

Ce spectacle inédit de Duguay, écrit spécialement pour l'occasion, veut être "l'image de l'enfance de l'art", dit le poète. "Où l'on réapprend à utiliser les sens. Jusqu'au merveilleux. Et c'est un théâtre de la vie et du geste quotidien. A la recherche de nouvelles valeurs. Et d'un nouvel équilibre. Vers le divin de l'homme."

Pour qui connaît les spectacles précédents de Duguay et l'esprit de l'Infonie, inutile d'ajouter que O OU LE TOUTARTBEL est un spectacle "au bout". A partir d'une structure rigoureuse m e n t

tion qu'une ligne directrice, une force intérieure, un écrivain dirige le spectacle.

C'est pourquoi O OU LE TOUTARTBEL peut être joué par des non-comédiens. Cela reste une gageure. Mais aussi, les talents de l'Infonie permet au poète de concevoir un spectacle d'expression totale. Et seul l'Infonie pouvait le faire, dans un temps limité. Bien que la partition de O peut

selle de rythme de la ligne et de comportement celle du Ying et du Yang du Pour et du Contre mais avec une intense tendance vers la manifestation de l'esprit beau bon et pacifique qui demeure en toute chose.

Le poète est à la recherche de nouvelles valeurs. O OU LE TOUTARTBEL est l'envers de BABABABELL (aux lundis du TNM), qui



total l'O de l'en-dedans ce qui chante en-dedans de l'homme



révolution intérieure, faire le silence

Si un gars développe ses qualités créatrices, il réinvente la société.

Il faut que l'homme redevenue un dieu. C'est apeurant, les pertes de pouvoirs qu'il s'inflige. Il faut d'abord éliminer les complexes d'infériorité. Il faut arriver dans le Merveilleux, dans le Royal. Provoquer une poussée, une émergence vers la lumière intérieure.

entier libres. L'encens ça sent bon, ça sent pas le sang."

Nous lançons des traits pour remémorer des affaires dans les trésors de leur mémoire. Nous voulons respecter le passé de chaque individu. En essayant de penser la pièce-tout-le-monde. Je veux en arriver à écrire la pièce pour le public.

Quand il sera assez créateur, sans l'autre. Pour que ce soit durable.

Dans l'actuel système économique, on ne pense pas assez à l'homme comme tel. Tout le monde est pensé par les autres. La masse est pensée par un certain nombre d'individus. C'est la création de désirs inutiles qu'on t'impose. Il faut changer cette consommation, cette robotisation. Et pour cela, je préconise 33 jours de disette d'information : journaux, tv, électricité. Tu retombes à l'état naturel. Et t'es obligé de te parler. Sans électricité, les contacts humains vont se refaire. Pour un monde nouveau. Rien n'arrivera sans cela.

Après ces 33 jours de disette, les systèmes\* d'information seront bien utilisés pour l'homme. Et non pour les groupes.

Pour faire la révolution intérieure, je propose à cha-



l'art, réapprendre les sens, il faut que l'homme redevenue

3 minutes de méditation par jour pendant 33 jours pour la



conception graphique Jean Royer

le silence total, l'O de l'en-dedans ou le TOUTARTBEL luoar



un être l'essentiel, c'est le fait d'être

les champs de bien entier libres, l'encens ça sent bon, ça

fondée, le spectacle implique des improvisations de situations, de musique, d'art pictural, etc. Les quinze Infoniaques deviennent peintres, musiciens, sculpteurs, poètes, tricoteuse et cuisinière ! En fait, O OU LE TOUTARTBEL est en même temps : pièce de théâtre, récit de poésie, séance de mime, studio de peinture, atelier de sculpture, cabinet à musique, usine à couleurs, lignes, formes, sons, mots. Le spectacle comprend aussi la manifestation de l'Infonie ou LE TOUTARTBEL (qui sera publié bientôt aux Editions du Jour) et l'innéparable poème musical PAIN-BEURRE.

Le spectacle est composé de trois grandes parties de 33 minutes. Le décor comprend trois toiles de 7 pieds de hauteur et ayant les formes d'un triangle, d'un cercle et d'un carré, à l'usage des peintres de l'Infonie. Walter Boudreau sera à la "direction du temps".

Raoul Duguay croit à la création collective, à condi-

être jouée idéalement par n'importe lequel groupe.

"O OU LE TOUTARTBEL est le spectacle du déséquilibre fondamental entre les forces spirituelles de l'Orient et matérielles de l'Occident. L'Orient voit tout par en-dedans. C'est le O de l'en-dedans. Ce qui chante en-dedans de l'homme. Avec, au bout, les situations quotidiennes, de l'extérieur. C'est la lutte de la Raison et de l'Intuition. O OU LE TOUTARTBEL est une improvisation dirigée par une structure univer-

était une critique de la société. Ici, c'est une manifestation de la société. La critique vient de ce que le poète y superpose de nouvelles valeurs.

O OU LE TOUTARTBEL, c'est aussi une pièce sur le temps et l'espace. Comme le sont les Infoniaques dans le spectacle, nous sommes tous poignés pour prendre des cues. Il faut être virtuose pour vivre dans la ville aujourd'hui. Pour organiser notre temps et notre espace.



Aussi, le spectacle montre quinze gars en action créatrice. L'accent est mis sur les objets. Il y a une sorte de langage des objets. Chacun a 33 objets, son kit-le-monde-est-beau, dans son losange. Cela représente à la fois le problème de l'individu et de la société.



sent pas le sang, il est temps que

C'est pourquoi tout le spectacle est l'image de l'enfance de l'art. On réapprend à utiliser les sens : boire, sentir, voir. Pour retrouver le Merveilleux. On essaie d'être l'image de l'enfance de l'art. Pour revenir aux sources : Beauté, Bonté, Paix. Et, au fond, la plus grande parole, c'est le silence, la vie même.

Mais le public n'a pas encore dépassé le défautement excrémental. Et tout est déchiré et craché encore. Alors, plus on va montrer des images de destruction, plus notre moral va être à terre. On est en train de s'inventer une névrose collective.

Je suis pour une seule sorte de révolution. Qui fasse l'équilibre entre l'extérieur et l'intérieur. Entre l'économique et le spirituel. L'un ne peut pas arriver

Mais nous avons les mots. Et nous voulons dire au monde : "l'essentiel, c'est le ciel. Vive les champs de blé

cun trois minutes de méditation par jour. Faire le silence total. Eliminer le monde. Après 33 jours, la révolution sera faite. Le gars qui revient à vu la lumière en-dedans. Il a retrouvé le sens de la dignité humaine, détruite actuellement par les gestes quotidiens.

Il est temps que l'homme accède au divin qu'il y a dans l'homme. Jusqu'à maintenant, on a réalisé l'animal et l'objet en l'homme. Il faut attendre le sublime.

O OU LE TOUTARTBEL, c'est tout cela. Il ne faut plus blesser. Mais plutôt découvrir les valeurs de chaque individu. Moi, je ne suis qu'un instrument. Je ne suis que l'ombre de l'ombre de la lumière. Je me sens inspiré. Dans le sens qu'il y a une destinée dans le langage que je fais. Et je vais vers l'explosion de tout.

Je vais vers le silence."

## l'Action ARTS — SPECTACLES — LOISIRS

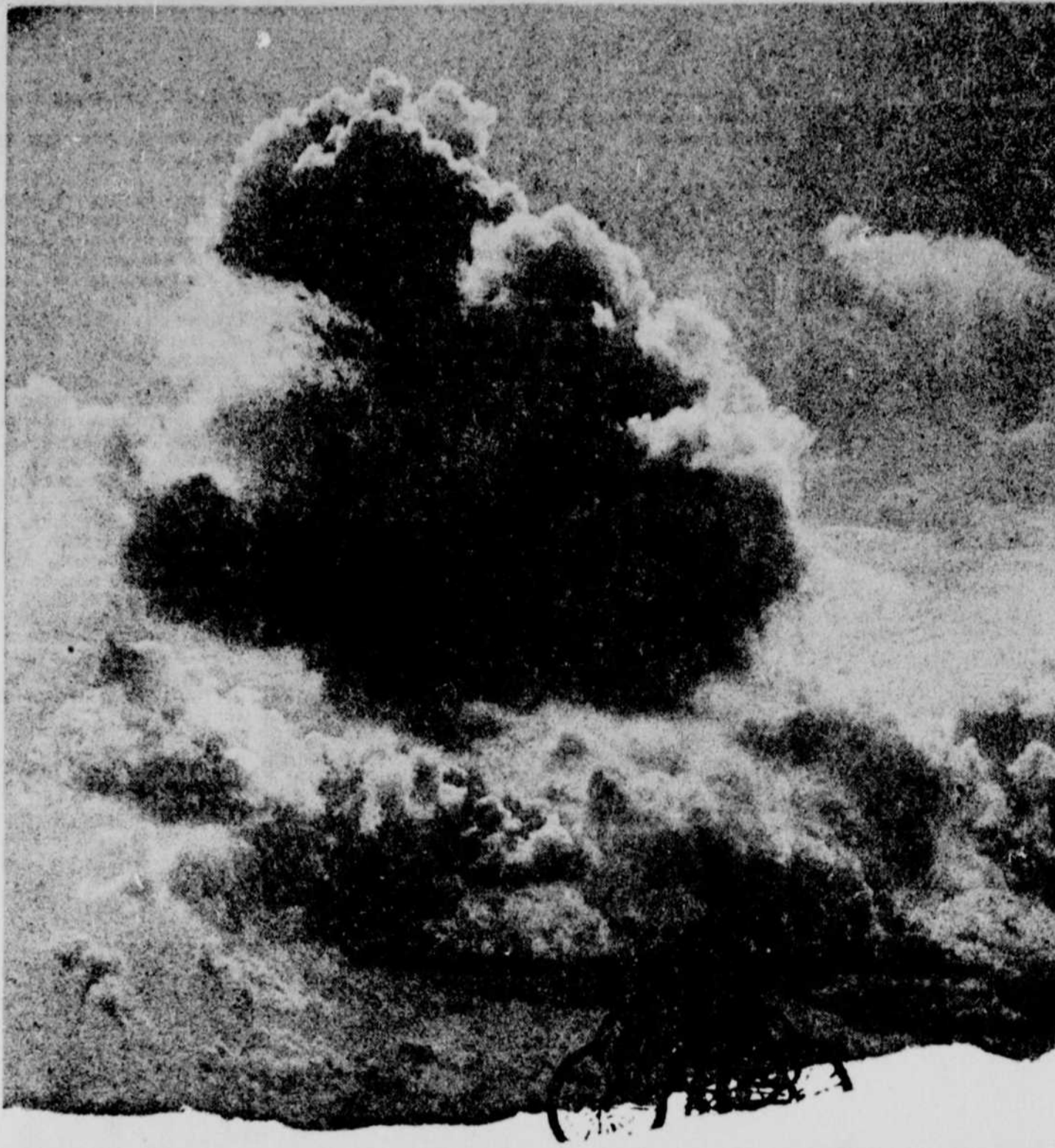
# LA NUIT DE LA POESIE

voir page suivante

# La Nuit de la Poésie au Gesù

## Manifestation nationale pour les créateurs du Québec

PAR JEAN ROYER



Née à l'âge de la parole et fixée à l'âge littéraire, la poésie aujourd'hui s'ouvre de plus en plus par des enluminures et des langages divers. La poésie est en train de spectacle et de sa tour d'ivoire, de quitter les seuls enluminures, pour crier et s'afficher, pour se donner en spectacle et même pour s'inscrire aux débats politiques.

La poésie, au Québec et peut-être plus qu'ailleurs, sort du livre et d'elle-même, sort de son image traditionnelle et linéaire, pour accéder à d'autres langages que la parole. Pour se découvrir en famille avec la musique, les arts graphiques et d'enregistrement, avec les sons et les couleurs, avec les formes populaires et les moyens de communication de la scène et des mass-media.

Ainsi peut se situer LA NUIT DE LA POESIE, qui réunira une cinquantaine de poètes et créateurs du Québec, le vendredi saint 27 mars, de 8hres du soir jusqu'à l'aube.

Cette rencontre fraternelle inédite est un événement remarquable à vivre. Parce qu'il sera fait par des poètes actifs au Québec, réputés ou moins connus. Parce qu'il regroupera pour la première fois tous ces poètes. Parce que la présence des poètes sera à l'échelle nationale. En plus de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke et Hull témoignent de leurs poètes. Événement marquant parce qu'il mettra en présence tous les langages de la poésie. De la poésie-parole à la poésie totale. De la poésie-affiche à la poésie-encontre. De Gaston Miron à Raoul Duguay. De Gerald Godin à Claude Gauvreau. De Jean-Guy Pilon à Claude Pélouquin. De Pierre Morency à Nicole Brossard.

LA NUIT DE LA POESIE sera un événement unique et original. Née de la volonté des poètes et de l'intérêt du public québécois pour la parole, la manifestation ne s'appuie sur aucun précédent. Elle nait peut-être du succès des "Poèmes et Chansons de la Résistance", qu'ont lus 21.000 personnes au Québec; peut-être aussi de groupes vivants à Montréal et ailleurs poursuivant quelque activité poétique — La Barre du Jour les spectacles du Chantaleuil à l'université du Québec, de celle de Sherbrooke, de Trois-Rivières. Elle nait assurément d'un besoin collectif de la parole. Comme l'a prouvé aussi le succès de la Semaine de la Poésie organisée en 1968 par Claude Haefly à la Bibliothèque Nationale. En somme, la manifestation n'est pas née du hasard ou d'une volonté de l'Olympe. Un groupe de poètes et de créateurs (cinéastes, hommes de spectacle, etc.) ont senti en même temps l'occasion de créer la NUIT DE LA POESIE.

Claude Haefly, qui n'en est pas à sa première invention de manifestation poétique, est venu de vacances et de France spécialement pour organiser la NUIT il y a aussi les poètes Gaston Miron et Gerald Godin; les cinéastes Jean-Pierre Masse et Jean-Claude Labrecque, intéressés à produire un document-mémoire de l'événement; il y a le coordonnateur de la région, Noël Cornier et toute une équipe qui prépare depuis deux mois la NUIT DE LA POESIE.

Le spectacle sur scène débutera à huit heures, vendredi soir. Il durera environ neuf heures. Durant les trois premières heures, Michel Garneau et Michele Rossignol explorent du silence à la poésie collective, les diverses expériences et recherches de poètes connus ou inconnus. La poésie adopte des avenues insolites, de nouvelles directions. Avec La Barre du Jour, L'Institut Théâtral du Royaume, Michele Lalonde, Gerald Godin, Raoul Duguay, le mime Claude St-Denis, le Théâtre du Même Nom, l'Infonie et plusieurs autres.

### POESIE, FORCE VIVE

En résumé, cette NUIT est une rencontre fraternelle des poètes entre eux et avec le public. Une occasion de création commune pour différents groupes de créateurs. L'occasion pour la poésie de déboucher aussi plus loin que les poètes eux-mêmes. Une nuit où tout le monde tire à mille. Un immense marché aux poètes. La campagne électorale des poètes. Une manifestation à l'échelle nationale. Une guérilla qui veut rappeler aux comités de programme des universités qu'ils n'ont pas d'excuse pour boycotter l'étude des poètes québécois. Une nuit de la Lumière que se font les poètes pour lutter contre la nuit où l'on les place. Une nuit qui dira bien que la poésie, de par sa nature, comporte une activité de pointe. Qui provoquera la reconnaissance réciproque de tout le monde. Qui réalisera le rêve millénaire de la Poésie d'être faite par tous. Une nuit qui montrera comme la poésie a survécu au XX<sup>e</sup> siècle et comme elle a pris de la force au Québec.

Ainsi définissent cette NUIT, les poètes Gerald Godin, Gaston Miron et quelques autres, rencontrés cette semaine à Montréal, pour l'organisation de l'événement.

### POEMES-AFFICHES ET PUBLICATIONS

Plusieurs événements auront lieu en cette NUIT autour du spectacle. La présence de plusieurs poètes sera complétée par le lancement de plusieurs poèmes-affiches, réalisées par des graphistes, des poètes et des éditeurs. Plusieurs autres expériences se dérouleront aussi lors de la nuit. Les poètes et créateurs impliqués

différents secteurs de la création — peintres, photographes, animateurs, cinéastes. Tout cela se passera dans le hall d'entrée du Gesù où Pierre Moretti a créé un environnement particulier.

### UN SPECTACLE DE NEUF HEURES

Le spectacle sur scène débutera à huit heures, vendredi soir. Il durera environ neuf heures. Durant les trois premières heures, Michel Garneau et Michele Rossignol explorent du silence à la poésie collective, les diverses expériences et recherches de poètes connus ou inconnus. La poésie adopte des avenues insolites, de nouvelles directions. Avec La Barre du Jour, L'Institut Théâtral du Royaume, Michele Lalonde, Gerald Godin, Raoul Duguay, le mime Claude St-Denis, le Théâtre du Même Nom, l'Infonie et plusieurs autres.

Les trois heures suivantes proposeront plus de trente poètes du Québec donnant chacun deux ou trois poèmes. Cette partie de la NUIT est animée par Gaston Miron. On y entendra des poètes réputés: Braut, Pilon, Lapointe, Chamberland, etc. Ainsi que des groupes de Trois-Rivières et Sherbrooke. De plus huit ou neuf poètes seront de Québec: Pierre Morency, Louis Royer, Jacques Garneau, Suzanne Paradis, Sylvain Lelièvre, Marie Laberge Roger Duchesne Jean-Paul Filion et Jean-Claude Labrecque.

Le public aura naturellement l'entree libre. Un casse-croûte sera organisé sur place pour lui permettre de se restaurer au cours de ces neuf heures de spectacle. Et les poètes souhaitent déjà que cette NUIT DE LA POESIE 70 devienne un événement annuel.

De toute façon il restera de la NUIT un document-mémoire de Jean-Pierre Masse et Jean-Claude Labrecque pour l'ONF. Un long métrage sur la NUIT sera réalisé pour l'usage des universités et autres circuits scolaires. Des films satellites, sur tel ou tel poète ou groupe de poètes seront aussi tirés de cette NUIT.

Il faut conclure que l'événement convoqué par les poètes aura d'autant plus d'importance que la poésie se retrouvera en compagnie des autres langages de l'expression du Québec.

LA NUIT DE LA POESIE sera en fait, une manifestation nationale pour tous les créateurs du Québec.

# La nuit de la poésie

gaston miron, michel garneau, raoul duguay, claudé péloquin, pierre chatillon, gatién lapointe, sylvain lelièvre, michèle lalonde, roger soublière, michel beaujeu, yves-gabriel brunet, nicole brossard, marie-francine hébert, denis vanier, michel van schendel, claudé gauvreau, paul chamberland, jacques braut, jean-guy pilon, guy robert, georges dor, gerald godin, michel breuleux, pierre cadieux, michel bujold, robert lalonde, l.p. hébert, gibert langevin, desroches, suzanne paradis, marie laberge, bernard languay, jean royer, pierre morency, jacques garneau, louis royer, j.p. filion, michel savard, raymond levesque, guy gervais, roland giguère, michel bernier, paul toutant, pierre-mathieu, gaston goun, gaëtan dostie, jean turcotte, jocelyne fourrier, danièle panneton, l'Institut théâtral du royaume, claudé st-denis, michèle rossignol, le l.m.n. (théâtre du même nom), l'infonie, pierre moretti et autres...

de 9 h. à l'aube le 27 mars au Gesù, à Montréal entrée libre

## Au Festival de Cannes

PARIS (AFP) — "Sur les 27 films que nous présenterons à Cannes, la majorité appartiendra à de jeunes réalisateurs parfois inconnus, a déclaré mercredi à l'AFP M. Robert Favre Le Bret, délégué général du festival international du film qui se tiendra à Cannes du 3 au 18 mai. Les films suivants sont déjà retenus, a indiqué M. Favre Le Bret: Leo The Last de John Boreman Grande-Bretagne, Dis-moi que tu m'aimes, Julie Moon d'Otto Preminger Etats-Unis, Mash de Robert Altam Etats-Unis, Harry Munter de Kjell Grede Suède, et Crime et Châtiment Union soviétique. Deux autres films, Tristana de Luis Bunnel Espagne et 12 "1 de Nicolas Gnessner Etats-Unis seront présentés hors compétition. La participation américaine sera beaucoup plus importante que d'habitude avec au moins cinq films dont, peut-être ils acheveront bien les chevaux, n'est-ce pas qui ouvrirait le festival, a ajouté M. Favre Le Bret. "Trois hommages seront rendus au cours du festival. L'un à Josef Von Sternberg, l'autre au cinéaste d'animation tchécoslovaque Jiri Trnka, le dernier par la cinématèque française à 75 ans de cinéma, a déclaré le délégué général du festival. Parmi les vedettes attendues, on note Jane Fonda, Catherine Deneuve, Liza Minelli, Marcello Mastroianni, Mariene Dietrich et Orson Welles.

## LES ECHECS

**AUDITORIUM DU COLLEGE DE LIMOILOU**

Les Loisirs Socio-Culturels présenteront :

**CE SOIR — 20 hres 30**

THEATRE POPULAIRE DE QUEBEC

**"Le Cri de l'Engoulement"**

avec LIONEL VILLENEUVE, BENOIT GIRARD et HELENE LOISELLE

**DIMANCHE, 22 MARS — 20 hres 30**

**ALEXANDRE ZELKINE**

avec la chorale

**"LES COPAINS"**

Pour réservations: Lundi au vendredi, 9h. a.m. à 7h. p.m. Tél.: 529-2531 — Poste 213

## L'OSQ au Salon du Livre

Pour la première fois depuis la fondation du Salon du Livre, la musique se joindra à la littérature dans un effort conjoint de diffusion de la culture.

En effet, l'Orchestre symphonique de Québec, le plus ancien du Canada, présentera lors de la journée inaugurale du 11ème Salon du Livre — le jeudi 2 avril à 19h.30 — un concert sur les lieux mêmes de la manifestation, c'est-à-dire, au Pavillon des Congrès du Parc d'Expo-Québec.

Au programme de ce concert qui sera dirigé par le directeur musical de l'OSQ, maître Pierre Derieux, figurent des oeuvres de Haendel, Chabrier, Beethoven, Borodine, Bizet et Enesco.

## 251 chanceux

DUBLIN (P.C.) — La chance a souri à 251 Canadiens qui détient des billets gagnants dans le sweepstake irlandais basé sur le Lincolnshire Handicap, tenu mercredi, à Doncaster, en Angleterre. Ces citoyens canadiens se trouveront plus riches de sommes variant entre \$130.000 à \$1.000. Il y a quatre sweepstakes irlandais par année. Les prochaines courses se tiendront les 27 juin, 3 octobre et 27 décembre.

## Premier récital

EDMONTON (P.C.) — La nièce du célèbre chanteur d'opéra Jon Vickers, Catherine Vickers, 17 ans, de Regina, a donné son premier récital de piano à Edmonton. Maintenant lancée dans une carrière de concertiste, Catherine avait commencé à jouer du piano d'âge de quatre ans. Ses projets d'avenir ne sont pas encore très bien définis, mais elle se propose d'étudier en Europe ou aux Etats-Unis l'année prochaine. L'été dernier, Mlle Vickers a suivi un cours avancé à Vienne. Elle a obtenu cinq grands prix au Festival de musique de la Saskatchewan en 1969, et elle a participé à plusieurs concerts sur scène et pour des émissions de télévision.

**MOT-CACHÉ**

No 373

11 LETTRES CACHEES LA GASTRONOMIE

**La procédure**

- ☐ Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.
- ☐ Pour plus de facilité... trouvez d'abord les mots les plus longs.
- ☐ Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.
- ☐ Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entrent dans la grille.
- ☐ Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot caché".
- ☐ Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclees HORIZONTALLEMENT SEULEMENT.

Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale, ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

Tous droits réservés par le Centre des Mots-Croisés Inc. Reproduction interdite par l'auteur.

A	aliment	C	cacao	E	eau	G	gain	maturité	P	pouding	W	wéché
B	amande	caud	chaud	F	élément	G	gâteau	mou	Q	préparation	X	xéchois
R	arbre	collation	énergie	F	engrais	G	goûter	moule	P	pupe	S	sirop
A	aromatisé	crème	crèmeux	F	fabrique	G	grain	nature	N	noix	S	solide
B	bassin	cuire	cuire	F	fermenté	H	gras	naturel	N	nourriture	Q	quantité
B	boire	cuisine	cultive	F	feu	H	huile	ombre	O	ovide	R	recette
B	boisson	cultive	feu	F	feuille	H	humidité	ovide	R	régul	S	serte
B	boîte	culture	finesse	F	finesse	L	lait	plante	P	plante	S	usage
B	bon	délicie	fleur	F	fondant	L	liquide	plante	P	saucé	U	utile
B	bonbon	douce	doux	F	doux	N	noix	plantation	N	sauvage	V	vente
B	branche	d'ner	dur	F	fruit	M	marbré				V	vie
B	brun											
B	brut											

## Le mot-caché du problème No 370: PROVISION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
1	U	R	I	O	H	C	E	S	V	I	E	R	I	O	B	B	E	T	A	P	
2	S	U	E	D	C	T	E	C	B	D	N	U	E	T	R	O	S	U	E	O	
3	A	A	A	S	T	U	U	N	I	O	P	D	N	U	G	N	N	R	U	U	
4	G	E	V	E	I	L	L	U	I	O	L	A	N	E	Q	N	I	B	S	D	
5	E	A	C	E	T	T	Q	T	U	S	L	S	N	F	U	I	R	A	O	I	
6	P	E	T	I	U	I	A	D	U	P	I	F	E	C	A	A	R	I	R	N	
7	R	U	V	E	L	R	R	M	S	R	A	U	O	A	N	G	T	B	O	G	
8	T	E	L	P	A	E	X	U	O	N	E	L	C	C	T	X	O	E	A	S	
9	B	N	L	P	U	U	D	P	T	R	L	N	H	A	I	I	H	E	A	F	
10	A	A	E	U	E	R	T	T	E	A	A	E	S	O	T	C	I	U	E	N	
11	B	R	S	M	E	M	A	G	M	T	T	M	S	N	E	E	G	V	R	A	E
12	P	O	E	S	E	M	A	I	U	I	E	O	E	S	R	A	M	T	R	F	
13	E	R	I	T	I	L	O	R	E	R	I	M	E	E	G	E	U	U	R	L	
14	C	D	R	S	I	N	E	L	B	T	E	T	N	E	N	R	T	O	T	E	
15	U	A	N	M	S	L	U	R	A	R	I	F	E	T	E	I	I	N	E	U	
16	T	O	E	A	L	O	A	T	C	D	E	D	E	F	R	D	A	L	E	R	
17	B	N	U	I	M	A	N	U	I	U	I	T	U	R	R	D	I	R	L	V	
18	T	C	U	B	M	A	I	M	Q	L	S	N	U	A	N	U	O	O	G	E	
19	E	E	R	O	L	R	U	T	O	O	E	O	E	O	H	E	I	U	V	N	
20	F	E	U	P	E	H	E	S	S	E	N	I	F	R	G	C	D	T	X	O	

# Un second théâtre à Québec en deux semaines

Par Jean ROYER  
Une nouvelle compagnie de théâtre — la deuxième en deux semaines — vient de naître à Québec. Il s'agit du THEATRE DE QUEBEC qui se spécialisera dans le théâtre d'essai. Les fondateurs de la compagnie, qui opèrera en coopérative, sont deux jeunes écrivains, Guy Cloutier et Jacques Couture,

et le comédien Claude Sep-  
tembre.  
Le THEATRE DE QUEBEC vient s'ajouter au THEATRE QUOTIDIEN DE QUEBEC, fondé dernièrement par Jean Barbeau, Claude Fleury, Marc Legault, Dorothy Berrymann et Claude Sep-  
tembre. Le TQJ jouera dans les boîtes à chansons et dans les CEGEP. Son pre-

mier spectacle, qui débutera jeudi soir prochain au Chan-  
tauteuil, est un "reportage de Jean Barbeau : LE CHE-  
MIN DE LACROIX.  
L'autre nouveau théâtre, le THEATRE DE QUEBEC, fait à noter, se forme lui aussi autour d'un auteur, et même de deux.  
Notons que les nouveaux théâtres naissent alors que, depuis deux ans, Québec n'a plus que le THEATRE POUR ENFANTS, et que le Regroupement des théâtres défunts (L'Estoc et le Vieux

Québec) n'est pas encore réalisé. La compagnie, qui sera subventionnée par le MAC et jouera au Grand Théâtre, a cependant choisi son conseil d'administration qui sera présidé par M. Hubert Reid, doyen de la faculté de Droit de Laval.  
Ces jours-ci, le Regroupement procède cependant à l'audition de candidatures pour le poste de directeur artistique.  
Quelques personnalités bien connues du théâtre ont été approchées. Il s'agit de

Mme Janine Sutto, de MM. Pierre Boucher, Yvan Canuel et Paul Hébert.  
Sans préjuger de l'avis de tous les gens de théâtre de Québec et de celui de l'administration du Regroupement, on peut noter que plusieurs comédiens et metteurs en scène souhaitent la venue à Québec de M. Paul Hébert. Comédien réputé, M. Hébert est Québécois et serait sans doute près du public québécois. M. Hébert pourrait aussi cumuler la fonction de Di-

recteur du Conservatoire d'Art dramatique, dirigé par intérim par Jean Guy, depuis la mort de M. Jean Valcourt.  
Notons que le Regroupement doit préparer une saison de théâtre pour enfants, de théâtre de répertoire et de théâtre de création et de recherche, tel que le mandat lui a été confié par le Comité de Planification qui a préparé la naissance du Regroupement avec le ministère des Affaires culturelles du Québec.



EXPOSITION DE PEINTURES — Un photographe de Québec, André Jacques, propose actuellement une exposition de peintures au Chantauteuil. La poésie des lignes marque cette exposition. Notre photo: "Barbouilles".

**GILLES VIGNEAULT**  
som. dim. 9h. et 11h.  
AU CHANTAUTEUIL  
1001 ST-JEAN — LICENCE

**LA BOITE**  
Vendredi et Samedi  
de 9 hres et 11 hres  
**JACQUES NORMAND**  
Rés.: 524-0206  
785, Des Glacis, Place d'Youville  
(en haut du restaurant Laurentien).

palais montcalm  
Ce soir et dimanche  
soir, à 8 hres 30

**ALAIN BARRIERE**  
Billets en vente au guichet  
\$2.50 à \$4.50

Le T.Q.Q.  
PRESENTE  
**LE CHEMIN DE LACROIX**  
UN REPORTAGE DE JEAN BARBEAU AU AVEC LA PARTICIPATION DE MARC LEGAULT DOROTHY BERRYMAN CLAUDE SEPTEMBRE ET CLAUDE FLEURY  
26, 28, 29, 30 mars  
à 9h. et 11h.  
AU CHANTAUTEUIL  
1001 ST-JEAN — LICENCE

## cinéma L'humain tel qu'il est



"INGRID" Film allemand, réalisé par Herbert Vahlman. Interprètes: Renate Larsen, Ulrike Teichman, Arnold Marquis, Ise Zietzsch. Au théâtre Cartier.  
Un film de pleine actualité puisqu'il porte sur l'éducation sexuelle, sur les différentes phases de la vie à partir de la naissance à la vieillesse, montré et expliqué avec justesse, sobriété, sans aucun artifices, aucunement pornographique, et surtout pas érotique. Présenté dans une vérité crue, une évidence, il peut révéler par ces moyens des choses que l'on peut encore ignorer et qui a n'en pas douter cherche à éclairer l'individu, à l'équilibre plutôt qu'à le surprendre inutilement.  
Ceci se comprend par la narration continue donnée par le médecin au spectateur, puis par les conversations qu'il a avec la jeune mère, la jeune fille ensuite, avec différents groupes de parents qui s'intéressent à la question. Colloques simi-

laires qui s'organisent tel d'ailleurs depuis un certain temps, en vue de faire la lumière sur le développement physique de l'homme et de la femme à différentes périodes de leur existence.  
Un film bien fait, présenté en couleurs, je dirais charmant à certains points de vue, les interprètes s'effacent au profit du but premier, l'information.  
Il est vrai que ces genres de films se multiplient de plus en plus, mais rares sont ceux bien faits, qui ne choquent pas à un moment ou l'autre. Ce n'est pas le cas pour celui-ci qui est instructif et précis, à en croire les commentaires entendus à la sortie du cinéma.  
Donc, très clair, il fait plus que de donner une idée sur le comportement normal de l'humain à qui on a donné la vie et qui doit la transmettre; il l'explique et cela dans une forme parfaitement acceptable.  
Sabine POULIN

## CINE BULLETIN

EXPLICATIONS  
CANADIEN — Vendredi et dimanche: More (4) à 1.00, 3.30, 6.00, 8.30. Fin à 11.00. Samedi, matinée pour les jeunes: La pantoufle dorée (—) à 1.00, 3.00. En soirée: More à 4.45, 7.00, 9.00. Fin à 11.00. Lundi, mardi, mercredi et jeudi: More à 6.30, 9.00. Fin à 11.00. (2e semaine) — Samedi, matinée pour les jeunes: Le monde de Bambù (E5) à 1.00, 3.00. Fin à 4.30.  
CANADIEN — Ta femme cette inconnue (6) à 12.45, 3.40, 6.40, 9.35. Alerie à la drogue (5) (couleurs) à 2.15, 5.15, 8.15. Fin à 11.15. (2e semaine).  
CARTIER — Représentation continue de 12.45 à 11.00. La première fois (—) à 12.45, 3.40, 6.35, 9.35. Comment j'ai appris à aimer les femmes (6) à 2.10, 5.10, 8.00. (4e semaine).  
CARTIER — Sur semaine: Ingrid (5) à 6.15, 9.35. J'ai tué Raspoutine (4) à 7.42. Films à venir à 9.22. Fin à 11.00. Samedi et dimanche: J'ai tué Raspoutine à 1.00, 4.23, 7.36. Films à venir à 2.40, 6.03, 9.16. Ingrid à 2.56, 6.09, 9.22. Fin à 11.00.  
EMPIRE — Z (3) à 12.40, 2.45, 4.50, 7.00, 9.20. Fin à 11.30. (11e semaine).  
IMPERIAL — Vendredi, samedi et dimanche: Du sang froid (—) à 12.30, 6.06. Vive libre E2) à 4.44, 8.30. Services spéciaux division K (8) à 4.20, 10.05. Fin à 11.42.  
LAIRET — Sur semaine: Ingrid (5) à 6.15, 9.35. J'ai tué Raspoutine (4) à 7.42. Films à venir à 9.22. Fin à 11.00. Samedi et dimanche: J'ai tué Raspoutine à 1.00, 4.23, 7.36. Films à venir à 2.40, 6.03, 9.16. Ingrid à 2.56, 6.09, 9.22. Fin à 11.00.  
LE BLOU — Sur semaine: Frontières chinoises (6) à 7.15. La colline des hommes perdus (3) à 9.00. Fin à 11.10. Dimanche: Frontières chinoises à 12.15, 4.00, 7.45. La colline des hommes perdus à 1.50, 3.30, 9.20. Fin à 11.30.  
LIDO — Samedi, matinée pour les jeunes, deux films à 1.00. En soirée: Les années fantastiques (—) à 6.00, 9.22. Made In Paris V.F. (6) à 7.45. Dimanche: Made In Paris à 1.00, 4.20, 7.45. Les années fantastiques à 2.47, 6.00, 9.25.  
ODEON (Salle Dauphin) — Comment j'ai appris à aimer les femmes (6) à 2.30, 5.30, 8.30. Amours extra-conjugales (6) à 2.30, 5.10, 8.15. Fin à 11.24.  
ODEON (Salle Frontenac) — Les deux sergents du Fort Madras (A6) (couleurs) à 12.50, 4.50, 7.50. Mon homme (—) (couleurs) à 2.30, 5.00, 9.30. Fin à 11.34. Samedi, première représentation à 4.25. (2e semaine).  
PARIS — Oliver (E-2) à 12.30, 3.10, 6.00, 9.00.  
PIGALLE — La route de l'Ouest (—) à 1.00, 6.35. Le grand Siam (4) à 3.10, 6.45. Feu sans sommation (A-4) à 5.05, 10.43.  
PRINCESSE — Une rousse qui porte bonheur (—) à 1.00, 6.17. Bataille dans la vallée du diable (—) à 2.32, 7.49. Le shérif de ces dames (A4) à 4.22, 9.39. Fin à 11.29.  
STE-FOY (Salle Alouette) — Continue, mercredi, samedi et dimanche: Goodbye Columbus (3) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement: Goodbye Columbus à 7.00, 9.00. Fin à 11.00. (2e semaine).  
STE-FOY (Salle Champlain) — Continue, mercredi, samedi et dimanche: Pour la première fois (—) à 1.00, 3.35, 6.30, 9.45. Comment j'ai appris à aimer les femmes (6) à 2.55, 5.30, 8.15. Fin à 11.05. En soirée: Pour la première fois à 6.50, 9.45. Comment j'ai appris à aimer les femmes à 8.10. Fin à 11.05. (4e semaine).  
ST-ROMUALD — Tuez Johnny Ringo (6) à 7.30. Le petit baigneur (E4) à 9.00. Samedi, matinée pour toute la famille: Tuez Johnny Ringo à 1.30. Le petit baigneur à 3.00. Dimanche, matinée pour toute la famille, mêmes films que samedi. En soirée: Le petit baigneur à 6.50, 9.00. Tuez Johnny Ringo à 7.30.

palais montcalm  
Le 12 avril à 8h.30 p.m. (un soir seulement)

**GINETTE RAVEL**  
Billets en vente au guichet — \$1.50 à \$4.00

Comment présenter de façon savoureuse une viande de toute première qualité qui d'elle-même, ne réussit pas facilement à s'attirer des éloges.

Invitation à la danse...  
FESTIVAL DU JEUNE THEATRE  
— Rencontre avec Raoul Duguay, show man, poète, membre de l'Info-Info et auteur de O OU LE TOUTARTIBEL.  
Au théâtre de la Cité Universitaire, le samedi, 21.  
O OU LE TOUTARTIBEL, spectacle de Raoul Duguay, avec les Itinéraires. Spectacle spécialement écrit pour le FESTIVAL POPULAIRE DU JEUNE THEATRE. Un spectacle "partit" au bout!  
Samedi, le 21, au théâtre de la Cité Universitaire, à 20h.30.  
LE CRI DE L'ENGOULEMENT de Guy Dufresne, présenté par le Théâtre Populaire de Québec, dans une mise en scène d'Albert Millette.  
A l'Auditorium du Collège de Li-molou, le samedi, 21 mars, à 20h.30.  
RECITAL DE POESIE — Cinq jeunes poètes et Marlene Gagnon, flûtiste.  
A l'Atelier Bellefleur, 16, rue Petit-Champain, le samedi, 21 mars, à 20h.30.  
LE CHEMIN DE LA CROIX, reportage de Jean Barbeau, avec la participation de Marc Legault, Dorothy Berrymann, Claude Fleury et Claude Fleury. Le premier spectacle du THEATRE QUOTIDIEN DE QUEBEC.  
Au Chantauteuil, les jeudi saint, samedi saint, dimanche et lundi de Pâques.  
JEAN DE LA VOLLE LE BEC A L'EAU, texte de Jean Royer, mise en scène de Marc Legault, avec Nicole Dery, Dorothy Berrymann, Claude Fleury, Marc Legault et Maurice Tremblay. Une féerie comique par le THEATRE POUR ENFANTS DE QUEBEC.  
A l'Institut Canadien, le dimanche, 22 mars, à 18.30 et 20.30.

- AUBERGE DE LA COLLINE  
Danse ce soir, avec le Trio de l'auberge, de 7.00 p.m. à 1.30 a.m.
- AU GRAND BOULEVARD  
Au guitar-bar "La Bouée", danse de 10 h. à 2 h. a.m. En vedette, Claude Patry.
- BAL TABARIN  
Ce soir: spectacle, 10 h. 30 et 12 h. 30.
- BARIL D'HUITRE  
Ce soir: danse de 10.30 p.m. à 12.30 a.m. — De midi à 7.00 p.m. Danseuse à Gogo.
- CABARET VICTORIA  
Ce soir, danse avec l'orchestre "Les Jardens" et Denis Walsh.
- CHATEAU BONNE-ENTENTE  
Club "Le Barachois", piano-bar, ambiance de Montmartre. Danse tous les soirs à compter de 19 heures. Lundi, jour de détente.
- CHATEAU FRONTENAC  
Danse avec orchestre. Discothèque.
- CHATEAU LAC BEAUPORT  
Danse à tous les soirs à la discothèque "la cage".
- CHEZ GERARD  
Ce soir danse avec discothèque.  
Danse tous les soirs. Artiste invité: RICHARD CASE et son ensemble.
- CLUB LE VIEUX BARDEAU  
Artiste invité cette semaine: Steve. Danse avec les Four Stars.
- COMPLEXE DE LA PORTE SAINT-JEAN  
"Le Temple" discothèque psychédélique. "La Mousse Spac-thèque" sons et lumières. "La Licorne" bar Disco-Club.
- CONGRÈS INN — AUBERGE DES GOUVERNEURS  
Au piano-bar à partir de 5.00 p.m. Lise Lévesque. A partir de 10.00 p.m. Pierre Roche.
- HOTEL CAROL  
Danse avec l'orchestre "Blue Stars
- HOLIDAY INN  
Ce soir: "Les caves de l'Abbaye", danse et musique avec Agostini. Au bar-salon, danse avec le trio Holiday.
- HOTEL-MOTEL DES LAURENTIDES  
Restaurant Bastogne, de renommée internationale, danse tous les soirs avec orchestre de 9.00 p.m. à 1.00 a.m., le dimanche, de 6.30 à 10.30 p.m.
- LA DILIGENCE  
Au guitar-bar; Florient Lambert, danse.
- LE BARILLET  
Ce soir: Danse avec l'ensemble Jean Brousseau de 8.00 p.m. à 2.00 a.m.
- L'ITALIA  
Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir, de 8.00 p.m. à 2.00 a.m.
- MOTEL CARDINAL  
Danse tous les soirs avec orchestre de chob.
- MOTEL CARILLON  
Bibiane — Marcel Robitaille — Danse avec orchestre, tous les soirs.
- MOTEL LE VOYAGEUR  
Au Salon-bar. Le Rendez-vous: Orchestre Rob Plante, de 9.30 p.m. à la fermeture.
- RESTAURANT LA CLOCHE D'OR  
Danse tous les soirs avec orchestre.
- RESTAURANT LE CAILLOU  
Ce soir: Chantons en coeur et dansons, avec W. Gibson et son ensemble.
- RESTAURANT SAM WONG  
Danse au Salon-Bar à partir de 9.00 p.m. à 2.00 a.m. avec l'ensemble d'André Laforce.
- RESTAURANT LE VOO DOO  
Danse tous les soirs, avec orchestre, et spectacle de Rhythm Blues.

## Tous les événements arts-spectacles

- CINE-CAMPUS THE GUNT de Carlo Saura et LA MER de Doney.  
Dimanche, le 22, à 19h.00 et 21h.30.  
Lundi, le 23, à 16h.00, 19h.00 et 21h.30.
- RENCONTRES AVEC LES CINE-ASTES QUÉBÉCOIS. Ce soir, Jean-Pierre Lévesque et projection de son film, MON AMIE PIERRETTE.  
Mardi, 24 mars, au théâtre de la Cité Universitaire, à 19h.00. Entrée libre.
- expositions  
GALERIE ZANETTIN. Sculptures de René Thibault. Jusqu'au 28 mars.  
GALERIE L'ATELIER RENE LE-SIEUR. Tableaux de Marian Scott. Jusqu'au 11 avril.  
GALERIE JOLLIET — Oeuvres récentes de Jacques Hurtubise. Jusqu'au 4 avril.  
LA PARALLELE 54, rue St-Jean. Sérigraphies et illustrations par les étudiants des Beaux-Arts. Jusqu'au 27 mars.  
FOYER DU PALAIS MONTCALM. Oeuvres d'Albert Rousseau. Jusqu'au 29 mars.  
PAVILLON DE KONINCK. Sculptures de Pierre Bourgeault. Photographies du Club Optica. Jusqu'au 25 mars.  
HAL DU THEATRE DE LA CITE UNIVERSITAIRE — Affiches de films québécois. Jusqu'au 24 mars.

- chanson  
GILLES VIGNEAULT. Son premier spectacle à Québec depuis qu'il a mérité le Grand Prix du Disque français de l'Académie Charles Cros.  
Au Chantauteuil, à 9h.00 et 11h.00, les samedi et dimanche, 21 et 22 mars.  
JACQUES NORMAND. Spectacle d'inauguration de La Boite.
- musique  
CONCERT DE MUSIQUE CONTEMPORAINE QUÉBÉCOISE. Oeuvres de Jacques Hétu et premières mondiales du "Quatuor à cordes no 2" de Alain Gagnon, ainsi que "Des accords", de Nils-Parent.  
A l'Auditorium du Grand Séminaire, Cité Universitaire, à 20h.30, le dimanche, 22 mars.  
SOCIÉTÉ LYRIQUE D'AUBIGNY, sous la direction de Guy Bélanger. "Les sept paroles du Christ" de Theodor Däubler. Aussi œuvres de Hindemith, Bach et Gounod. A l'orgue: Sylvain Doyon.  
Dimanche, le 22, en l'église St-Thomas d'Aginc de Ste-Foy, à 20h.15, mardi, le 23, en l'église St-Joseph de Lanson, à 20h.15.
- cinéma  
CINEMA LA CATASTROPHE. Raymond Garneau présente son film "Le Grand Rock".  
A La Catastrophe, Lanson. Dimanche, le 22 mars, à 20h.00.

palais montcalm  
Les 10 et 11 avril à 8h.30 p.m.

**ADAMO**  
Billets en vente au guichet  
**DES CE MATIN A 10H.**  
\$2.50 à \$6.00  
Une présentation de **SRP**

TA FEMME, CETTE INCONNUE  
18 ANS Adultes  
3e sem.  
3ème partie  
APRÈS MIRACIE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI LA DERNIÈRE PARTIE DE LA SÉRIE DES FILMS DU DR. OSWALD MOLLE  
**CANADIENNE** STATIONNEMENT GRATUIT  
CENTRE D'ACHATS CANADIENNE — 661-8575

APRÈS HELGA VOICI...  
**ANNE CAROL**  
14 ans  
Une découverte de la sexualité  
COULEURS COULEURS  
COMPLÈMENT DE PROGRAMME (COULEURS)  
"J'AI TUE RASPOUTINE"  
**CARTIER** 1019, AVENUE CARTIER 525-9340  
**LAIRET** 1044, 3e AVENUE, 523-5050  
Spectacle complet 1.00, 4.20, 7.40

Radio par Sabine Poulin

Les Beaux Dimanches inaugure le gala d'ouverture d'un nouveau poste CBXFT, canal 11 à Edmonton...

A "Zoom", à la télévision, dimanche le 22 mars à 19h30, Les Compagnons de la chanson et Eva, entourés de Danielle Oderra...

Le Vendredi saint nous invite au recueillement. Diverses manifestations sont au programme y compris deux représentations cinématographiques...

Remettons en question quelques bonnes émissions à la radio de Radio-Canada au poste CBV-980 à Québec...

Maintenant au réseau français, sept émissions radio-phoniques sont actuellement réalisées. Ce sont: "Orchestre Symphonique de Québec" (en alternance avec "Orchestre Symphonique de Winnipeg")...

Nous avons déjà parlé du long métrage réalisé à Montréal plus précisément à l'est de Montréal par l'Office National du Film et qui s'intitule "Tout l'emp, tout l'emp, tout l'emp"...

A "Documents" nous entendrons la voix de Oslip Zadkine sculpteur de réputation mondiale. Un long regard sur sa personnalité, sa vie, son oeuvre...

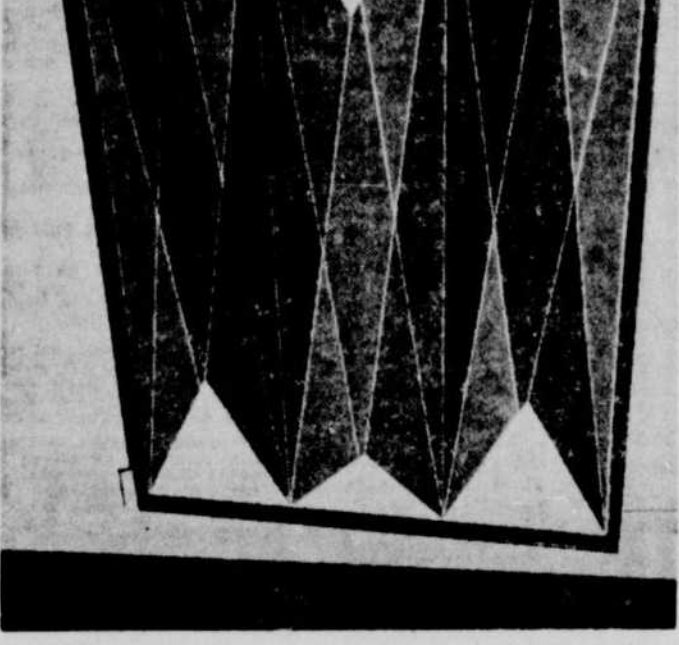
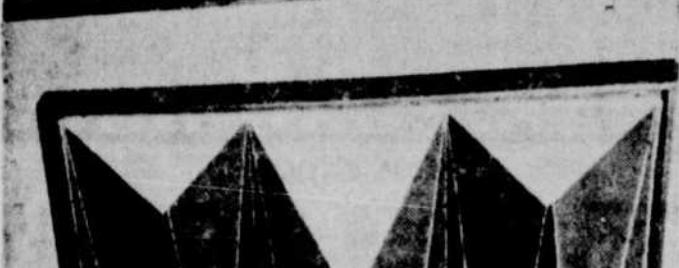
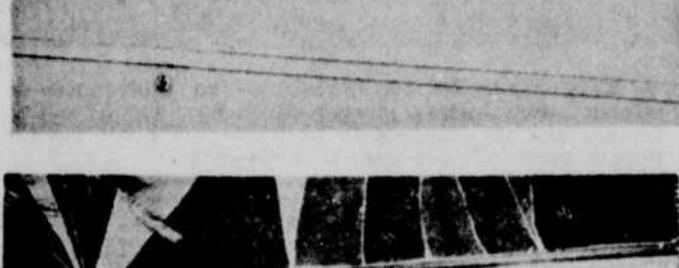
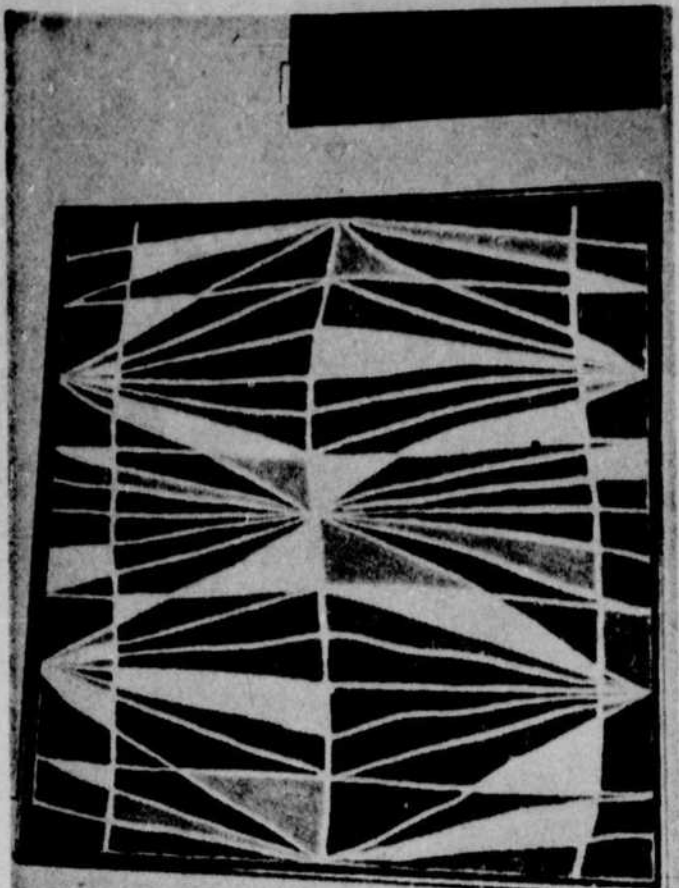
Une autre émission intéressante à la radio, programme "Horizons" présente le musicien français Henri-Louis La Grange les 19 et 26 mars à 22h00.

"Place aux femmes" du 25 mars à 10h00 accueille Nicoletta, une chanteuse qui a parait-il quelque chose à raconter. On lui demande à cette occasion "Peut-on être heureuse avec un veilleur de nuit"?

"Dossiers" du 26 mars à 22h30 nous entretient de "Jeunesse et Tiers-Monde". De jeunes Malgaches assurent l'authenticité du programme en nous entretenant de leur état de vie...

Une bouffée d'air frais, à la télévision, à "Ciné-Club", mardi le 24 mars à 23h40, "Un amour du dimanche", un film hongrois, un film d'amour d'aspect paisible.

"Crescendo", dimanche le 22, 15h00 et 16h00. Récital d'Alain Barrière et le dernier opéra-concert qui interprète "Faust" de Gounod, Clarice Carson, Joseph Rouleau, Richard Verreau et Napoléon Bisson en sont les interprètes...



MARIAN SCOTT A L'ATELIER — Fêtant ses trente ans, la galerie l'ATELIER RENE LEBLANC propose une exposition des tableaux de Marian Scott, artiste réputée.

Le TNM présentera un programme de choix, au goût du public

MONTREAL (PC) — Le programme est conçu en tenant compte de différents facteurs, notamment dans le choix des pièces et critères de production. La direction du TNM, compte tenu de la saison 1970-71 au goût du public, l'équilibre

QUÉBEC DIALOGUE à la télévision

Oui, le Québec dialogue avec les Québécois au cours d'une série d'émissions télé d'une demi-heure chacune. Pour vous renseigner sur l'opinion des Québécois et sur l'action de votre gouvernement, suivez QUÉBEC DIALOGUE à la télévision du 21 mars au 27 avril 1970.

Table with columns: Station, Day, Time. Lists broadcast times for various stations like Carleton, Chicoutimi, Jonquières, etc.

PREMIERE ÉMISSION: Rencontre avec Jean-Jacques Bertrand. Les spectacles seront donnés au théâtre Port-Royal de la Place des Arts. Ce programme comporte un spectacle en moins, la direction du TNM ayant expliqué que cette mesure répondait au exigence de l'austérité financière...

En plus, le TNM présentera avec les Jeunes Comédiens, une création collective intitulée "Des rois, des danses, des chevaux et des fous".

Concert de musique québécoise contemporaine

Le comité de la musique de la Société artistique de l'Université Laval présente un concert de musique québécoise contemporaine à l'auditorium du Grand Séminaire, Cité universitaire, dimanche le 22 mars 1970, 20h30. Entrée libre. AU PROGRAMME: — Petite Suite pour piano, opus 7, Jacques Hétu; Rachel Martel, pianiste. — Quatre pièces pour flûte et piano, opus 10, Jacques Hétu; Roger Cantin, flûtiste, Rachel Martel, pianiste. — Quintette pour instruments à vent, opus 13, Jacques Hétu; Johann Van Veen, flûtiste, Louis Côté, hautbois, Armand Ferland, clarinetiste, Robert Brunner, corniste, Gaétan Laberge, bassoniste. — Quatuor à cordes No 2 (Première mondiale) Alain Gagnon; Marc Bélanger, violoniste, Gisèle Van Bockern, violoniste, Chantal Masson, altiste, Pierre Morin, violoncelliste. — "Des Accords" (Première mondiale), Nil Parent; Un groupe de cuivres du Conservatoire sous la direction de l'auteur.

Dr André Dorion, o.d. OPTOMETRISTE. EXAMEN DE LA VUE. EDIFICE MARCEL MASSICOTTE. 869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642. Dr Ghislain Dionne, o.d. OPTOMETRISTE. LENTILLES CORNÉENNES. HORAIRE DES POSTES LOCAUX TRANSMIS PAR CÂBLE ET DES POSTES

LA TÉLÉVISION A QUÉBEC. 3 WCAX-TV BURLINGTON, 4 CFCM-TV QUÉBEC, 5 CKMI-TV QUÉBEC, 7 CHLT-TV SHERBROOKE, 8 WMTV-TV MT WASH, 10 CFTM-TV MONTREAL, 11 CBVT-TV QUÉBEC, 12 CFCF-TV MONTREAL, 13 CKTM-TV TROIS-RIVIÈRES

AUJOURD'HUI — SAMEDI

- 12:00 3-The Monkees (\*) 3-Banana Split 8-Sgt. H. Tucker (\*) 10-Don West (\*) 11-Aventures célèbres de M. Magnon (\*) 12-Eastern Arc Coming (\*) 13-Mon Martien favori 12:25 3-Test Pattern & Music 12:30 3-Perils Of Seaside Pitsop 4-De tout, de tous 7-Si jeunesse pouvait 7-American Bandstand (\*) 11-Si jeunesse pouvait 12-Scouting Today (\*) 12-Jeunesse pouvait 12:50 3-Prélude 12:55 3-N.I.T. Basketball Tourney 7-Super Car 10-Ciné-Samedi (\*) 11-Les 4 saisons (\*) 12-Saturday At The Movies (\*) 13-Les petites annonces 1:15 11-Golf et ses étoiles (\*) 12-Golf et ses étoiles (\*) 1:30 5-D'Herzelle (\*) 7-Puce XL-3 8-Violence 2:00 4-Au delà du réel 3-World Curling (\*) 7-Les Sports (\*) 11-Univers des sports (\*) 13-Univers des sports (\*) 2:30 8-American Sportsman (\*) 12-Wrestling Day of Discovery (\*) 3:00 3-Big Picture (\*) 4-Jeunesse optimiste vous parle 3:30 3-Film Shorts (\*) 4-Fusee XL-2 5-Pro Bowlers Tour (\*) 10-Sur les matelas 13-Outdoors With Liberty Mutual (\*) 4:00 3-Golf Classic (\*) 4-Sur les matelas 5-Kaleidoscope (\*) 7-Cent millions de jeunes 11-Cent millions de jeunes 12-Montreal Sports Scene (\*) 13-Cent millions de jeunes 4:20 7-Rue de l'Asie 10-La rampe sportive (\*) 11-Rue de l'Asie (\*) 12-Wide World Of Sports (\*) 13-Rue de l'Asie (\*) 5:00 3-Circuit Events Quiz (\*) 4-Champion 5-Bugs Bunny Road Runner 7-J.A. Defenses 8-Wide World Of Sports (\*) 10-C'est arrivé cette semaine 11-D'Herzelle (\*) 12-Cinéma de 5 heures 7-Parti Québécois 3:30 3-Dance Date 11-Les Jouxes nagés (\*) 11-Les Jouxes nagés (\*) 6:00 7-Raillement des créditistes 4-3-Capitol Report (\*) 5-Tern Club (\*) 7-Édition du samedi 10-Terre des jeunes (\*) 11-1 heure des quilles (\*) 12-Like Young (\*) 6:10 3-Weatherline 6:15 3-Saturday News (\*) 7-Édition sportive 6:30 3-Roger Mudd & News (\*) 8-World of Sports (\*) 9-Let's Make A Deal (\*) 11-Cheer and Bill (\*) 7:05 13-La chef d' (\*) 4-Patrouille du Cosmos (\*) 5-Hockey Nite in Canada (\*) 6-Philadelphia at Montreal 7-La soirée du hockey (\*) 8-The Newswed (\*) 8-Laurence Feik (\*) 9:00 8-Green Acres (\*) 4-Cinéma: "Pier à minute" (4) — E.-U. 1960 — drame policier de D. Miller, avec Doris Day et Rex Harrison. L'épouse d'un financier reçoit de mystérieux menaces de mort. 9:30 3-Pettit Jet (\*) 8-Jimmy Durante And The Lennon Sisters (\*) 10:00 3-Mannix (\*) 10-Peter Gunn 12-Nogelsch Hammerdinck Show (\*) 10:20 7-Les couche-tard (\*) 12-Les couche-tard (\*) 10:30 3-Country Time (\*) 8-The Bill Anderson Show (\*) 10-L-10 vous informe (\*) 10:50 7-Politique fédérale (\*) 11-Politique fédérale (\*) 12-Politique fédérale (\*) 11:00 3-Final Edition (\*) 4-Actualité - Métro - Editorial 8-11 O'Clock Report (\*) 7-Téléjournal 11-The National News (\*) 12-Téléjournal 11:15 3-Nouvelles sportives 7-Tomorrow Weather (\*) 11-Nouvelles du sport 12-Pulse (\*) 11:20 4-Heure Exquise (\*) "Le bal des étoiles" (4) E.-U. 1960. Film biographique de C. Vidor, avec Dirk Bogarde et Geneviève Page. — La vie du célèbre pianiste-compositeur Franz Liszt. Interprétation musicale de choix — Costumes somptueux. 11:25 3-After II (\*) 11:30 3-Late Show (\*) 11:35 3-Cinéma 7 11-Cinéma "La tulipe noire" (4) — France 1961. — Film d'aventures de Christian-Jaques, avec Alain Delon et Virna Lisi. — Pour n'être pas démasqué, un justicier libère son frère jumeau — Agréable délabement. 11:40 13-Pajama Playhouse

DEMAIN — DIMANCHE

- 12:00 3-The Monkees (\*) 3-Banana Split 8-Sgt. H. Tucker (\*) 10-Don West (\*) 11-Aventures célèbres de M. Magnon (\*) 12-Eastern Arc Coming (\*) 13-Mon Martien favori 12:25 3-Test Pattern & Music 12:30 3-Perils Of Seaside Pitsop 4-De tout, de tous 7-Si jeunesse pouvait 7-American Bandstand (\*) 11-Si jeunesse pouvait 12-Scouting Today (\*) 12-Jeunesse pouvait 12:50 3-Prélude 12:55 3-N.I.T. Basketball Tourney 7-Super Car 10-Ciné-Samedi (\*) 11-Les 4 saisons (\*) 12-Saturday At The Movies (\*) 13-Les petites annonces 1:15 11-Golf et ses étoiles (\*) 12-Golf et ses étoiles (\*) 1:30 5-D'Herzelle (\*) 7-Puce XL-3 8-Violence 2:00 4-Au delà du réel 3-World Curling (\*) 7-Les Sports (\*) 11-Univers des sports (\*) 13-Univers des sports (\*) 2:30 8-American Sportsman (\*) 12-Wrestling Day of Discovery (\*) 3:00 3-Big Picture (\*) 4-Jeunesse optimiste vous parle 3:30 3-Film Shorts (\*) 4-Fusee XL-2 5-Pro Bowlers Tour (\*) 10-Sur les matelas 13-Outdoors With Liberty Mutual (\*) 4:00 3-Golf Classic (\*) 4-Sur les matelas 5-Kaleidoscope (\*) 7-Cent millions de jeunes 11-Cent millions de jeunes 12-Montreal Sports Scene (\*) 13-Cent millions de jeunes 4:20 7-Rue de l'Asie 10-La rampe sportive (\*) 11-Rue de l'Asie (\*) 12-Wide World Of Sports (\*) 13-Rue de l'Asie (\*) 5:00 3-Circuit Events Quiz (\*) 4-Champion 5-Bugs Bunny Road Runner 7-J.A. Defenses 8-Wide World Of Sports (\*) 10-C'est arrivé cette semaine 11-D'Herzelle (\*) 12-Cinéma de 5 heures 7-Parti Québécois 3:30 3-Dance Date 11-Les Jouxes nagés (\*) 11-Les Jouxes nagés (\*) 6:00 7-Raillement des créditistes 4-3-Capitol Report (\*) 5-Tern Club (\*) 7-Édition du samedi 10-Terre des jeunes (\*) 11-1 heure des quilles (\*) 12-Like Young (\*) 6:10 3-Weatherline 6:15 3-Saturday News (\*) 7-Édition sportive 6:30 3-Roger Mudd & News (\*) 8-World of Sports (\*) 9-Let's Make A Deal (\*) 11-Cheer and Bill (\*) 7:05 13-La chef d' (\*) 4-Patrouille du Cosmos (\*) 5-Hockey Nite in Canada (\*) 6-Philadelphia at Montreal 7-La soirée du hockey (\*) 8-The Newswed (\*) 8-Laurence Feik (\*) 9:00 8-Green Acres (\*) 4-Cinéma: "Pier à minute" (4) — E.-U. 1960 — drame policier de D. Miller, avec Doris Day et Rex Harrison. L'épouse d'un financier reçoit de mystérieux menaces de mort. 9:30 3-Pettit Jet (\*) 8-Jimmy Durante And The Lennon Sisters (\*) 10:00 3-Mannix (\*) 10-Peter Gunn 12-Nogelsch Hammerdinck Show (\*) 10:20 7-Les couche-tard (\*) 12-Les couche-tard (\*) 10:30 3-Country Time (\*) 8-The Bill Anderson Show (\*) 10-L-10 vous informe (\*) 10:50 7-Politique fédérale (\*) 11-Politique fédérale (\*) 12-Politique fédérale (\*) 11:00 3-Final Edition (\*) 4-Actualité - Métro - Editorial 8-11 O'Clock Report (\*) 7-Téléjournal 11-The National News (\*) 12-Téléjournal 11:15 3-Nouvelles sportives 7-Tomorrow Weather (\*) 11-Nouvelles du sport 12-Pulse (\*) 11:20 4-Heure Exquise (\*) "Le bal des étoiles" (4) E.-U. 1960. Film biographique de C. Vidor, avec Dirk Bogarde et Geneviève Page. — La vie du célèbre pianiste-compositeur Franz Liszt. Interprétation musicale de choix — Costumes somptueux. 11:25 3-After II (\*) 11:30 3-Late Show (\*) 11:35 3-Cinéma 7 11-Cinéma "La tulipe noire" (4) — France 1961. — Film d'aventures de Christian-Jaques, avec Alain Delon et Virna Lisi. — Pour n'être pas démasqué, un justicier libère son frère jumeau — Agréable délabement. 11:40 13-Pajama Playhouse

- 12:00 3-The Monkees (\*) 3-Banana Split 8-Sgt. H. Tucker (\*) 10-Don West (\*) 11-Aventures célèbres de M. Magnon (\*) 12-Eastern Arc Coming (\*) 13-Mon Martien favori 12:25 3-Test Pattern & Music 12:30 3-Perils Of Seaside Pitsop 4-De tout, de tous 7-Si jeunesse pouvait 7-American Bandstand (\*) 11-Si jeunesse pouvait 12-Scouting Today (\*) 12-Jeunesse pouvait 12:50 3-Prélude 12:55 3-N.I.T. Basketball Tourney 7-Super Car 10-Ciné-Samedi (\*) 11-Les 4 saisons (\*) 12-Saturday At The Movies (\*) 13-Les petites annonces 1:15 11-Golf et ses étoiles (\*) 12-Golf et ses étoiles (\*) 1:30 5-D'Herzelle (\*) 7-Puce XL-3 8-Violence 2:00 4-Au delà du réel 3-World Curling (\*) 7-Les Sports (\*) 11-Univers des sports (\*) 13-Univers des sports (\*) 2:30 8-American Sportsman (\*) 12-Wrestling Day of Discovery (\*) 3:00 3-Big Picture (\*) 4-Jeunesse optimiste vous parle 3:30 3-Film Shorts (\*) 4-Fusee XL-2 5-Pro Bowlers Tour (\*) 10-Sur les matelas 13-Outdoors With Liberty Mutual (\*) 4:00 3-Golf Classic (\*) 4-Sur les matelas 5-Kaleidoscope (\*) 7-Cent millions de jeunes 11-Cent millions de jeunes 12-Montreal Sports Scene (\*) 13-Cent millions de jeunes 4:20 7-Rue de l'Asie 10-La rampe sportive (\*) 11-Rue de l'Asie (\*) 12-Wide World Of Sports (\*) 13-Rue de l'Asie (\*) 5:00 3-Circuit Events Quiz (\*) 4-Champion 5-Bugs Bunny Road Runner 7-J.A. Defenses 8-Wide World Of Sports (\*) 10-C'est arrivé cette semaine 11-D'Herzelle (\*) 12-Cinéma de 5 heures 7-Parti Québécois 3:30 3-Dance Date 11-Les Jouxes nagés (\*) 11-Les Jouxes nagés (\*) 6:00 7-Raillement des créditistes 4-3-Capitol Report (\*) 5-Tern Club (\*) 7-Édition du samedi 10-Terre des jeunes (\*) 11-1 heure des quilles (\*) 12-Like Young (\*) 6:10 3-Weatherline 6:15 3-Saturday News (\*) 7-Édition sportive 6:30 3-Roger Mudd & News (\*) 8-World of Sports (\*) 9-Let's Make A Deal (\*) 11-Cheer and Bill (\*) 7:05 13-La chef d' (\*) 4-Patrouille du Cosmos (\*) 5-Hockey Nite in Canada (\*) 6-Philadelphia at Montreal 7-La soirée du hockey (\*) 8-The Newswed (\*) 8-Laurence Feik (\*) 9:00 8-Green Acres (\*) 4-Cinéma: "Pier à minute" (4) — E.-U. 1960 — drame policier de D. Miller, avec Doris Day et Rex Harrison. L'épouse d'un financier reçoit de mystérieux menaces de mort. 9:30 3-Pettit Jet (\*) 8-Jimmy Durante And The Lennon Sisters (\*) 10:00 3-Mannix (\*) 10-Peter Gunn 12-Nogelsch Hammerdinck Show (\*) 10:20 7-Les couche-tard (\*) 12-Les couche-tard (\*) 10:30 3-Country Time (\*) 8-The Bill Anderson Show (\*) 10-L-10 vous informe (\*) 10:50 7-Politique fédérale (\*) 11-Politique fédérale (\*) 12-Politique fédérale (\*) 11:00 3-Final Edition (\*) 4-Actualité - Métro - Editorial 8-11 O'Clock Report (\*) 7-Téléjournal 11-The National News (\*) 12-Téléjournal 11:15 3-Nouvelles sportives 7-Tomorrow Weather (\*) 11-Nouvelles du sport 12-Pulse (\*) 11:20 4-Heure Exquise (\*) "Le bal des étoiles" (4) E.-U. 1960. Film biographique de C. Vidor, avec Dirk Bogarde et Geneviève Page. — La vie du célèbre pianiste-compositeur Franz Liszt. Interprétation musicale de choix — Costumes somptueux. 11:25 3-After II (\*) 11:30 3-Late Show (\*) 11:35 3-Cinéma 7 11-Cinéma "La tulipe noire" (4) — France 1961. — Film d'aventures de Christian-Jaques, avec Alain Delon et Virna Lisi. — Pour n'être pas démasqué, un justicier libère son frère jumeau — Agréable délabement. 11:40 13-Pajama Playhouse

# Une moto-neige, un tapis magique?

Par CRAIG ASPINALL de la Presse Canadienne  
 "Une moto-neige, ce n'est pas un tapis magique; c'est un engin mécanique destiné à servir de moyen de transport sur la neige et sur les étendues glacées et ce, dans la mesure de ses possibilités."

Les quelques 38 morts imputables au Canada à des accidents d'auto-neige survenus depuis le début de cet hiver indiquent que les enthousiastes de ce nouveau sport ne semblent pas faire grand cas de cet avertissement publié dans la Gazette de la Gendarmerie royale et répété partout par les autorités policières et les organismes de sécurité routière.

Alors que le nombre des moto-luges qui parcourent les plaines enneigées, parfois les rives schalandées, par exemple, s'élève maintenant à plus de 350.000, un relevé établi à travers le pays par la Presse Canadienne indique que les gouvernements et la population commencent à s'inquiéter à l'idée que ce sport d'hiver, qui n'a de rival que le ski, peut s'avérer une menace nationale.

Il semble que, dans la plupart des cas, les accidents soient dus à l'imprudence, voire même l'irresponsabilité du conducteur.

Quelle que soit la cause, il n'en demeure pas moins que, comme le prévoit la Ligue de sécurité routière de l'Ontario, la promenade en moto-neige risque de devenir l'activité récréative qui fait le plus de victimes au monde.

D'abord, il est impossible d'estimer le nombre d'accidents et de blessures occasionnés par ce moyen de transport puisque seuls les accidents survenus sur la voie publique ou impliquant une collision avec une automobile apparaissent dans les statistiques.

Il n'en demeure pas moins que des motos-neige ont plongé en bas de falaises, au fond de rivières ou de lacs, se sont écrasées contre des arbres, d'autres motos-neige ou des automobiles et que, par ailleurs, les conducteurs ou leurs passagers ont vu leurs pieds broyés par les chenilles, leur visage déchiré par des branches d'arbres ou leurs bords de clôture ou leurs os fracturés par une mauvaise chute.

Selon la Gendarmerie royale, jusqu'à cette année, une des plus grandes sources d'accidents étaient les promenades sur une glace mince ou rongée qui, cependant, causait une noyade. Cependant, depuis quelque temps, le nombre des morts imputables à des accidents ou à des chutes est beaucoup plus considérable que celui des noyades. "L'usage effréné de la vitesse et de la puissance du moteur devient rapidement la principale source de danger", déclare la police nationale.

**Règlements provinciaux**  
 Le danger est tel que plusieurs provinces ont passé des lois spéciales touchant les auto-neiges alors que d'autres se sont contentées de leur appliquer la réglementation touchant l'ensemble des véhicules motorisés.

Le Québec, l'Ontario, l'Alberta et l'île du Prince-Edouard ont toutes une législation spéciale interdisant l'utilisation des moto-neiges sur la voie publique, sauf dans des cas bien précis, par exemple, quand les routes deviennent impraticables pour tout autre genre de véhicule.

Dans les autres provinces, les moto-luges tombent sous la même réglementation que les autres véhicules mais, là encore, seulement lorsqu'elles sont utilisées sur la voie publique.

Seules le Nouveau-Brunswick et le Manitoba ont interdit à ces véhicules de campagne l'accès aux routes, le Manitoba allant jusqu'à émettre de permis qu'avec la plus grande parcimonie.

Cependant, l'augmentation du nombre des victimes a amené l'Alberta, le Manitoba, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'île du Prince-Edouard à étudier de nouveaux projets de loi; la Nouvelle-Écosse ne sait pas encore si elle permettra l'usage de ces véhicules.

C'est probablement la Colombie-Britannique qui a les contrôles les plus efficaces sur ces véhicules.

Pour leur part, les divers services policiers commencent à prendre la chose en mains. La Sûreté du Québec et la police d'Edmonton ont déjà des équipes spéciales pour l'auto-neige. La Gendarmerie royale est d'avis que 95 pour cent des auto-neiges vendues sont utilisées à des fins récréatives et précise que cette catégorie de véhicules n'est pas munie des instruments nécessaires pour faire ou essayer de faire des exploits.

Malheureusement, "probablement à cause du nombre de commerciaux télévisés montrant des conducteurs professionnels accomplissant une foule de tours de casse-cou, les gens ordinaires essaient d'en faire autant", déclare la Gazette de la GRC.

**RECOMMANDATIONS**  
 Plusieurs ligues de sécurité ont publié des brochures décrivant la conduite à adopter et les incartades à éviter.

On prévient entre autres les usagers contre les dangers de tout parcours sur la glace, sur le péril que constitue les randonnées prolongées en solitaire et les incursions sur la voie publique.

A la suite des nombreux accidents survenus, les jurys des enquêtes du coroner ont formulé des recommandations précises à l'adresse des gouvernements qui se préparent à établir une législation touchant l'utilisation de ces véhicules.

Ces spécialistes ont recommandé, en particulier, que les véhicules ne puissent être utilisés que dans des régions spécifiques, qu'ils soient munis de réservoirs d'essence en métal, de feux de stationnement et que les conducteurs soient tenus de porter un casque protecteur; ils suggèrent l'établissement de limites de vitesse, de limites sur le nombre de passagers — un seul — et l'imposition d'un permis de conduire nécessitant un examen du conducteur.

# Le Prince-Vaillant

ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR  
 par HAROLD R. FOSTER



Résumé: L'été tire à sa fin et la bise transporte une pincée de froid qui fait valser les branches nues des arbres. Mais tout est gai, car c'est la saison de la chasse et tout doit être prêt.



C'est aussi la saison des tournois, des banquets et des danses. Les dames se prêtent à toutes sortes de subtilités pour s'assurer les services des meilleurs couturiers.



Les jeunes chevaliers, pratiquant pour les joutes, prennent leur entraînement tellement au sérieux que plusieurs d'entre eux verront le tournoi des fenêtres de l'infirmerie.



La première chasse se passe dans le parc de daims du roi. Accompagné de cornes étourdissantes, de chiens qui aboient et de cris de joie, la troupe chevauche à travers les prés et les bois.



Au lieu du jour, le roi s'arrête: "Nous n'avons pas réussi à surprendre un seul daim de la journée", gronde-t-il. Est-ce qu'un sorcier les a rendus invisibles? Bien, je vois que les serviteurs sont arrivés avec la nourriture. Nous essaierons de nouveau après avoir mangé."



Sire, je suis passé par ici il y a quelques jours et j'y ai vu plusieurs daims. Avec votre permission je vais essayer de résoudre ce mystère."



Après quelques heures de chevauchée, Vaillant arrive à l'endroit où finit le parc dans un fourré épais. Il y a de nombreuses pistes de daims qui conduisent toutes à ce dernier. Allons, qui pourrait bien avoir joué un tour pareil au roi?



Hugh, Hugh-le-renard! Sors de là, misérable voleur! Le bruit d'un gros rire est la seule réponse.  
 Prochainement: LE PROTESTATAIRE



**La Famille TETEBECHÉ**  
 par Chic Young

Regarde, Rosaire: La compagnie d'électricité nous envoie un remboursement de vingt dollars.



C'est tout comme s'il nous tombait l'argent du ciel.



Faisons une vraie extravagance avec cette somme.



Juste pour les sensations. Sortons et allons acheter quelque chose dont nous n'avons nullement besoin.



Nous allons avoir du plaisir.



NOVELTY SHOP

Non... nous pourrions trouver quelque chose de vraiment plus inutile que cela.



Voilà quelque chose dont nous n'avons vraiment pas besoin... Une horloge couleur de Hong-Kong.



Ce support à parapluie en forme de pied d'éléphant? Viens, nous pourrions trouver quelque chose de vraiment inutile.



Rosaire, garde ces gentils petits chapeaux!



S'il y a quelque chose dans le monde dont je n'ai réellement pas besoin, c'est bien des chapeaux.



Je prendrais les deux.



Comment se fait-il que lorsque nous achetons quelque chose dont nous n'avons réellement pas besoin, ce soit toujours quelque chose dont il n'a pas besoin?



JE DOIS ECRIRE UNE HISTOIRE ET L'APPORTER A L'ECOLE DEMAIN.



JE N'AI AUCUNE IDEE.



TANTE FLORENCE... COMMENT FONT LES AUTEURS POUR TROUVER DES IDEES POUR LEURS ROMANS?



JE CROIS QUE LEURS IDEES VIENNENT DANS LES AIRS.



ÇA VAUT LA PEINE D'ESSAYER.



JE N'AI RIEN REÇU ENCORE.

# La vie des livres

Libez POUR VOUS INSTRUIRE ET VOUS DISTRAIRE  
**marabout**  
LES LIVRES DU TOUJOURS SAVOIR EN VENTE PARTOUT

## "Confidences d'une prune"

CONFIDENCES D'UNE PRUNE, roman, par Michel Clément, 112 pages. Collection "Les romanciers du jour", Édition du Jour, Montréal, 1970.

Dans un langage, je dirais succulent à saveur de fruits mûrs, un panthéiste (un gros mot) étale son humour noir et rose dans le plus pétillant des esprits qu'il soit.

La jonglerie des images, le tour de force de la forme, le fond demeurant au niveau d'une merveilleuse imposture et d'un cabotinage des plus badins, Michel Clément offre aux lecteurs une envolée d'une heure aux pays des songes. Tout cela dépend de la bienheureuse imagination de chacun; il peut

devenir cauchemar ou fantaisie, horreur ou folie pure.

L'auteur a le don du peintre en nous brochant un tableau surréaliste, purement fictif, des plus colorés, en nous entraînant à sa suite dans un voyage (ce qui peut être pris dans plusieurs sens) qu'instinctivement nous emportons malgré nous.

C'est un roman d'amour, peut-être, inusité en tous cas que certains prendront pour de la pornographie, encore là, il faut s'entendre, mais si plein de franchise, de joyeuse simplicité qu'il en est époustoufflant. Car il faut bien lire entre ces lignes qui dissimulent une immense détresse, une incommunicabilité évidente qui ne dépasse pas l'en-soi,

dans ces descriptions saugrenues, sautillantes, pleines d'innocence et de crainte.

La complainte amoureuse de la fin, au premier Reine Claude dévoile ses intentions et les nombreuses étreintes physiques non contenues, ne sont autres qu'une gauche déclaration d'amour au monde. C'est par là que le lien se fait.

Du comique à la fantaisie, ce roman reste drôle et d'un ton léger. Faut-il préférer l'écorce à la chair? L'esprit ironique et le pessimisme règnent dans les "Confidences d'une prune, de Michel Clément. Il demande au lecteur une largeur de vues, de la tolérance et pas plus de sérieux qu'il n'en faut.

Sabine POULIN

## Des livres et des gens

### Jean Guilton Profils parallèles

Ce livre réunit quatre études qui ont pour objet la comparaison de deux esprits. Il apporte une contribution originale à l'histoire des pensées humaines et à la Pensée elle-même.

La méthode du parallèle permet de jeter une lumière nouvelle sur les deux philosophes qu'elle étudie en les reliant l'un par l'autre. Jean Guilton a choisi des esprits de premier ordre, voisins dans le temps mais opposés par leurs tendances: ainsi Pascal et Leibniz au XVIIe siècle; Newman et Renan au XIXe siècle. Ces deux parallèles concernent des auteurs passés, et connus par la recherche érudite. Mais les deux derniers parallèles (Teilhard et Bergson, Claudel et Heidegger) confrontent des

contemporains que Jean Guilton a connus et sont autant de témoignages.

Mais, ces parallèles n'ont pas seulement un intérêt psychologique et historique. "Combien est-il juste, disait Pascal à propos du parallèle d'Épictète et de Montaigne, de considérer dans les productions des esprits les efforts qu'ils font pour imiter la vérité essentielle même en la fuyant". De même qu'on obtient le relief stéréoscopique par une double vision, de même Jean Guilton utilise la convergence ou la divergence des esprits pour obtenir une vue plus juste des problèmes et des mystères.

Le parallèle de Pascal et de Leibniz pose la question de l'infini, du continu, de la liberté, de l'occultisme.

Le parallèle de Newman et de Renan, celle du devenir, de l'évolution de la religion, de la critique biblique, de la tradition.

Le parallèle de Bergson et de Teilhard envisage l'évolution, le rapport de l'homme et du cosmos, le christianisme. Le parallèle de Claudel et de Heidegger fait réfléchir sur le langage, la poésie, le silence, l'être. Le livre a le charme des portraits dans le sillage de Sainte-Beuve: il est rare qu'on expose la physiologie des philosophes en même temps que leurs doctrines.

Mais c'est aussi un livre de pensée, où Jean Guilton expose à l'occasion de ces affrontements pathétiques sa propre philosophie.

FAYARD

## "Le plat brisé"

"Le plat brisé", de Marc Lescarbeault, collection Nouvelle France, Cercle du livre de France, 1969, 101 pages.

par Françoise PAUL

"... l'imagination, dans sa fantaisie habituelle, supplée aux carences de l'homme lorsque les événements le dépassent", p. 40.

Il semble que, d'après Marc Lescarbeault, les événements dépassent souvent l'homme puisque dans "Le plat brisé", l'imagination tient constamment les rênes du pouvoir. Les sons s'y matérialisent et se mettent en mouvement, comme s'ils étaient doués d'une vie autonome. Ils se colorent, alors que les couleurs elles-mêmes deviennent matière et formes. Les sentiments et les paroles se promènent en l'air et se fixent sur les personnes qu'ils adoptent. C'est le royaume de la fantaisie.

Pourtant sous cet air bon-enfant se joue une tragédie: la propriétaire est

en train de devenir folle. Parce que le plat qui représentait toute sa jeunesse et la concrétisation de ses souvenirs a été brisé par un des locataires (bien involontairement d'ailleurs), elle se croit persécutée et voit à tout moment le plat cassé de nouveau. L'histoire se terminera quand un des locataires, effrayé des menaces que la propriétaire fait à sa femme, appellera la police qui franchera la dite dalle.

C'est un voyage dans un cerveau, et, sauf les noms de rues qui sont bien celles de la ville de Montréal, l'histoire pourrait se passer n'importe où. Les personnages ne portent aucun nom; ils sont "la demoiselle" ou "la propriétaire" ou "le type aux oreilles pointues". Seul le narrateur est identifié sous le nom d'Alain. C'est aussi une lutte quotidienne contre l'habitude, le rite poussiéreux, source d'ennui et de mort. Chacun garde en son cœur un jardin secret, mais en présence des autres il

se garde bien d'enoncer autre chose que des banalités; il ne faut pas troubler le rite. Seule la présence d'Alain, le nouveau venu, arrive à rallier tous les secrets; il sert de coffre aux trésors, mais chaque trésor demeure isolé de son voisin.

C'est surtout, autour d'une histoire banale, un exercice de rhétorique qui démontre bien le pouvoir des mots; évocateurs de folles images qui prouvent s'accorder à la réalité: "Il prit sa clé et la cacha dans la serrure". C'est un autre mode de perception. Il y a aussi la splendeur des mots inventés, qui sortent glorieux du néant où ils les avait oubliés; qui avant Marc Lescarbeault avait parlé de "gigantomachie"? Et, enfin, l'usage des mots si poétiques qu'on nous a répété sur tous les tons qu'on ne devait pas les employer: la "chantepleure" de notre enfance.

C'est le film psychédélique de la vie quotidienne.

### Henri Troyat L'éléphant blanc

Vissarion, Klim, Stioipa. — trois hommes vieillissants, adossés à une telle richesse de souvenirs que l'ombre de leur passé les écrase. L'épreuve du bain ébriété, qui aurait pu modifier leur caractère, n'a fait qu'accroître les traits essentiels de chacun. Fidèles à eux-mêmes, ils affrontent une nouvelle vie d'hommes libres, dans un tragique dépassement. En vérité, l'univers qui les entoure leur est tellement

étranger qu'ils n'y fréquentent presque personne. Réfugiés dans leur appartement misérable, ils tournent sur eux-mêmes dans une atmosphère confinée, se heurtent, se déchirent, se reconcilient. Dramas minuscules créant comme des bulles fétides à la surface d'un étang, tristes manies de la sénilité, nostalgie de la patrie perdue, folle poursuite d'un rêve inaccessible, tout cela constitue l'ordinaire de la maison. Ce

pendant, l'horizon politique s'assombrit, la guerre se rapproche, la révolution se prépare. Le fleuve entrainera-t-il Vissarion et Klim ou les laissera-t-il sur la berge où ils s'agitent comme de dérisoires marionnettes? Avec L'ÉLÉPHANT BLANC, Henri Troyat met un point final au cycle des HÉRITIERS DE L'AVENIR, qui couvre soixante années capitales pour l'histoire de la Russie.

FLAMMARION

### Jean-François Steiner Les Météques

L'amour, la contestation, la liberté sexuelle, la soif de bonheur et la future de vivre l'hésitation inquiète et frémissante entre un monde qui se meurt et un monde qui se

cherche: tous ces problèmes de notre temps s'embrassent, sous la plume de Jean-François Steiner.

En renonçant au document historique, l'auteur de "Tre-

blinka" a affiné encore la pulsance de son style, le lyrisme de ses évocations et la violence qu'il investit dans la quête tumultueuse de sa vérité.

FAYARD

## Calendrier du 11e Salon du Livre

Mercredi 1er avril

18h.00 — Inauguration officielle au Pavillon des Congrès du Parc d'Expo-Québec par l'honorable Jean-Noël Tremblay, ministre des Affaires culturelles du Québec.

20h.00 — Banquet d'ouverture à l'Auberge des Gouverneurs (Congress Inn). Conférencier invité: M. Jacques Hébert, président des Éditions de l'Homme et ex-président de l'Association des éditeurs canadiens.

Jeudi 2 avril

13h.00 à 22h.00 — Journée des bibliothécaires Les bibliothécaires membres de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française de l'est du Québec sont invités de façon toute particulière à visiter le salon afin de prendre connaissance des dernières nouveautés publiées depuis le dernier salon qui a eu lieu en octobre 1968.

19h.30 — Concert de l'Orchestre symphonique de Québec.

Vendredi 3 avril

13h.00 à 22h.00 — Journée de la pédagogie Des auteurs de manuels scolaires seront au kiosque de leur éditeur pour répondre aux questions du public visiteur. Un kiosque collectif de manuels scolaires mettra à la disposition des visiteurs intéressés, les plus récents ouvrages servant dans l'enseignement public au Québec.

20h. — Lancement collectif d'une douzaine d'ouvrages. (Une liste définitive vous sera transmise au plus tard le 27 mars).

Samedi 4 avril

13h.00 à 22h.00 — Journée de la jeunesse Une mini-bibliothèque montée par des ateliers spécialisés (Montel et Opus) permettra à tous les jeunes de la région de Québec de prendre connaissance de tous les ouvrages de littérature jeunesse publiés depuis 1968. Une attention toute spéciale sera apportée à la présentation des ouvrages canadiens pour la jeunesse. Un concours basé sur les connaissances générales concernant l'histoire et la géographie du Québec permettra aux jeunes de se mériter des prix spéciaux de livres qui seront attribués à une date ultérieure.

Dimanche 5 avril

13h.00 à 21h.00 — Journée de la poésie Proclamation du Prix Du Maurier 1970 et Clôture. Invité: M. Raymond Morisset, sous-ministre des Affaires culturelles du Québec.

## Livres reçus

Desmond Morris — LE ZOO HUMAIN — 292 p. — Grasset  
Joseph Bastie — LES ATOUTS DE L'EUROPE — 215 p. — Fayard  
Dr Gérard J. Léonard — LA CELLULITE — santé — 222 p. — Ed de l'Homme  
Jean Yale — MES MOTS A MOI — poésie — 190 p. — Ed. CKVL  
Jacques Sarano — LA SEXUALITÉ LIBÉRÉE — 157 p. — Epi  
Guy Vatier — L'ADULTE ET L'ENFANT — psychologie — 151 p. — Fleury

Sacha Guitry — JE T'AIME suivi de LA LOUSIE — Librairie Académique Perrin  
Anatole France — LE LIVRE DE MON AMI — Calmann-Lévy  
Christine de Rivoire — LES SULTANS — Grasset  
Bolleau-Narcejac — LES MARGIENNES — Denoel  
Exbrayant — POUR BELINDA

— Librairie des Champs Elysées  
POUR UNE BIBLIOTHÈQUE IDEALE  
Philippe Audoin — BRETON — Gallimard  
IDEES  
Jean-Marie Benoist — MARK EST MORT — Gallimard  
Raymond Aron — MARXISMES IMAGINAIRES — Gallimard

## M. Pallascio-Morin protecteur de la langue

QUEBEC (O.J.P.Q.) — Le poste de protecteur de la langue à l'Office de la langue française, créé l'automne dernier par le gouvernement en vue d'assurer le respect des droits du français comme langue de travail, aura comme premier titulaire M. Ernest Pallascio-Morin, journaliste et écrivain bien connu, qui était jusqu'à maintenant représentant du ministère des Affaires culturelles à Montréal.

L'article 14a du projet de loi 63, adopté l'automne dernier, accorde à l'Office de la langue française le pouvoir d'entendre "toute plainte de tout employé ou tout groupe d'employés à l'effet que son droit à l'usage de la langue française comme langue de travail n'est pas respecté".

Dans ses nouvelles fonctions, M. Pallascio-Morin exercera tous les pouvoirs d'un commissaire conféré à l'Office de la langue française en vertu de la loi des commissions d'enquêtes. Son premier souci devra être de s'assurer qu'il existe bien réellement un droit à l'usage de la langue française dans une entreprise ou un lieu de travail.

Ce droit peut être fondé, soit sur une disposition législative, soit sur une convention collective, soit sur tout autre document générateur de droit. S'il est reconnu que le droit existe réellement, le commissaire enquêteur peut faire les recommandations qu'il considère nécessaires pour que ce droit puisse être exercé.

GRATIS 198

TIMBRES DIFFÉRENTS DU MONDE ENTIER: TABLEAUX, FLEURS, FAUNE, SPORTS, ETC., ainsi que notre sélection de timbres en approbation



inclure 25¢ pour frais de poste et manutention  
QUEBEC STAMP CO LTD  
363, BOUL. CHAREST EST  
QUÉBEC 2, P.Q.

**l'hiboucoup**  
tu t'interroges?  
lis beaucoup!



DEUX LIVRES DE LA TENDRESSE

**CHANSONS** de Sylvain Lelièvre — **NOS CORPS HABITABLES** de Jean Royer

En vente chez votre libraire et aux Editions de l'Arc - 1335, rue Charles-Huot, Sillery.

• tourisme • voyages • aventures

# Un chapeau à la mer... un chapeau à la mer

par THERÈSE DALLAIRE

"Un chapeau à la mer... là à tribord". Le voilier Samaya glissait lentement au large de Grande Terre (Guadeloupe) ou l'Atlantique et la mer des Caraïbes forment ce que les géographes appellent le "Petit cul-de-sac marin". Le vent qui gonflait les voiles, d'un souffle rapide projeta le chapeau de Gaëtan Dugas à la mer.

"Nous allons le récupérer", dit avec le calme dont il ne se départit jamais, le capitaine Henri Beaudout. Aussitôt dit, aussitôt fait. Jean-Claude Saradjian, le propriétaire du voilier d'un tour de main habile change l'angle des voiles. Le bateau obéit à la direction du vent et au coup de barre du capitaine. Gaëtan n'a qu'à se pencher pour cueillir au passage son chapeau qui docilement s'abandonnait à la vague.

Comme si une taquinerie ne suffisait pas, quelques minutes plus tard, le vent applique une grande giffle au chapeau à large bord de François Gabon, dit "le chef du village". Cette fois, le

capitaine exécute la même manœuvre. Cette fois, le courageux Jean-Claude plonge et nage quelques brasses. Ayant atteint le couvre-chef de François, il se laisse porter par la vague, jusqu'à ce que le voilier complète la boucle.

"Vous viendrez sur le voilier?" m'avait demandé le capitaine Henri Beaudout, alors que nous prenions le dîner à l'hôtel "Les Alizés". Je dois avouer n'être jamais montée sur un voilier. Je n'ai guère le pied marin. Mais que viendrait faire la peur quand c'est le capitaine Henri Beaudout qui tient la barre; l'intrépide navigateur qui a traversé l'Atlantique sur le radeau "L'Egaré". Alors j'ai répondu dans un sourire qui allait d'une oreille à l'autre: "Mais avec grand plaisir".

Le capitaine Henri Beaudout est bien connu des habitués du Club de Yacht de Québec. Il a donné, l'an dernier des cours à l'École Haut-commissariat aux Loisirs et aux Sports. J'ai parlé Voiles, à la demande du

Ce jeudi 5 mars :

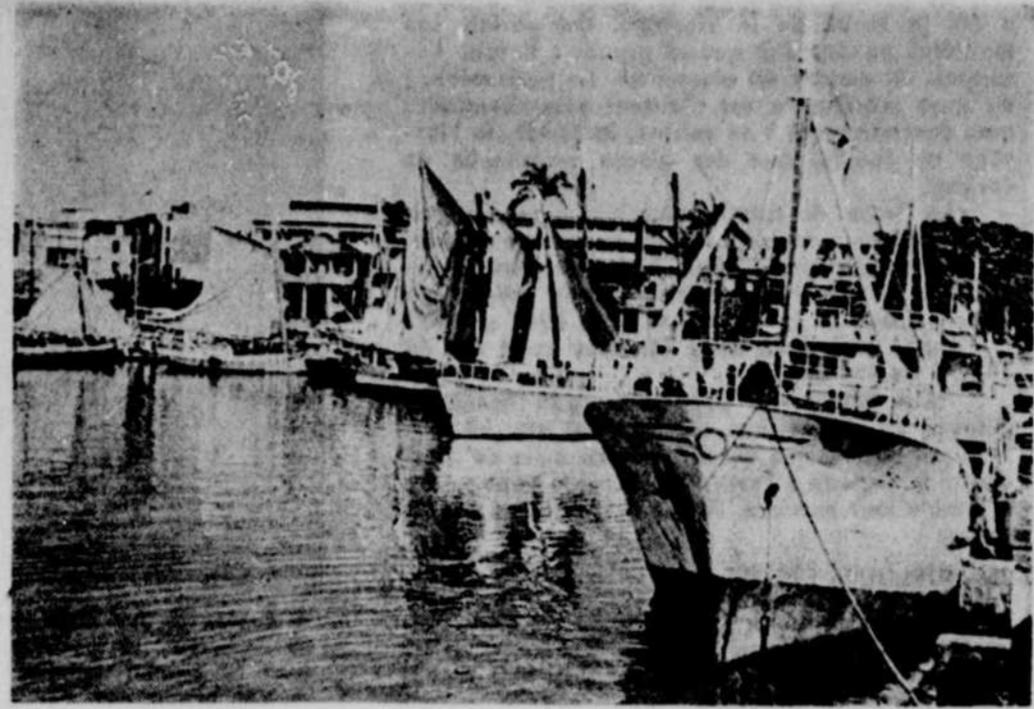
Donc, ce matin-là après avoir franchi dans un mini-autobus la distance "Le Moule - Pointe-à-Pitre" le petit groupe composé de quelques journalistes, de deux jeunes sportifs du Centre de l'Immaculée-Conception de Montréal, est accueilli à bord du Samaya par le capitaine Beaudout, Jean-Claude Saradjian, sa femme Marlene et leur fils Yanis un gros poupon de six mois, très blond à la peau légèrement touchée de soleil.

"Nous aurons une belle journée... le vent est léger", déclare le capitaine Beaudout en éloignant lentement le bateau de la côte. Tout en tenant le gouvernail il explique avec une sorte de dévotion le maniement d'un voilier, sa construction, les cours de navigation, pendant que Jean-Claude dresse les voiles. Le Samaya tangue légèrement sur les vagues qui viennent, un peu honteuses, se briser sur sa proue. Et c'est pendant deux bonnes heures, pour moi la sensation nouvelle, d'être "détachée du monde"... la grande aventure sans dimension dans le soleil et le vent.

En vue de "Gosier", le voilier oblique un peu sur la gauche, on jette l'ancre et les nageurs atteignent la rive en quelques brasses. Hermine Beaugard et moi, un peu malhabiles, prenons place dans la chaloupe qui nous dépose en toute sûreté sur le sable.

Les restaurant de M. Mario :

Dominant la falaise, un restaurant sorte de large véranda affecte la forme d'un immense L. Il n'est pas de mots pour décrire le paysage qui s'offre à la vue. Une mer immense d'un turquoise chatoyant. La ligne d'horizon est dessinée par "La Marie Galante" île de cet archipel de la Guadeloupe. Tout près, un peu sur la gauche, la petite île "Gosier". Le propriétaire du restaurant est français d'origine. C'est un combattant de la guerre /14-17. "Foch, nous dit-il a mis fin à ma carrière. J'aurais pu devenir "général"... et président de la France. C'est un personnage au verbe animé. Une



● Les voiliers à l'ancre à Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).

sorte de Louis de Funès qui connaît l'histoire de La Guadeloupe de A à Z et qui parle avec beaucoup d'humour de la politique passée et actuelle de sa "Mère Patrie". Pendant que chacun savoure avec appétit et un brin de gourmandise les plats délicieux qui se succèdent, M. Mario tout au bout de la longue table fait la conversation. Il suffit d'une toute petite question, quand elle semble se ralentir, pour que notre hôte reparte dans une nouvelle information qu'il agrémenté d'une histoire de son cru. "Elle est un peu gauloise, madame" prévient-il avec prudence, à certains moments. Nous repartons, bien réjouis non seulement par le bon vin, mais aussi par l'esprit pétillant de ce Monsieur Mario. Voilà un bonhomme que je ne suis pas près d'oublier.

Levons l'ancre :

Revenue à bord du Samaya, je suis reprise par le charme d'une promenade sur la Mer des Caraïbes. Des bouffées de vent tiède mettent un peu de "fraicheur" sur l'ardeur du soleil. Je me laisse bercer doucement. Autour de moi on fait la conversation... mais je ne m'y mêle pas... le voilier croise un navire grec, quelques bateaux de pêche. Je m'abandonne à la joie d'être là... sur un voilier... moi "qui n'est pas de l'équipage, mais passager."



● L'Allée Dumanoir à la Guadeloupe.



"Faire découvrir les beautés du monde, la mentalité de nos voisins du globe, quelle que soit leur langue; les faire connaître dans ce qu'ils mangent, ce qu'ils boivent, ce qu'ils font. Et par cet amour que nous ferons partager, contribuer un peu plus à la connaissance de peuples, et par la même occasion, à notre formation personnelle, à notre civilisation dans le sens le plus philosophique du terme." C'est ainsi que Mme Monique Nuytman-Desroches, présidente de "l'Association Canadienne des Journalistes et Écrivains de Tourisme" résumait le but professionnel du rédacteur de tourisme qu'il se fasse d'une façon continue ou occasionnelle.

A l'occasion de son assemblée générale annuelle, tenue ces jours derniers au Restaurant Hélène de Champlain, l'Association a réuni en entier son Conseil d'Administration. Outre Mme Desroches, les directeurs élus sont : vice-président : Arthur Prévost, journaliste et auteur bien connu, secrétaire : Louis Paré, conseiller en Relations publiques, au Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, trésorière : Mlle Hélène Pilote, rédactrice à la Revue Châtelaine, conseillers : Jean La Boissière, rédacteur touristique à la Presse, Claude Grégoire, direction des Relations publiques Air Canada, Pierre Lemieux, relationiste, Canadien Pacifique.

La ville de Montréal vient de publier sur un dépliant, le calendrier des événements printemps/70. Dans son message de présentation, M. le maire Jean Drapeau écrit : "Le printemps marque à Montréal le retour de deux grandes manifestations : le baseball majeur et Terre des Hommes. Le vendredi 12 juin, s'ouvrira la saison 1970 à Terre des Hommes, cette exposition annuelle qui continue à retenir l'attention du monde entier." Le dépliant comprend le programme de toutes les manifestations : arts, théâtre, musique pour les mois de mars-avril et mai, dans les différents centres de la métropole. Un secteur est consacré aux sports : baseball et hockey; on a dressé une liste de tous les endroits touristiques que l'on peut visiter à longueur d'année. Le dépliant qui est imprimé en langue française et en langue anglaise fournit de précieux renseignements et des adresses utiles à tous les vacanciers qui font un séjour dans la métropole et qui veulent vraiment utiliser leur temps de façon intéressante. Les hôtels du Canadien National viennent d'introduire à travers tous les pays un symbole commun qui identifiera désormais tous les hôtels de la chaîne du CN. Le symbole représente le profil d'une clé dont les angles ont été adoucis par de légères courbes représentant le confort qui fait le renom des hôtels du CN. M. Myles, directeur général du CN a expliqué que "la clé rouge" permettra aux touristes et aux visiteurs de mieux identifier les hôtels de même tout ce que le client utilise ou voit dans ces hôtels : emballage de savon, papeterie, verrerie, vaisselle, boutons d'uniforme etc... Les créateurs du nouveau système sont à réaliser une pochette rouge ayant la forme d'une clé, qui sera remise aux clients quand ils s'enregistreront à l'hôtel. Cette pochette contiendra la clé de leur chambre.

Un communiqué remis dernièrement aux journaux nous apprend qu'Air-Canada et les Chemins de fer nationaux ont conçu une série de circuits "air-rail" au Canada et en Alaska. Ces circuits prévoient le transport aérien par Air Canada à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver et le transport par train du Canadien National à travers les diverses régions touristiques. Un circuit comprend même le transport par bateau du CN le long de la côte de la Colombie Britannique jusqu'en Alaska. Les dirigeants des deux compagnies voient dans cette entreprise commune un nouveau moyen de stimuler le tourisme au Canada.

N.B. — Une toute petite phrase a passé inaperçue sous les yeux du typographe dans le texte de la semaine dernière : "L'immense papillon français dans l'Atlantique", laissant croire aux lecteurs que j'ai subi la morsure du froid en escaladant le volcan "La Soufrière". Il aurait fallu lire : "J'avais peine à croire que c'était moi. Car, il y a quelques jours, j'étais emmitouffée, frissonnante, sous la morsure du froid, à Québec".



● Le qui submersible à Pointe-à-Pitre. (Guadeloupe)

chapeau est projeté si loin qu'il disparaît aux regards de tous. Pour un moment nous croyons qu'il a coulé à pic.

"Il a sombré... il a pris eau... mais non regardez." Des yeux perçants repèrent le fameux chapeau très loin à l'arrière du bateau.

"Nous le récupérerons" dit de nouveau le capitaine.

"Ce n'est pas la peine... voyons pour un chapeau..." protestèrent quelques voix.

Mais comme s'il s'agissait de sauver son honneur,

le longuement avec le capitaine Beaudout de ce voyage sur un radeau. "Nous ne voulions pas établir de record, a-t-il dit, mais seulement prouver qu'en utilisant le courant, en l'occurrence, le Gulf Stream, et les vents nous pouvions nous rendre de l'Amérique en Europe. Nous ne pourrions, cependant faire le trajet à l'inverse." Parti d'Halifax, le radeau, construit de cèdre rouge de Colombie-Britannique, choisi pour sa légèreté (50% moins lourd que l'eau) et son imperméabilité, a mis 88 jours pour atteindre les côtes de l'Angleterre.

## VOYAGE CULTUREL EUROPE - ETE 1970

Plus d'un mois à travers l'histoire et l'art des pays d'Europe. 32 jours en Europe, du 5 juillet au 7 août. — Aller et retour en "jet". Belgique, Allemagne, Autriche, Italie, Suisse, France et Hollande. Excellent service d'hôtels et d'autocar.

\$983.00

Seizième année consécutive. Profitez de l'expérience. Demandez informations :

JULIEN DEZIEL, O.F.M.

2010 Ouest, Dorchester, Montréal, 108, Qué.

## SPECIAUX!

Départ de Québec et de Montréal

NEW-YORK, 27-30 mars : autobus, hôtel, visites, excursions, guides, R.C. Music Hall, \$69. Tour de l'île en bateau

TERRE-SAINTE, 9-30 avril : Syrie, Liban, Chypre, Europe, \$897.

EUROPE, 10-31 mai : 10 pays, Fatima le 13, Londres, \$895.

QUEST CANADIEN, 27 juin-12 juillet : Victoria, autobus, bateau, \$298.

OSAKA, 12 juillet-3 août : Tokyo, Expo '70, Excursions, \$896.

et 30 autres voyages spéciaux !!

AGENCES FRANCISCAINES

500, 8e ave Québec (523-0031)

## VOYAGE EN EUROPE

organisé et guidé

par Françoise Gaudet-Smet

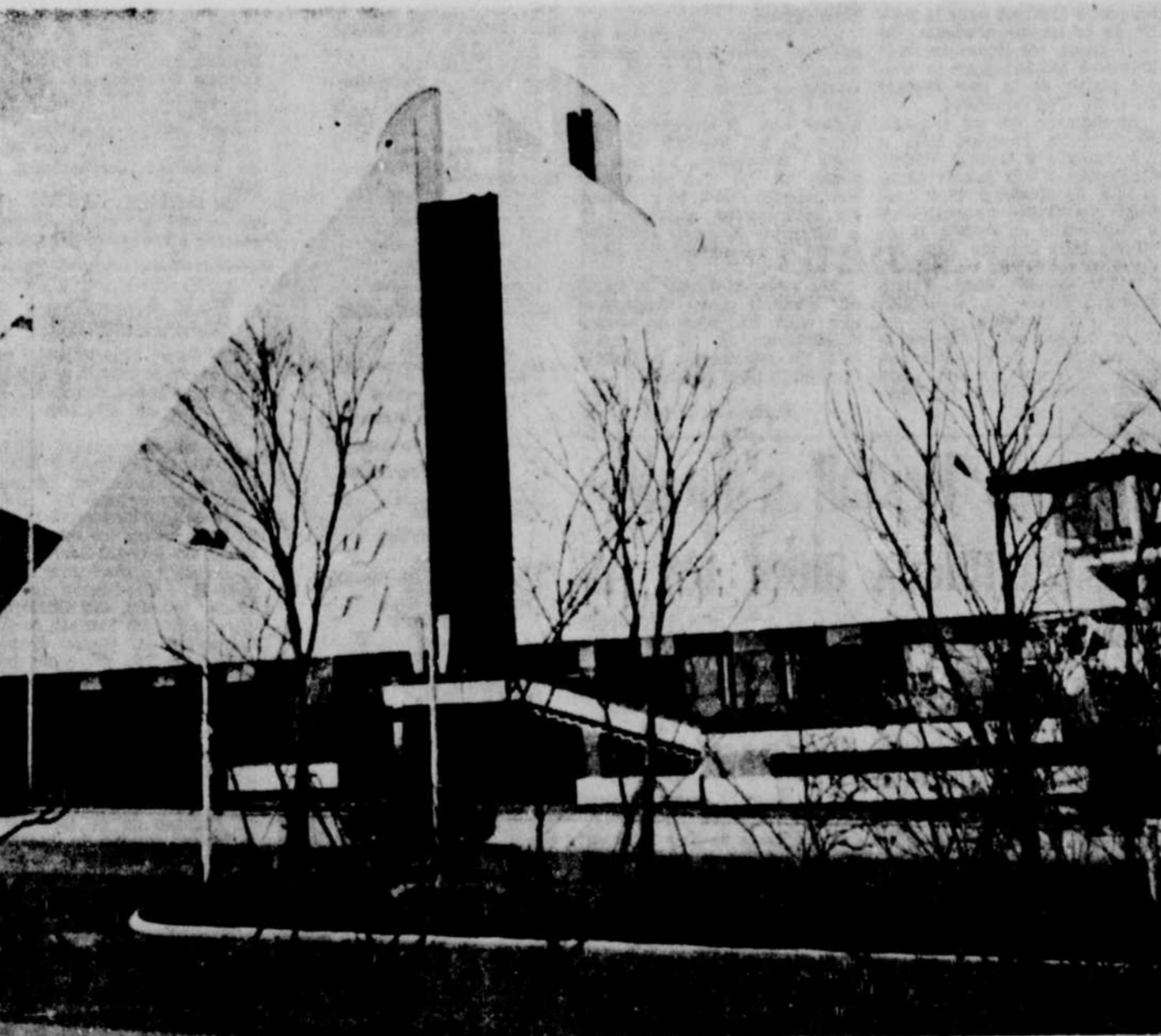
10 juin au 1er juillet

France — Italie — Grèce — Hongrie — Suisse

Pour renseignements, écrire :

VOYAGE CLAIRE-VALLEE

Ch. 1104 — 1255 Carré Philipps, Montréal



## Le Québec présent à Osaka

● Le Québec est présent à Expo '70, à Osaka, tout comme le Japon participe à la grande manifestation internationale de Montréal il y a trois ans. Notre

pavillon a déjà reçu de nombreux éloges des organisateurs de l'exposition japonaise.

## Le Québec tire avantage de l'Expo '70

Le Québec entend tirer de grands avantages de sa participation à l'Expo '70, qui vient d'être inaugurée à Osaka. Sa présence, déjà remarquée grâce au style audacieux de son pavillon et au fait qu'il fut le septième à être terminé, a aussi retenu l'attention de nombreux visiteurs japonais qui l'ont décrit avec force détails. A compter de maintenant — et ceci durant les six prochains mois — le pavillon du Québec sera visité par des millions de personnes venues des divers pays d'Asie et des autres parties du monde.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, l'honorable Jean-Paul Beaudry, dont le ministère assume la responsabilité de notre participation, a d'ailleurs fait remarquer à ce sujet : "C'est la première fois que le Québec est présent à une manifestation de cette envergure et nous prévoyons que cet investissement, tout modeste soit-il comparativement à celui de grands pays comme les États-Unis, la France et la Grande-Bretagne, nous apportera des dividendes insoupçonnés".

Conçu sous le thème "Québec, terre d'entreprise", notre pavillon fait largement état des grandes réalisations de la province, de ses possibilités industrielles et de ses richesses naturelles. Une part importante des éléments d'exposition est aussi consacrée à la culture canadienne française.

La présence du Québec à Osaka est particulièrement appréciée des Japonais, car elle fait suite à la promesse en ce sens faite à l'occasion de la Journée nationale du Japon à l'Expo '67, par le premier ministre d'alors, devant leurs Altesse Impériales, le prince et la princesse Takamatsu.

Simple et sans faste, notre présence à Osaka se veut quand même réaliste en projetant l'image d'un Québec moderne, jeune et dynamique. "Il s'agissait pour nous d'être présents", a fait remarquer M. Beaudry, "sans pour autant devoir investir des sommes astronomiques. Nous croyons y avoir réussi, tout comme nous sommes persuadés de pouvoir convaincre la nation japonaise, l'une des plus industrialisées au monde, que le Québec est intéressé à s'affirmer aux quatre coins de l'univers autant par son industrie que par sa culture".

## MEXIQUE

du 28 mars au 12 avril

Voyage accompagné personnellement par M. Jean Juan.

Mexico — San Jose — Puarua — Ixtapan — \$596

Taxi — Acaapulco

(Avion - Hôtel - Visites - Repas)

Places très limitées

Demandez sans engagement nos dépliants.

VOYAGES JEAN JUAN

965, Route de l'Église, Ste-Foy

Tel. : 653-7264

## Nos beaux voyages 1970

CROISIÈRES  
St-Laurent-Saguenay  
St-Pierre et Miquelon  
BERMUDES - ANTILLES - MEDITERRANÉE  
et d'autres destinations  
à partir de  
**\$150.**

SEJOURS  
Choisissez un des nombreux voyages à destination de :  
BARBADE, LE MEXIQUE, LA GUADELOUPE, HAWAII, LA JAMAÏQUE, LES CANARIES, MIAMI etc...  
Une et deux semaines à partir de  
**\$195.**

ESPAGNE  
15 jours merveilleux au pays du Soleil, 15 départs de mi-octobre pour seulement  
**\$366.**

QUEST CANADIEN  
Plusieurs départs de juin à septembre. La Rochelle et le Pacifique dans toute leur splendeur. 12 jours.  
**\$489.**

EUROPE  
Grand Tour de 21 jours incluant 7 pays, 7 départs de mai à octobre.  
**\$721.**

LE GRAND TOUR DE L'AMÉRIQUE DU SUD  
du 15 juillet au 14 août 1970 sous la direction de M. Robert Carrier de Québec.  
**\$990.**

EXPO 70 au Japon  
Tour de 16 jours, incluant TOKYO, OSAKA et KYOTO  
13 départs de mars à août  
**\$1201.**

Demandez sans engagement de notre part, nos dépliants.

VOYAGES JEAN JUAN

965, Route de l'Église,

Ste-Foy, Tél. : 653-7264



# Un geste sportif



**UTICA, N.Y. (De notre envoyé Jean Pouliot)**  
— Au milieu de notre sport commercialisé où des équipes perdent intentionnellement des joutes pour choisir leur adversaire dans le détail et où certains joueurs des mineures se laissent éliminer pour pouvoir rejoindre le club majeur plus vite, il est réconfortant de constater qu'il y a encore des sports où le mot honneur veut encore dire quelque chose.

Quel que soit le résultat de la semi-finale qui sera présentée ce matin, l'Écosse peut être fière de Bill Muirhead. Hier matin, le skip écossais aurait pu éliminer les États-Unis et la Suède en se laissant battre par la Norvège qui aurait terminé seule au troisième rang. Il aurait eu plus de facilité en semi-finale contre les Norvégiens que contre n'importe quel des deux autres adversaires. Mais il a joué pour gagner, marquant trois points au dixième bout pour triompher 9 à 6 et permettre aux Américains et aux Suédois de rejoindre la Norvège en troisième place.

## NOUVELLE PROCÉDURE

L'égalité à trois clubs au troisième rang a amené une nouvelle procédure. Un joueur de chaque équipe a d'abord lancé une pierre sur la glace où il venait d'évoluer. Le plus près du bouton obtenait une passe gratuite pour hier soir et ce fut la Suède qui attendit le vainqueur du match de l'après-midi entre la Norvège et les États-Unis.

Il y aura donc deux joutes samedi. La demi-finale enverra à 9 heures du matin l'Écosse contre le détenteur officiel du deuxième rang, tandis que la Canada attendra le survivant en grande finale à une heure. Incidemment, les huit derniers bouts de cette finale seront télédiffusés par les deux réseaux de Radio-Canada à compter de 2 heures.

## UNE SOLIDE ÉQUIPE

Il suffirait que le Canada connaisse une mauvaise partie en finale pour cacher toute une semaine de supériorité incontestée, mais ça prendrait une malchance inouïe. Non seulement les hommes de Don Duguid n'ont-ils pas perdu un seul match, mais leur style de "take-out" les empêche de connaître un bout désastreux, et jamais ils n'ont alloué plus de deux points dans le même bout. En fait, ils ont limité leurs adversaires à dix bouts de deux points en sept rencontres.

Le seul avantage de l'autre finaliste sera d'avoir joué le matin et d'être plus réchauffé pour le début du match. L'horaire original prévoyait que la demi-finale devait avoir lieu le vendredi soir. Il semble bien que dans les célébrations de son centenaire, le Manitoba pourra exhiber le balai d'argent d'Air Canada à côté du MacDonald Brier Tankard.

## LA GRANDE SURPRISE

La grande révélation de ce tournoi mondial a été la tenue de la Norvège. On parlait ces dernières années des quatre grands : il faut désormais en ajouter un cinquième. La performance du pays scandinave est d'autant plus étonnante que, contrairement à sa voisine, la Suède, la Norvège ne compte que des glaces extérieures de curling.

La fiche de quatre victoires récoltées par Josef Bjaanaas double tous les succès norvégiens en six ans de compétition. A sa première participation en 1964, la Norvège avait gagné un match, aucun en 1965, un en 1966, 1967 et 1969 et l'année record de deux victoires avait été en 1968 à Pointe-Claire.

"J'ai laissé au pays nos deux meilleurs joueurs, de dire le skip, car ils n'ont que 16 ans. Il aurait suffi d'une défaite comme celle de 28-2 contre le Canada à Perth, l'an dernier, pour ruiner à jamais leur carrière. Je les amènerai en temps et lieu".

## EN QUELQUES LIGNES

● Il y a toujours eu au moins un Canadien en finale. La seule année où le Canada ne s'est pas qualifié, la Suède avait pour skip Bob Wood, un ancien curler canadien.

● Même à 400 milles de Québec, les nouvelles font leur chemin. Plusieurs se demandent pourquoi Turk Broda a hésité si longtemps à remplacer Doug Wilson contre les Voyageurs jeudi.

● Les Remparts se sont vite chargés de rétablir l'avantage de la glace dans leur série contre St-Jérôme.

● Connaissez-vous Utica? — "Certainement, j'y ai passé trois mois la semaine dernière".

● Le curling se pratique aussi au Danemark et en Italie et l'organisation du balai d'argent n'attend que la formation de leur fédération nationale pour les admettre au championnat mondial.

● L'Allemagne a plus d'avenir que la Suisse au curling, parce que les clubs y sont plus ouverts au grand public.

● La ligue Eastern établit ses plans pour la saison prochaine comme si elle était pour perdre New Haven à la ligue Américaine.

## EN DERNIÈRE HEURE

Hier soir, la Suède s'est qualifiée pour la demi-finale du championnat du monde de curling en battant très facilement les États-Unis par 11 à 3. Elle rencontrera donc l'Écosse ce matin dans un match dont les vainqueurs affronteront ensuite le Canada dans la grande finale.

Suède	120	000	010	025	— 11
E.-U.	001	100	001	000	— 3



● Encore une fois, deux styles de balayages se confrontent dans le tournoi mondial de curling commandité par AIR CANADA. A Utica, les Suédois préfèrent polir (ou réchauffer) la glace avec des brosses et les Canadiens demeurent fidèles aux balais de paille.



● Albert Sulpice (France)



● Peter Jacoby (Allemagne)



● Bill Muirhead (Ecosse)

Le curling est un sport de réflexion



● Michel Weill (Suisse)



● Erik Dammen (Norvège)



● Art Tallackson (E.-U.)

# Les Expos ont puisé dans les profondeurs de leurs réserves

Par W.R. WHEATLEY  
WEST PALM BEACH, Flo., (PC) — Les Expos de Montréal ont puisé dans les profondeurs des réserves de recrues au cours des réunions hivernales de la ligue Nationale de baseball, en décembre dernier, et y ont découvert un jeune lanceur qui pourrait bien se mériter un poste dans les ligues majeures après n'avoir passé que deux saisons dans les mineurs.

Il s'agit de John Strohmayer, un droitier de 23 ans, diplômé universitaire et enseignant au niveau secondaire, qui a tou-

jours rêvé d'évoluer dans les majeures. Dans un geste surprenant, les Expos ont repêché Strohmayer dans le système de filiales des Athletics d'Oakland, de la ligue Américaine de baseball, à leur deuxième choix au repêchage d'hiver. "J'ai été un peu surpris, a déclaré Strohmayer. J'espérais pouvoir monter un peu, mais ce fut une véritable surprise que de faire le grand saut dans un circuit majeur. Je desirais certainement faire de mon mieux et je suis fier de cette chance qui m'est offerte".

## Question de \$12,500

Strohmayer a eu sa part de débâcles dans les joutes des Expos dans la ligue Pamplemousse mais le pilote Gene Mauch demeure convaincu que le jeune lanceur a l'étoffe nécessaire. Les Expos ont dû verser \$25,000 aux Athletics pour obtenir Strohmayer et s'il ne joue pas cette saison ils devront le retourner à Oakland pour la moitié de la somme originale. De cette façon, les Expos auraient déboursé \$12,500 pour le simple plaisir de le voir évoluer au camp d'entraînement.

Strohmayer, qui est originaire de Belle Fourche, S.D., a élu domicile à Central Valley, Californie. Il n'a jamais visité la ville de Montréal. Il a complété ses études universitaires à l'Université du Pacifique. Il aimerait faire carrière dans l'éducation secondaire ou le droit.

## Ca courte carrière

Strohmayer a commencé sa carrière professionnelle en 1968, avec l'équipe de Bradenton, Floride, dans la ligue des recrues. Il a conservé une fiche de cinq victoires contre aucune défaite et au cours de la même saison il fut envoyé à Newport, dans une ligue de classe A, où il a terminé la saison avec trois victoires et trois revers. L'an dernier, il a évolué en majeure partie comme lanceur de relève avec Lodi, Calif., une équipe de classe A. Il a participé à 23 parties et en a commencé une. Il présentait une fiche de 2-3 lorsqu'il fut envoyé à Birmingham, un club de classe AA. Là, il a abandonné son rôle de relève et a débuté les sept parties auxquelles il a participé. Il en a complété quatre et a conservé une fiche de 3-3.

## Harrison blessé

"Je veux continuer à jouer au baseball aussi longtemps que tout ira bien, a ajouté Strohmayer. Si je n'avance plus, je retournerai à l'enseignement", a-t-il déclaré.

# Le Couillard s'est ressaisi magnifiquement à Ste-Foy

C'est devant la meilleure assistance de la saison, au Centre sportif de Ste-Foy, soit près de 1300 personnes, que le Couillard de Ste-Foy s'est appuyé à une victoire du championnat Junior B provincial de hockey, en disposant des Barons du Cap-de-la-Madeleine au compte de 8 à 3. Ce ne fut pas facile pour les hommes de Bob Chevalier qui ont eu besoin de la troisième période pour triompher et ainsi prendre les devants 3 à 2 dans la série 4 de 7.

Ste-Foy a bataillé sans répit et a enregistré six buts au vingt final. Yvon Bergeron a encore brillé en obtenant 4 buts, dont le filet vainqueur au début de la troisième période. Bergeron a été l'inspiration des siens, Gilles Brouillette, Mark Smith, Bernard Lefrançois et Richard Maher ont complété le pointage.

Yves Tremblay a enfilé deux buts pour le Can, Jacques Bernard a marqué l'autre. La mise en échec fut serrée. Douze punitions furent décernées dont une majeure à Camil Turmel et une mauvaise conduite à Bernard Deslites. Raynald Fortier a été solide dans les filets du Ste-Foy. C'est lui qui a tenu les siens dans la partie à la deuxième période. La sixième partie aura lieu dimanche après-midi au Cap-de-la-Madeleine, à 2h30. Si une septième est nécessaire, elle aura lieu, mardi soir, au Centre sportif de Ste-Foy.

porter le compte 2 à 1 en sa faveur. La deuxième période a fourni du jeu enlevant ou les montées dans les deux camps furent nombreuses. Toutefois, Ste-Foy a dominé, sauf autour des buts alors qu'il a manqué plusieurs filets ouverts.

Cependant, Raynald Fortier a fait des arrêts clefs alors que le Cap s'échappa seul devant lui. Après avoir étourdi les deux gardiens de buts, Ste-Foy a finalement nivelé le pointage 2 à 1. Richard Maher étant le marqueur à 11:43, sur un magnifique jeu de passe de Bernard Lefrançois et Marc Gosselin. Dans cet engagement, Ste-Foy a effectué 19 lancers contre 7.

## Première période:

- 1-Cap, Tremblay (Deslites, Bernard) — 9:15
- 2-Ste-Foy, Bergeron (Poulin, Simard) — 11:14
- 3-Cap, Bernard — 18:36

## PUNITIONS: Bergeron 1:30, Turmel 7:50, Bernard 19:20, Laroche 17:40.

## Deuxième période:

- 4-Ste-Foy, Maher (Lefrançois, Gosselin) — 11:43

## PUNITIONS: Pelletier 6:01, 15:04.

## Troisième période:

- 5-Ste-Foy, Bergeron (Poulin, Laroche) — 3:53
- 6-Ste-Foy, Smith (Brousseau) — 7:48
- 7-Ste-Foy, Bergeron (Brousseau) — 12:57
- 8-Cap, Tremblay — 13:10
- 9-Ste-Foy, Lefrançois (Gosselin) — 15:15
- 10-Ste-Foy, Boulanger — 16:31
- 11-Ste-Foy, Bergeron (Turmel) — 17:36

## PUNITIONS: Michaud 0:47, Deslites 3:15, Turmel, majeur 9:53, Deslites, mauvaise conduite 16:45.

# Dennis Hextall n'aurait pas pu mieux aider les As

MONTREAL (PC) — Dennis Hextall a réussi le truc du chapeau et fourni une aide hier soir en conduisant les Voyageurs de Montréal à un gain facile de 11-3 aux dépens des Reds de Providence dans un match de la Ligue Américaine de hockey.

Guy Charron et Alain Caron, avec deux buts chacun, Jude Drouin, Ron Roberts, Guy Lapointe et Marc Tardif ont complété le total des vainqueurs tandis que Adams Keller, Joe Hardy et Alton White répliquaient pour les Reds.

## Baseball

par la PRESSE CANADIENNE  
Les Yankees de New York ont vaincu les Expos de Montréal 4-3 dans un match de baseball hors concours hier en dépit d'un circuit de trois points par Bob Bailey dans la 2e manche. Don Shaw a écopé du revers. Le circuit en autant de jours hier, mais ohny Briggs y est allé de trois circuits dans le même match. L'exploit d'Allen a aidé les Cards de St-Louis à vaincre les Pirates de Pittsburgh 8-4, mais celui de Briggs n'a pas empêché les Phillies de Philadelphie de céder 10-5 devant les Reds de Cincinnati, qui ont enfilé leur lanceur Jim Maloney, même avec une légère diminution à son salaire de \$60,000.

## Tennis

BUENOS AIRES (AFP) — A l'issue de la première journée de la rencontre de coupe Davis, zone américaine, entre le Chili et l'Argentine, le Chili mène par une victoire à zéro, le second simple entre Fillo et Ganzabal; ayant été interrompu par l'obscurité. Résultats: Patricio Cornejo Chili battit Guillermo Vilas ARG. 3-6, 0-8, 6-2, 6-2, 6-2; Jaime Fillo Chili et Julian Ganzabal ARG. interrompu par l'obscurité à 6-4, 6-1, pour le Chilien et 6-4, 6-4, pour l'Argentin.



## HIER

Ligue AMERICAINE: Hershey 2 Baltimore 1

Providence 3 Montréal 11

Ligue NATIONALE: Detroit 4 Oakland (nuit)

Ligue JUNIOR B PROVINCIALE (Finale 4 de 7)

Cap 3 Ste-Foy 8

(Ste-Foy mène 3-2)

Ligue JUNIOR A D'ONTARIO (1/2 de finale 4 de 7)

Ritchener 8 Ste. Catherine 4

(Ste. Catherine mène 3-2)

London 4 Peterborough 3

(London gagne 4-2)

## AUJOURD'HUI

Baltimore à Cleveland

Rochester à Hershey

St-Jérôme à Québec

Ligue NATIONALE: Philadelphie à Montréal

Toronto à St-Louis

Boston à Minnesota

Detroit à Los Angeles

Chicago à Pittsburgh

Ligue JUNIOR A DU QUEBEC (Finale 4 de 7)

St-Jérôme à Québec (8h:15)

(Québec mène 1-0)

Ligue JUNIOR A DU SAGUENAY (Finale 4 de 7)

Port-Arthur à Jonquière (première partie)

Ligue JUNIOR DES MARITIMES (Finale 3 de 5)

Charlottetown à Fredericton (première partie)

Ligue JUNIOR A D'OTTAWA (Finale 3 de 5)

Ottawa à Brockville (première partie)

## DIMANCHE

Ligue AMERICAINE: Springfield à Québec (8h:05)

Buffalo à Montréal

Baltimore à Providence

Cleveland à Rochester

Ligue NATIONALE: Pittsburgh à Montréal

Toronto à New York

Minnesota à Boston

St-Louis à Chicago

Oakland à Philadelphie

Ligue JUNIOR B PROVINCIALE (Finale 4 de 7)

Ste-Foy à Cap

## Division de l'Est

Montréal 65 40 14 11 289 177 91

Springfield 63 31 27 5 240 255 67

Detroit 62 22 26 14 200 216 58

Québec 64 24 34 6 195 235 54

## Division de l'Ouest

Buffalo 64 37 13 14 248 162 88

Hershey 65 25 26 14 218 224 64

Philadelphie 68 16 28 24 160 213 57

New York 69 35 19 18 225 167 85

Baltimore 68 24 19 15 221 173 83

Cleveland 67 27 28 12 206 217 66

## LIGUE NATIONALE

Division de l'Est: Boston 68 36 15 17 248 194 89

Chicago 68 23 34 11 260 213 57

Pittsburgh 67 39 18 13 213 172 85

New York 69 35 19 18 225 167 85

Baltimore 68 24 19 15 221 173 83

Oakland 67 27 28 12 206 217 66

St-Louis 66 34 24 10 207 163 78

Pittsburgh 68 23 34 11 260 213 57

Philadelphie 67 16 28 24 160 213 57

Minnesota 67 14 32 21 196 234 49

L'Angeles 67 18 12 14 146 217 48

L'Angeles 67 11 46 10 153 268 32

# Coup de théâtre à Stockholm La Suède bat la Russie 4 - 2

STOCKHOLM (AFP) — La sixième journée des championnats du monde de hockey sur glace, groupe A, a été fertile en surprises: L'effondrement d'abord de la Finlande devant la Tchécoslovaquie par 9-1. Les Finlandais qui avaient battu les Suédois 3-1, mardi dernier, n'étaient plus hier que l'ombre d'eux-mêmes, accumulant erreurs sur erreurs et laissant jusqu'à présent, semble-t-il, assez peu en forme, la possibilité de contrôler constamment le jeu.

Un arbitrage, peut-être trop sévère de la part de l'arbitre suédois à l'encontre des Finlandais, a sans doute contribué aussi à démoraliser ces derniers à partir de la deuxième période.

La Finlande qui était montée jusqu'à la deuxième place, redescend vendredi soir, à la quatrième, qui semble, bien être celle qui lui reviendra en fin de tournoi. Mais le gros événement de la journée a été la victoire de la Suède sur l'URSS par 4-2.

Certes, les Suédois avaient déjà battu les Russes, lui-même l'an dernier, au cours des précédents championnats du monde, mais l'équipe soviétique, invaincue depuis le début des championnats 1970, paraissait devoir venir à bout, sans trop de difficultés, d'une équipe sue-

doise, qui semblait un peu hésitante. Galvanisée par un public frénétique de 10.000 personnes, les joueurs de l'équipe suédoise ont donné, vendredi soir, le meilleur de ce qu'ils peuvent faire et réussir à imposer aux Soviétiques un rythme extrêmement rapide, en même temps qu'ils faisaient preuve d'une technique de jeu de haute qualité.

Match en tous points passionnant, mais à part quelques "cafoillages" inévitables en raison de la tension psychologique à laquelle sont soumises les deux équipes, l'une pour conserver son titre pour la 8e fois, l'autre pour le conquérir.

## Roc-Amadour attend... Ste-Foy

Le Patro Roc-Amadour représentera le district de Québec au championnat provincial Junior "B" les 27-28-29 mars prochain. Roc-Amadour s'est mérité cet honneur en éliminant Montmagny et Lévis-Lauzon en deux joutes consécutives.

Mardi soir dernier, à l'Aréna de Pont-Rouge, les hommes de Jean-Yves Roy enfilèrent 5 buts en dernière période pour triompher du Lévis-Lauzon 10 à 6. Quatre joueurs, soit Gilles Durois, Richmond Turmel, Michel Robichaud et Pierre Genest, enfilèrent une paire de buts pour les vainqueurs. Michel Lachance et Jean Dion complétaient le pointage.

Mercredi soir, à Lévis-Lauzon, le club de l'endroit opposa une plus forte résistance au Patro. Ce dernier tira de l'arrière 1 à 0, 2 à 1 mais 2 buts en l'espace de 17 secondes à la 19ième minute du deuxième engagement lancèrent le Patro vers un triomphe final. Carol Lachance avec 2 buts.

## Classement

	G	P	N	PP	PC	Pts
URSS	4	1	0	26	7	8
Suède	4	1	0	27	10	8
Tchécos.	3	2	0	24	13	6
Finlande	3	2	0	15	13	6
Allemagne	0	4	0	3	23	0
Pologne	0	4	0	4	33	0

## LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

PRIX D'ADMISSION: Loges 3.50, Mezzanines 2.50, Balcon 1.75, Etudiants 1.00

BILLETTS EN VENTE au contrôle du COLISEE.

TEL.: 525-8101

## colisée

525 8101, loc. 31 et 33

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY DIMANCHE, 22 AVRIL MARDI, 24 AVRIL

## SPRINGFIELD

vs AS de Québec

à 8 hres 05



# Le gouvernement fédéral précise sa grande politique SPORTIVE

Voici l'ordre des départs pour les deux compétitions disputées en fin de semaine, la première aujourd'hui à Stoneham et la seconde demain au Relais:

- SAMEDI**
- DAMES**
- 1-Demers, Mad. (Mt Ste-A.) Sr
  - 2-Cloutier, Karen (Z-Laurentienne)
  - 3-Demers, Lise (Z-Saguenay)
  - 4-Vanasse, Lise (Z-Saguenay)
  - 5-Verrette, Lise (Z-Mauricie)
  - 6-Nioflawski, Marielle (Z-Laur.)
  - 7-Dobell, Judy (Z-Laurentienne)
  - 8-Bernier, Michelle (Ste-A.) Sr
  - 9-Dufresne, Caroline (Z-Laur.)
  - 10-Mallouf, Francine (Redskins) Jr
  - 11-Ware, Judy (Z-Laur.)
  - 12-Birchler, Jackie (Z-Laur.)
  - 13-Langlois, Martine (Z-Laur.)
  - 14-Arromson, Conal (Redskins)
  - 15-Gagnon, Marie (Stoneham) Jr
  - 17-Ness, Joanne (Mt Ste-A.)
  - 18-Lévesque, Sylvie (Z-Laurentienne)
  - 19-Gilles, Monique (Mt Ste-Anne)
  - 20-Casotte, Hélène (Redskins)
  - 21-Piché, Brenda (Z-Laur.)
  - 22-DeBilley, Marie-Cl. (Mt Ste-Anne)
  - 23-Parell, Joey (Z-Laurentienne)
  - 24-Castonguay, Marie (Redskins)
  - 25-Poullot, Evelyn (St-Caslin)
  - 26-Sanson, Paule (Stoneham)
  - 27-Poullot, Sylvie (Redskins)
  - 28-Mallouf, Lucie (Redskins)
  - 29-Castonguay, Suzanne (Redskins)
  - 30-Reinhardt, Nadia (St-Caslin)
  - 32-Lamontagne, Jean (Redskins)
  - 33-Drouin, Andrée (Stoneham)
  - 34-Bernier, Lina (Stoneham)
  - 35-Drouin, Claire (Stoneham)

**Par DONAT VALOIS**

**OTTAWA (PC)** — La participation massive et l'intégration des sports et des loisirs à la culture de masse des Canadiens afin d'améliorer globalement la qualité de leur société et d'utiliser au maximum leurs possibilités de mener une existence plus heureuse.

Voilà l'objectif visé par la politique canadienne du sport qui a été rendue publique hier, aux Communes par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. John Munro.

Pour atteindre cet objectif, le gouvernement fédéral se propose de:

- 1— appuyer financièrement les organismes régisseurs des sports et les associations nationales s'occupant des sports et des loisirs;
- 2— supporter financièrement "Les Jeux du Canada";
- 3— organiser à tous les deux ans des "Olympiades canadiennes";
- 4— créer un nouveau service de planification des sports dans le cadre de la Direction de la capacité physique et du sport amateur;
- 5— encourager le développement ou la création d'un aussi grand nombre que possible de projets de démonstration dans le domaine sportif et récréatif;
- 6— aider à la planification initiale de projets de nouveaux groupes sportifs;

- 7— participer à un inventaire complet des diverses édifices fédéraux utilisés activement ou partiellement;
- 8— créer un nouvel organisme, "Sport Canada", pour s'occuper uniquement des aspects publicitaires et de la promotion de la participation de masse aux activités physiques et sportives;
- 9— accorder des bourses et des subventions d'un maximum de \$2,000 pour les athlètes qui promettent qu'ils fréquenteront ou non des maisons d'enseignement;
- 10— lancer un nouveau programme canadien de primes d'encouragement à la santé physique;
- 11— faire déduire du revenu les dons fait pour le bien des sports et des loisirs au Canada.

**MUNRO**

"Notre politique vise à aider à la motivation des individus et à les faire participer aux activités sportives", précise le ministre dans une déclaration de 55 pages, portant sur la politique canadienne des sports.

Le ministre souligne que le facteur décisif entre la participation et la non-participation aux sports et aux loisirs est habituellement une question monétaire, un problème de revenus personnels, d'où la nécessité de démocratiser les sports et les loisirs et les rendre accessibles à toute les bourses.

M. Munro qui considère cet énoncé sur la politique des sports comme "un départ", soutient que jusqu'à maintenant les sports et les loisirs sont surtout l'affaire des riches et

font figure "dans notre société matérialiste d'instrument de récompense humaine et de pénalisation".

Il y a trois valeurs principales que les sports et les loisirs offrent, selon lui.

La première est que, du fait que les activités physiques développent la capacité physique et que celle-ci est un facteur essentiel à la santé, les sports et les loisirs peuvent améliorer directement la santé d'un individu; ils sont une garantie de santé mentale et permettent à ceux qui les pratiquent d'améliorer la qualité de leur vie par la participation.

Le ministre révèle que, très prochainement, des bureaux et du personnel auxiliaires d'Ottawa seront à la disposition des organismes régisseurs des sports et des associations nationales s'occupant des sports et des loisirs. Une subvention de \$12,000 par année sera octroyée à chaque discipline choisie afin de lui permettre d'engager un administrateur.

M. Munro précise que des subventions additionnelles seront aussi accordées afin de doter certaines disciplines sportives d'un directeur général.

Ces sommes seront prises à même des \$3,000,000 que son ministère consacre actuellement aux sports, loisirs et activités physiques.

## NOMINATIONS

Robert Bédard, de Lennoxville, et Roger Bourbonnais, capitaine de l'équipe nationale de hockey, ont été nommés hier membres du conseil consultatif des Sports et de la Santé nationale tandis que Philippe de Gaspé Beaubien demeurerait président du conseil pour un autre terme.

Parmi les autres membres nommés, on note Gaston Cloutier, de Ste-Agathe-des-Monts, président de plusieurs associations sportives dans les Laurentides, et le Dr Paul Desruisseaux, de Québec, membre de la commission d'enquête sur les sports.

- MESSEIERS**
- 1-Gagnon, François (U. Laval)
  - 2-Dallain, Charles (Redskins)
  - 3-Girard, Marc-André (Jean Talon)
  - 4-Leopold Peter (Z-Laurentienne)
  - 5-Daigle, Michel (Z-Laurentienne)
  - 6-Sénécal, André (Z-Laurentienne)
  - 7-Mallouf, Marcel (U. Laval)
  - 8-Sheep, Paul (Z-Saguenay)
  - 9-Culver, Andy (Z-Laurentienne)
  - 10-Sheep, Paul (Z-Saguenay)
  - 11-Gagnon, Hervé (Z-Laurentienne)
  - 12-Brousseau, Daniel (Redskins)
  - 13-Lévesque, Michel (Z-Laurentienne)
  - 14-David, Bob (Z-Laurentienne)
  - 15-Lévesque, Claude (Stoneham)
  - 16-Bessière, Pierre (Stoneham)
  - 17-Amot, François (Mt Ste-A.)
  - 18-Girard René (Mt Ste-Anne)
  - 19-Amot, Eric (Mt Ste-Anne)
  - 20-Trotter, Yves (Z-Laurentienne)
  - 21-Montpetit, Richard (Mt Ste-A.)
  - 22-Smith, Taylor (Z-Laurentienne)
  - 23-Desjardins, Phil (Jean Talon)
  - 24-Elis, Peter (Z-Laurentienne)
  - 25-Roy, François (Mt Ste-Anne)
  - 26-Bessière, Jean (Redskins)
  - 27-Lortie, Pierre (Mt Ste-Anne)
  - 28-Renaud, Marc-A. (Mt Ste-Anne)
  - 29-Cliche, Louis (Stoneham)
  - 30-Travissone, Gilles (Z-Laur.)
  - 31-Bessière, Gilles (Z-Laurentienne)
  - 32-Dixon, Grant (Z-Laurentienne)
  - 33-Court, Bernard (Stoneham)
  - 34-Minogue, Daniel (Z-Laurentienne)
  - 35-Barbeau, Tom (Z-Laurentienne)
  - 36-Honeman, Peter (Z-Laurentienne)
  - 37-Guy, Claude (Mt Ste-Anne)
  - 38-Bessière, Jacques (Redskins)
  - 39-Brousseau, Steve (Z-Laurentienne)
  - 40-Morin, Pierre (Mt Ste-Anne)
  - 41-Casotte, Pierre (Redskins)
  - 42-Montpetit, J.-G. (Mt Ste-Anne)
  - 43-Brousseau, Franck (Z-Laurentienne)
  - 44-Talbot, Pierre (Lac Beauport)
  - 45-Bernier, Yves (Stoneham)
  - 46-Houde, Normand (Z-Laurentienne)
  - 47-Desrochers, Gaston (Redskins)
  - 48-Ruel, Jean-Hughes (Faucou)
  - 49-Ferland, Pierre (Z-Laurentienne)
  - 50-Gagné, Martin (St-Caslin)
  - 51-Mercier, Pierre (Faucou)
  - 52-Villeneuve, Bernard (Jean Talon)
  - 53-Noel, André (Redskins)
  - 54-Savard, Normand (Mt Ste-Anne)
  - 55-Renaud, Daniel (Mt Ste-Anne)
  - 56-Desruisseaux, Paul (Mt Ste-A.)
  - 57-Deay, Marc (St-Caslin)
  - 58-Bessière, Gontran (Redskins)
  - 59-Lacourte, Daniel (St-Caslin)
  - 60-Bessière, Pierre (Jean Talon)
  - 61-Fugère, Paul (Lac Beauport)
  - 62-Labrecque, Jean (Lac Beauport)
  - 63-Sanson, Michel (Faucou)
  - 64-Sams, Findlay (Faucou)

## SKIEUSE AMERICAINE EN VEDETTE A LABRADOR CITY

**LABRADOR CITY (P.C.)** — Rossi Fortna a procuré aux USA sa deuxième médaille d'or dans les championnats canadiens de ski hier en triomphant dans le slalom féminin, reculant en même temps le titre du combiné à la suite de son 3e rang dans le slalom géant jeudi.

Le parcours difficile, parsemé de 55 portes, a résulté en plusieurs disqualifications dans la deuxième épreuve.

Diana Gibson, de Toronto, qui avait remporté le slalom géant jeudi et qui menait après la première épreuve du slalom, a raté une porte dans la 2e descente, de même que l'Américaine Ann Black, 2e dans la 1ère épreuve.

Denise Crichton, de St-Sauveur, a mérité la médaille d'argent et Diane Pratt, de Rouyn, la médaille de bronze.

Mlle Pratt a pris le 2e rang dans le combiné et Mlle Crichton le 3e.

C'était la première fois que cette rencontre se disputait en Europe, mais cela n'a pas porté bonheur au Français.

**A QUEBEC**

Un championnat OUVERT à tous de ski de fond aura lieu dimanche le 22 mars, dans les pistes homologuées des Premiers Jeux d'hiver canadien au mont Ste-Anne.

Cette compétition est sous la présidence d'honneur de M. Henri Picard, administrateur de la station Mont Ste-Anne.

Les inscriptions seront prises le jour même entre 9 heures et 10 heures a.m. au chalet central, et le départ sera donné à 11 heures a.m.

Les catégories d'épreuves sont les suivantes: a) Classe des Dames, Skins b) Classe des Juniors et des Promeneurs 10 Kms; c) Classe des Seniors 15 Kms.

La cabane aux écureuils sur la piste, sera ouverte avec feu en plein air et les breuvages seront servis aux participants.

Le président du comité d'organisation est M. Clermont Cliché également président du club de ski Mont Ste-Anne, et M. Georges Girard, Sr, en est le président du comité de course et directeur des épreuves.

**LAS VEGAS (AFP)** — La chanson est un adversaire plus difficile que le plus terrible des poids lourds. Joe Frazier, incontestable champion du monde de boxe toutes catégories, en fait l'amère expérience.

Sans rivaux depuis sa rapide victoire sur Jimmy Ellis qui lui a apporté, sans partage, la couronne mondiale, Frazier a pris très au sérieux sa nouvelle carrière de chanteur.

La dernière étape sera un slalom spécial. C'est le meilleur classement des trois slaloms qui déterminera le gagnant ou la gagnante de la "Coupe de l'Union Commerciale". Ce concours aura lieu aujourd'hui à 1 h. 30, dans la pente No 1 (Relais).

La dernière étape sera un slalom spécial. C'est le meilleur classement des trois slaloms qui déterminera le gagnant ou la gagnante de la "Coupe de l'Union Commerciale". Ce concours aura lieu aujourd'hui à 1 h. 30, dans la pente No 1 (Relais).

- DIMANCHE**
- DAMES**
- 1-Lucie Mallouf (Redskins) Jr
  - 2-Doris Vanasse (Z-Laur.)
  - 3-Françoise Mallouf (Reds) Jr
  - 4-Marie Gagnon (Stoneham) Jr
  - 5-Martin Lavoie (Z-Laur.) Sr
  - 6-Michèle Bernier (Stoneham) Sr
  - 7-Jackie Birchler (Z-Laur.)
  - 8-Marielle Nioflawski (Z-Laur.)
  - 9-Lise Verrette (Mauricie)
  - 10-Caroline Dufresne (Z-Laur.)
  - 11-Judy Dobell (Z-Laur.)
  - 12-Judy Ware (Z-Laur.)
  - 13-Lise Demers (Saguenay)
  - 14-Paule Samson (Stoneham) Sr
  - 15-Hélène Castonguay (Redskins) Jr
  - 17-Monique Gilles (Z-Laurentienne)
  - 18-Nadia Bernier (Z-Laurentienne)
  - 19-Madeleine Demers (M.S.A.) Sr
  - 20-Marie-Cl. DeBilley (M.S.A.) Sr
  - 21-Brenda Piché (Redskins) Jr
  - 22-Lucette Laframboise (Faucou) Jr
  - 23-Evelyn Poullot (St-Caslin) Jr
  - 24-Dominique Amot (Mt Ste-A.) Jr
  - 25-Johanne Neag (Mt Ste-A.) Jr
  - 26-Suzanne Lavole (Saguenay)
  - 27-Hélène Lamontagne (Redskins) Jr
  - 28-Lucie Cormeau (Saguenay)
  - 29-Sylvie Poullot (Redskins) Jr
  - 31-Suzanne MacDonald (Mauricie)

**SLALOM GEANT MASCULIN**

En matinée, Bill McKay, d'Edmonton, et d'Américain, Scott Pyles, ont affiché des temps identiques de 2:28.38 dans le slalom géant masculin, parsemé de 49 portes. L'Américain Ian Money a pris le 3e rang.

Chez les dames, Ginny Honeman, de Montréal, a pris le 4e rang tandis que la jeune Kathy Kreiner se classait parmi les 10 premières.

Tandis que les dames trouvaient leur parcours magnifique, même s'il était un peu serré, les hommes ont rencontré un milieu d'une porte, ce qui a obligé les organisateurs à changer l'endroit de trois portes au milieu du parcours.

McKay, qui a rapporté le combiné américain la semaine dernière, aura l'occasion de répéter son exploit dans le slalom aujourd'hui.

**SEATTLE (PA)** — Un avocat des Pilots de Seattle a déclaré hier que le club sera incapable d'évaluer ici cette saison même si une injonction est accordée dans le but de conserver la licence de baseball à Seattle, "car une telle injonction causerait la faillite de Pacific Northwest Sports", a précisé William Walsh.

William Dwyer, adjoint spécial du procureur général représentant l'Etat et la ville qui demandent l'injonction, a accusé la ligue Américaine de transformer le sport national "en une activité commerciale sordide" en tentant de dénigrer la licence à Milwaukee.

Alfred Schewepe, avocat de Seattle qui a intenté une poursuite en qualité de détenteurs de billets de saison, a traité les intérêts de Milwaukee dans l'achat du club de "stupides".

Les différents avocats ont tenu une audience où l'Etat, la cité et Schewepe tentaient d'obtenir une injonction temporaire contre le démantèlement du club. Schewepe précisait que la LA revenait sur ses promesses.

Pour sa part, Walsh a déclaré que la situation des Pilots était "purement un problème économique", ajoutant que l'injonction priverait les propriétaires des Pilots d'un dernier recours

**ACUCN PROFIT**

Walsh a précisé que les propriétaires des Pilots n'étaient pas intéressés à faire un profit, ne désirant que récupérer leur argent. Il a révélé que le club avait pratiquement perdu \$1,000,000 l'an dernier, à leur première saison.

Dans un affidavit présenté à l'audience, William Daley, de Cleveland, principal propriétaire des Pilots, a déclaré qu'il avait investi plus de \$1,200,000 dans le club et espérait vendre des parts à des intérêts de Seattle sans aucun profit, mais il n'a pu trouver preneur, "si bien que je ne suis plus intéressé à investir d'autre argent pour garder l'équipe à Seattle".

## Mario Andretti est en pleine forme pour les 12 h. de Sebring

**SEBRING (AFP)** — En poussant sa "Ferrari" à plus de 196 kmh dans les dernières minutes des essais qualitatifs vendredi, l'Américain Mario Andretti s'est attribué le record absolu (officiel) du circuit et partira, avec son coéquipier italien Arturo Merzario, en tête du peloton de quelque 60 voitures dans les 12 Heures de Sebring aujourd'hui.

L'Américain a en effet couvert les 8.3 km du difficile et sinueux circuit floridien, par une chaleur très grande, en 2:33.50 (196.123 kmh) soufflant la position de départ No 1 à la "Porsche" du Suisse Josef Siffert et du Britannique Brian Redman, crédités dans la matinée, de 2:34.47.

L'exploit d'Andretti a ainsi annoncé que la lutte sera effectivement chaude dans la 2e épreuve de l'année du championnat du monde des marques entre les "Ferrari" et les "Porsche" du Britannique John Wyer qui prirent les deux premières places aux 24 Heures de Daytona Beach.

Ayant également "tourné" en moins de 2:40 le record officiel en course est de 2:41.88 par le Néo-Zélandais Chris Amon sur "Ferrari" l'an dernier, les "Alfa-Romeo" et les "Matra" ont indiqué également que leur première confrontation en prototypes (3 litres) ne manquera pas d'intérêt et qu'elles sont éventuellement prêtes à profiter d'une défaillance des grosses "Porsche" (4.5 litres) ou "Ferrari" (5 litres).

Voici les dix meilleurs temps des essais:

- 1-Ferrari - Mario Andretti (E-U.) et Arturo Merzario (Ita.) 2:33.50
- 2-Porsche-Josef Siffert (Sui) et Brian Redman (G-B) 2:34.47
- 3-Porsche-Vic Elford (G-B.) et Kurt Ahrens (All) 2:55.42
- 4-Ferrari-Jacky Ickx (Belg.) et Peter Schetty (Sui) 2:36.23
- 5-Porsche - Pedro Rodriguez (Mex.) et Léo Kinnunen (Finl.) 2:36.31
- 6-Ferrari-Chuck Parsons et Sam Posey (E-U.) 2:36.47
- 7-Ferrari-Ignazio Giunti (Ita.) et Nino Vaccarella (Ita.) 2:36.60

Heures automobiles de Sebring au volant d'un prototype Porsche de 3 litres, après avoir réalisé le 15e meilleur temps aux essais, vendredi. L'acteur américain fera équipe dans cette épreuve d'endurance avec Peter Revson, un playboy new-yorkais héritier d'une grande marque de produits de beauté. Il a réalisé 2:42.75 sur les 8.3 km du circuit de Sebring, soit près de 190 kmh de moyenne.

Le monde du stock car se prépare sérieusement pour la prochaine saison estivale. D'abord l'on sait que l'Autodrome Ste-Thérèse sera sanctionné par NASCAR Québec qui régira les principales pistes de course de la province. De plus M. Serge Lapointe, gérant général des pistes locales, en collaboration avec NASCAR Québec a tenu dernièrement deux assemblées pour les pilotes de Québec afin de leur expliquer les nouveaux règlements de même que la façon de construire une voiture légale.

Cet organisme provincial a fait sentir la nécessité d'une réglementation sévère, de voitures impeccables et d'un maximum de sécurité en compétition. Nascar Québec désire aussi injecter du sang nouveau dans ce sport si controversé, en le mettant à la portée de tous avec les nouvelles classes: "Novice" et "Dernier Modèle Limité". Quant à la catégorie professionnelle, "Dernier Modèle Sportsman", elle comprendra les meilleurs pilotes du Québec qui visiteront chaque piste de la province à tous les quinze jours.

**GRANDE OUVERTURE**

La première épreuve de la saison se fera à Montréal le 3 mai et nous connaîtrons l'ouverture officielle de l'Autodrome Ste-Thérèse le dimanche suivant, soit le 10 mai. Lors de ces "sportsman" seront en tournée, les deux classes inférieures prendront la relève dans la capitale. L'anneau de vitesse de Ste-Thérèse recevra aussi la visite des Migdets de la N.E.M.A. samedi soir le 20 juin. Les Imperial Hill Drivers reviendront à Québec le 4 juillet pour nous présenter leurs terrifiants acrobaties. Il ne reste plus qu'à déterminer les dates des deux épreuves du championnat Molson, soit en particulier la Québec 200. La saison de stocks car s'annonce des plus prometteuses avec tout d'abord les courses "Dernier Modèle Sportsman" au niveau provincial et ensuite des épreuves à caractère local qui contribueront à créer de nouveaux conducteurs. Le stock car s'est structuré en association provinciale ou tout est soigneusement planifié pour mieux satisfaire la public et les pilotes.



GRANDE PREMIERE AU STOCK CAR LE 10 MAI

- ROMMES**
- 1-Peter Leopold (Z-Laur.)
  - 2-Andy Culver (Z-Laur.)
  - 3-Michel Leduc (Z-Laur.)
  - 4-Daniel Brousseau (Redskins) Jr
  - 5-Michel Daigle (Z-Laur.)
  - 6-André Sénécal (Z-Laur.)
  - 7-Jean Maher (Z-Laur.)
  - 8-Pierre Kébas (Saguenay)
  - 9-Hervé Gagnon (Saguenay)
  - 10-Marc-A. Girard (Jean Talon) Sr
  - 11-Michael Ware (Z-Laur.)
  - 12-Bobby David (Z-Laur.)
  - 13-Claude Lévesque (Stoneham) Sr
  - 14-François Gagnon (U. Laval) Jr
  - 15-Jacques Dallain (Redskins) Jr
  - 16-Marcel Mahé (U. Laval) Sr
  - 17-Findlay Sams (Mt Ste-A.) Jr
  - 18-Gilles Travissone (Z-Laur.)
  - 19-Eric Amot (Mt Ste-A.) Jr
  - 20-Yves Trotter (Z-Laur.)
  - 21-Rich. Desjardins (Jean Talon) Jr
  - 22-Yves Blackburn (Saguenay)
  - 23-George Houssier (Mt Ste-A.) Jr
  - 24-Peter Kille (Z-Laur.)
  - 25-Taylor Smith (Z-Laur.)
  - 26-Marc-A. Renaud (Mt Ste-A.) Jr
  - 27-Pierre Beaulieu (Stoneham) Jr
  - 28-François Amot (Mt Ste-A.) Jr
  - 29-François Roy (Mt Ste-A.) Jr
  - 30-Richard Montpetit (Mt Ste-A.) Jr
  - 31-Jean Beaulieu (Redskins) Jr
  - 32-Denis Lavoigne (Mauricie)
  - 33-Bernard Bessière (Mauricie)
  - 34-Bruce MacDonald (Mauricie)
  - 35-Claude Guay (Mt Ste-A.)
  - 36-Pierre Casotte (Redskins) Jr
  - 37-Denis Corneau (Saguenay)
  - 38-Grant Dixon (Z-Laur.)
  - 39-Michel Carrier (Faucou) Jr
  - 40-Frédéric Brousseau (Redskins) Jr
  - 41-Jacques Beaulieu (Redskins) Jr
  - 42-Mary Chabot (Saguenay)
  - 43-Louis Cliche (Stoneham) Sr
  - 44-Bernard Couët (Stoneham) Sr
  - 45-René Girard (Mt Ste-A.) Sr
  - 46-Yves Bernier (Stoneham) Jr
  - 47-Pierre Talbot (Lac Beauport) Jr
  - 48-Richard Rousseau (Mt Ste-A.) Jr
  - 49-Denis Villeneuve (Jean Talon) Jr
  - 50-André Noël (Redskins) Jr
  - 51-Normand Savard (Mt Ste-A.) Jr
  - 52-Daniel Casotte (St-Caslin) Jr
  - 53-Daniel Bessière (Mt Ste-A.) Jr
  - 54-Martin Gagné (St-Caslin) Jr
  - 55-Marc Desjardins (St-Caslin) Jr
  - 56-Pierre Mercier (Faucou) Jr
  - 57-Normand Barbeau (Redskins) Jr
  - 58-Normand Houde (Redskins) Jr
  - 59-Pierre Fortna (Redskins) Jr
  - 60-Gérald Desrochers (Redskins) Jr
  - 61-Jean-Hughes Ruel (Faucou) Jr

**EN FRANCE**

**PRA-LOUP.** — Trouvant sa meilleure forme en fin de saison, l'athlète étudiante américaine Marilyn Cochran a remporté le slalom féminin du Match des six nations. En gagnant les deux manches, avec le temps total de 79.75, elle a nettement battu la jeune Autrichienne Annet Marie Proell et la Française Florence Steiner. Triomphe des Autrichiennes, qui placent cinq de leurs hommes dans les 12 premiers, net échec des Français: deux classes seulement dans les 15 premiers, telle a été la physiologie inattendue du slalom spécial-Messieurs, première épreuve du Match des six Nations, disputé par un temps magnifique sur les pistes de Pra-Loup dans les Basses-Pyrénées.

**Le sort des Pilots de Seattle demeure encore très litigieux**

SEATTLE (PA) — Un avocat des Pilots de Seattle a déclaré hier que le club sera incapable d'évaluer ici cette saison même si une injonction est accordée dans le but de conserver la licence de baseball à Seattle, "car une telle injonction causerait la faillite de Pacific Northwest Sports", a précisé William Walsh.

William Dwyer, adjoint spécial du procureur général représentant l'Etat et la ville qui demandent l'injonction, a accusé la ligue Américaine de transformer le sport national "en une activité commerciale sordide" en tentant de dénigrer la licence à Milwaukee.

Alfred Schewepe, avocat de Seattle qui a intenté une poursuite en qualité de détenteurs de billets de saison, a traité les intérêts de Milwaukee dans l'achat du club de "stupides".

Les différents avocats ont tenu une audience où l'Etat, la cité et Schewepe tentaient d'obtenir une injonction temporaire contre le démantèlement du club. Schewepe précisait que la LA revenait sur ses promesses.

Pour sa part, Walsh a déclaré que la situation des Pilots était "purement un problème économique", ajoutant que l'injonction priverait les propriétaires des Pilots d'un dernier recours

**RÉSULTATS À BLUE BONNETS**

**COURSE NO 1**

**TROT** — No 4 Dillon (Ish) (F. Nadeau) 7:50, 4:30, 3:30 — No 3 Robert Titan (R. Meilieu) 10:00, 6:30 — No 8 Fabroni (Y. Gausche) 7:30.

Ont aussi couru: Jazzy Boy, Dutch Bardia, Repe III, Ciren Pick, Tag Joy, Travis Diller.

TEMPS: 31, 1:07.2, 1:36.2, 2:12.

**COURSE NO 2**

**AMBLE** — No 7 Lindsay Scott (M. Turcotte) 5:40, 3:40, 2:40 — No 1 Isola Scotland (A. Bédard) 3:30, 2:50 — No 2 Miss Mann (F. Nadeau) 3:10.

Ont aussi couru: Folioe Abe, Colonel Stone, Fieche Coloniale, Ferra End Play, Hubrail, Columbus Creed.

TEMPS: 31.3, 1:07, 1:37.4, 2:16.1.

PARI-DOUBLE: 4-7 \$12.20.

**COURSE NO 3**

**AMBLE** — No 5 Dona How (R. White) 4:70, 3:30, 2:30 — No 3 Beauté Coloniale (M. Gagné) 4:70, 3:30 — No 2 Poupier Bill (S. Grise) 3:30.

Ont aussi couru: Boulevard Bob, Les H. H. Pass, Rebel Land Jill, Bree Fox, Whata Time.

TEMPS: 30.4, 1:05, 1:37.1, 2:10.1.

**COURSE NO 4**

**TROT** — No 9 Mr Madison (F. Lebeau) 12:30, 6:50, 4:50 — No 3 Flying Guest (G. Baillargeon) 8:50, 5:30 — No 4 Honey Mir (Y. Peichat) 4:30.

Ont aussi couru: Uncle, Scotty Hill, Two Mountains Raid, Space Walk, Mar Con Ringo, Famous Sun, No 5 Famous Sun (équipement brisé).

TEMPS: 31, 1:05.4, 1:39.1, 2:12.2.

QUINELLA: 3-9 \$77.90.

**COURSE NO 5**

**AMBLE** — No 2 P G Demon (J.-G. Lareau) 6:20, 3:40, 2:10 — No 3 Hysvieu Beauty (M. Lefebvre) 4:10, 3:30 — No 4 Royal David (G. Gendron) 3:10.

Ont aussi couru: Lucky Beejay, Kawartha Beatie, Hawaiian Gal, Kei-Sorel, Ruby Daby Doe.

TEMPS: 30.3, 1:04.3, 1:38.4, 2:09.2.

**COURSE NO 6**

**AMBLE** — No 2 Myrore Mack (B. Barbeau) 3:30, 2:30, 2:50 — No 4 Armbro Housed (C. Pélletier) 9:20, 5:40 — No 1 Toussange J. Jodoin) 4:60.

Ont aussi couru: The Trouble Maker, Leblais, Francahan, Peter Jacob, Arnie, Cds, Houllin.

TEMPS: 31.1, 1:05, 1:37.3, 2:10.

**COURSE NO 7**

**AMBLE** — No 9 Urrall (G. Filion) 3:30, 3:10, 2:50 — No 4 Query (G. Gendron) 4:50, 3:10 — No 6 Melody Smoky 3:30.

Ont aussi couru: Moxey Dares, Robaby, Dorothy Emien, Darn Good Scott.

TEMPS: 31, 1:05.2, 1:38.4, 2:11.4.

QUINELLA: 4-9 \$126.00.

**COURSE NO 8**

**AMBLE** — No 5 Dona How (R. White) 4:70, 3:30, 2:30 — No 3 Beauté Coloniale (M. Gagné) 4:70, 3:30 — No 2 Poupier Bill (S. Grise) 3:30.

Ont aussi couru: Boulevard Bob, Les H. H. Pass, Rebel Land Jill, Bree Fox, Whata Time.

TEMPS: 30.4, 1:05, 1:37.1, 2:10.1.

**COURSE NO 9**

**AMBLE** — No 4 Fanny Mite (B. Côté) 7:50, 3:30, 2:30 — No 5 Miami Beach (A. Hanna) 4:20, 2:30 — No 1 Bobbies Colby (K. Wagon) 2:10.

Ont aussi couru: Great Adios N, Prince Abbot, Northwest Garwin.

TEMPS: 31, 1:03.2, 1:33.2, 2:06.4.

**COURSE NO 10**

**AMBLE** — No 1 Intrepid Dundee (G. Gendron) 11:30, 6:40, 3:30 — No 6 Nickleby (G. Filion) 6:70, 4:30 — No 8 Bethel Arnie (B. Côté) 4:80.

Ont aussi couru: Vics Last, Shady Valley, Total Yankee, Blaze Butler, Queens Nick, Edgewood Blvd.

TEMPS: 30.3, 1:04.1, 1:37.1, 2:11.

EXACTA: 1-6 \$100.00.

ASSISTANCE: 10,603.

TOTAL PARI-MUTUEL: \$693,824.



● Mlle Josette Côté, ceinture brune, du Dojo Yoseikan de Karaté de Québec s'affirme dans ce sport, après s'être classée 3e à New York et 2e à Boston l'année passée, elle est revenue cette année encore plus forte, participant aux compétitions masculines où elle se classe très bien puisqu'elle termina à la 3e place dans une compétition à Montréal, s'inclinant devant M. Watanabe, ceinture noire 4 Dan. Ci-dessus, Mlle Côté avec son professeur, un des frères Borelli exhibant fièrement les trophées gagnés lors des dernières compétitions.

- VÉTÉRANS**
- 104-Charles Blanchet
  - 105-Rémi Larose
  - 106-Pierre Racine
  - 107-J.-Claude Canette
  - 108-Claude Brunette

**La nouvelle Renault 10: tendre et nerveuse.**

Le confort en équipement standard. Des avantages non offerts en option chez des voitures 3 fois plus coûteuses. Les freins à disque aux quatre roues. Les sièges baquets 7½ pi. cu. de caoutchouc mousse. La suspension indépendante. Une quatre-portes spacieuse équipée d'un moteur nerveux avec soupapes en tête. Renault 10. Tendre et nerveuse. Maîtrisez-la. Le concessionnaire Renault tient à vous la présenter.

**RENAULT 10**

**CARETTE AUTOMOBILES Liée**  
2060 ouest, boul. Charest,  
Québec — Tél.: 681-7371

**ST-PASCAL AUTO Liée**  
1265, de la Canardière,  
Québec — Tél.: 529-0628

# Les Remparts vont essayer de gagner (aussi) un samedi soir

PAR JACQUES REVELIN

Ce soir, lorsque la deuxième rencontre de la finale Junior A du Québec débutera à 8 h 15 au Colisée, les deux équipes face à face se connaîtront un peu mieux. La première joute de jeudi soir à Sorel a permis en effet aux Remparts et aux Alouettes de se réévaluer mutuellement et ce n'est certes pas la formation québécoise qui souffrait d'un complexe d'infériorité après ce match qu'elle remporta nettement par 7 à 2.

Sans le moindre doute, les champions de la section Est sont supérieurs à ceux de la division Ouest. Jusque-là, les statistiques l'indiquaient. Mais puisque les chiffres sont parfois trompeurs, il fallait attendre le début de la série décisive pour vérifier leur exactitude. Or, après avoir vu ce qui s'est passé avant-hier soir, nous sommes fixes.

Ceux qui anticipaient une élimination relativement facile des Alouettes ne se sont pas trompés. La plupart des joueurs du pilote Ghislain Delage sont vifs, ardents, agressifs, mais de calibre néanmoins inférieur à la plupart des protégés de Maurice Filion. Les milliers de spectateurs qui seront massés ce soir au Colisée s'en rendront compte en réalisant notamment des premiers coups d'oeil que les porte-couleurs de St-Jérôme sont handicapés par leur petite taille.

Mais en dépit de cela, la finale ne sera pas sans intérêt car tous les matchs seront très "ouverts", au risque de se terminer par de hauts pointages. Les Alouettes n'auraient sans doute pas perdu par une forte marge, jeudi, si le cerbere des Remparts Daniel Ready ne s'était pas distingué à plusieurs reprises. D'ailleurs, les Alouettes totalisent 36 lancers et les Québécois 32. Ainsi, l'issue de la joute de ce soir ne sera pas assurément favorable au club local.

## SOIREE DE DEFI

A Québec, depuis que les matches du hockey majeur sont télédiffusés le samedi soir, jamais une équipe Junior A ou professionnelle ne s'est aventurée à jouer au Colisée en même temps. On devine pourquoi. Mais puisque le sort des Remparts intéresse maintenant tant de monde et parce qu'ils n'ont pu obtenir la permission de jouer demain après-midi, ils ont voulu concurrencer ce soir la LNH, même si le match que l'on verra sur les petits écrans opposera les Canadiens aux Flyers.

C'est un défi.

Il ne faut toutefois pas croire que les dirigeants de l'équipe Junior A québécoise ont des prétentions démesurées. Ce n'est pas un duel de popularité qu'ils engagent contre le hockey majeur. Nous savons même qu'ils regrettent que certains supporters des Remparts perdront une rare occasion de voir à l'oeuvre des joueurs qu'ils connaissent bien tels: Lacroix, Gendron, Nole et quelques autres anciens joueurs des As. De plus, comme les Canadiens tentent désespérément d'éviter le...

pire, en s'efforçant de se qualifier in-extremis pour les éliminatoires Stanley, cette rencontre au Forum sera d'autant plus captivante.

Mais la cote d'amour des Remparts est si élevée que leur expérience de ce soir sera sans nul doute très concluante. Il faut s'attendre à une grosse foule dans laquelle il y aura probablement beaucoup de jeunes pour qui la plus grande équipe de hockey au monde, c'est la "leur", celle en or, celle qui les a transportés de jõe depuis le début de l'hiver et qui poursuit gaillardement son chemin vers la Coupe Memorial.

## LA GRANDE FAIBLESSE DES ALOUETTES

L'équipe de St-Jérôme aligne trois ou quatre petits avants très agressifs dont la mobilité est étonnante. Le plus dangereux est le No 14 Gilles Bouchard. Lui et le No 15 Réjean Bélanger ont le don de se faufiler jusqu'aux buts adverses. Mentionnons également Yvon Roland, Jean Landreville et Robert Dufort. On pourrait nommer aussi Jacques Locas, mais, comme il est si jeune encore, le temps n'est pas venu pour lui de tirer le maximum de profits de ses talents.

La grande faiblesse des Alouettes nous semble située à l'arrière. La défensive de ce club manque de solidité et les deux cerberes ne sont guères comparables à ceux des Eperviers de Sorel et des Rangers de Drummondville tant difficiles à déjouer par les Remparts. Il parait que le gardien No 1 des Eperviers, Yves Archambault, fut à la hauteur tout au long de la saison régulière. Jeudi, il ne dura pas une période devant les Québécois car Paul Larose le fit sortir de la glace dès la quatorzième minu-

te du match, en le déjouant sur un long tir de la ligne bleue, quand il marqua le troisième but de son équipe. Ensuite le substitut Michel Robert qui s'alignait auparavant avec les Saints de Laval devait se faire déjouer à quatre reprises, dont trois fois par Lafleur.

## RETOUR PROBABLE DE PIERRE ROY

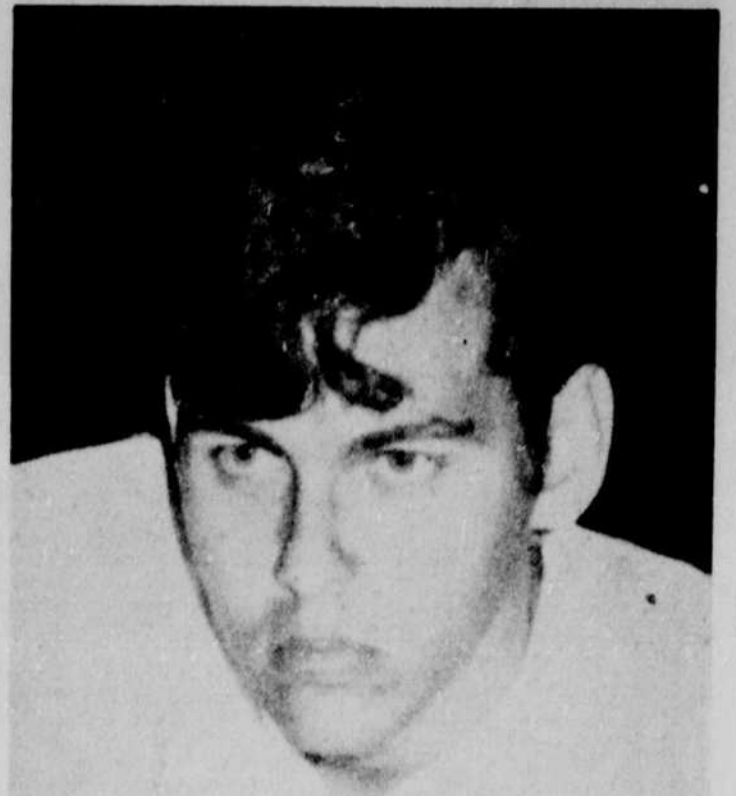
Jusqu'à maintenant, les Remparts sont chanceux (touchons du bois...) Le seul blessé sur leur alignement était René Roy et, bien qu'il ne soit pas

complètement rétabli, il est fort possible qu'on le voit en uniforme ce soir, ce qui ne sera pas du luxe car, durant son absence, Filion n'avait que le minimum de défenseurs soit la main (quatre) et il faillit perdre Paul Dion, avant hier, quand il fut coupé à l'arcade sourcilère gauche.

Par contre, à l'avant, aucun problème. Lafleur est plus en forme que jamais et ses deux alliés Brière et Larose se sont réajacés dans son sillage. Seul Jacques Richard semble avoir

perdu sa "touche" devant les filets mais cette déficience passagère est largement compensée par son jeu défensif sans reproche. Par ailleurs, Pierre Chouinard qui n'a pas joué souvent dans les séries a prouvé qu'il peut encore être utile et voici que Filion peut compter de plus en plus sur le colosse de 185 livres Yvon Blais et sur d'autres réserves comme Nantel, Pinder et Bergeron.

Alors, s'il faut s'attendre sur un sort, c'est sur celui des... gentilles Alouettes.



● Inroyable mais vrai. Ce joueur de 6 pieds et 2 pouces qui porte l'uniforme des Remparts de Québec depuis le début de l'hiver était "midget" la saison dernière, à Sherbrooke. Il s'agit du no 14 Yvon Blais. On ne l'a guère remarqué au Colisée jusqu'à maintenant car son pilote Maurice Filion ne l'a pas souvent utilisé. Mais, dans les éliminatoires, ce grand gaillard commence à faire sentir sa présence, surtout quand un adversaire manifeste un peu trop d'agressivité. Alors les 185 livres de cet ailier (qui joue parfois à la défensive) deviennent pesantes pour ceux qui les supportent. Blais doit vaincre une certaine timidité qui s'est développée à cause de sa grandeur. Tous les joueurs qui l'entouraient dans la catégorie midget étaient minuscules à côté de lui et voilà pourquoi il a encore tendance à retenir... sa force.

## Situation actuelle des séries junior A dans l'Est du Canada

ONTARIO	QUEBEC	SAGUENAY	OTTAWA	MARITIMES
1/4 de finale	Finale	Finale	Finale	Finale
Kitchener	Quebec	Jouquièrre	Ottawa	Charlottetown
St. Catherine	St-Jérôme	Port-Alfred	Brookville	Fredericton
1/2 finale	Voici quelles sont les villes qui sont encore représentées dans les éliminatoires des diverses ligues junior A dans l'Est du Canada.			
Montréal	3 avril: début série Québec-Saguenay et série Ottawa Maritimes.			
Toronto				
London				

## Golf

Thetford-Mines

Une réunion du comité de négociation du Club de Golf Adstock a été tenue récemment et a permis de faire un autre grand pas dans les travaux préliminaires qui conduiront à la réalisation de ce projet. A cette réunion trois directeurs provisoires ont été nommés et était présent M. Jacques Duquette de la firme Duquette & Ferron de Thetford qui se chargera de l'incorporation du Club de Golf Adstock.

La direction attend présentement les plans officiels qui permettront de commencer quelques jours plus tard le déboisement du site du futur parcours. Incidemment ceux qui seraient intéressés à avoir une idée de ce que sera ce parcours peuvent se rendre au Club de Ski de Thetford où est affiché le plan en couleurs, tel que préparé par Canadian Golf Landscaping Ltd.

Pour devenir actionnaire du Club de Golf Adstock, il suffit d'acheter une action dont le prix est \$200.00. Le mode de paiement est de \$20.00 comptant et 18 versements mensuels de \$10.00. Ce montant est donc à la portée de tous les sportifs désireux ou non de pratiquer le sport du golf.

## La défensive des As tentera de se racheter demain soir

Par Réal LABBE

La situation qui prévaut chez les As de Québec prouve amplement que la première partie d'une saison est toute aussi importante que la dernière. C'était l'un des motos de Vic Stasiuk et c'est pourquoi il fallait travailler ses hommes dès l'ouverture du calendrier officiel et ne leur accordait aucun répit jusqu'à la fin de la campagne.

Cette année, la machine à tourner a ralenti chez le club local et alors que les choses semblaient s'être stabilisées un peu avant Noël, les Flyers n'ont pas aidé en rappelant les piliers de l'équipe.

Aujourd'hui, si les hommes de Turk Broda avaient reculé, ne fut-ce qu'une couple de matches nuls au début, ils ne seraient pas dans la situation précaire qu'ils connaissent. Depuis le commencement qu'ils luttent pour une place dans les séries éliminatoires et il semble bien que la bataille n'est pas prête d'aboutir. C'est donc une série importante qu'ils entreprendront demain soir contre les Kings de Springfield.

Wilson ou Taylor

"Si Wilson me prouve lors de la pratique de ce matin qu'il veut reprendre son poste devant les filets des As, je lui confierai la tâche, car c'est lui qui a été utilisé pendant la majorité de la saison, et même si Bob Taylor a très bien fait, Dunc est capable de nous gagner le match de dimanche", a commenté Turk Broda hier midi, à l'issue de l'entretien qu'il a eu avec son cerbere. Il a bien évité cependant de jeter le blâme sur Wilson pour la défaite des siens aux mains des Voyageurs de Montréal jeudi soir.

"Les joueurs de défense ont joué une de leurs pires parties de la saison, et il n'est pas juste de donner la faute à Wilson. Il faut dire aussi que lors de son séjour avec les Flyers, Dunc n'a pas eu la chance de pratiquer, sauf lors des périodes de recrauffement avant les parties. Lorsqu'il est arrivé à Québec, son équipement avait été égaré et il n'a pris part qu'à un seul exercice, la veille du match contre les Voyageurs. Ce sont mes défenseurs qui ont failli", a ajouté le mentor des As.

Edstrand s'accuse

En lisant la manchette d'un quotidien québécois, le défenseur Darryl Edstrand a commenté: "Ce ne devrait pas être le nom de Wilson qui devrait y apparaître, mais plutôt le mien. Je me demande comment j'ai pu jouer une aussi mauvaise partie. Je voulais trop bien faire et plus ça allait, plus je jouais mal". L'allusion de Darryl était pour l'importance de cette joute qui valait \$600. En effet, si les As terminent au troisième rang de leur section, la Ligue remettra à chacun des joueurs cette somme d'argent.

Peu de changements

Turk Broda ne prévoit aucun changement sur ses tris d'attaque et si quelqu'un ne faisait pas l'affaire, il n'hésiterait pas à le remplacer par Onil Boutin.

Ainsi, Rosaire Paiement évoluera en compagnie de René Drolet et Claude Laforge, tandis que Serge Bernier pivotera André Gaudette et Guy Dufort, et que Dick Sarrazin sera au centre de Mike Byers et Larry McKillop.

A la défense, Jim Mair sera sur l'alignement mais il est probable que Turk fasse aussi appel à Roger Pelletier si Mair ne lui donne pas satisfaction. Darryl Edstrand complètera le duo, et l'autre paire sera formée de Willie Brossart et Paul Cates.

## LES KINGS

Les Kings en seront à leur dernière visite à Québec cette

année et les As ont eu le meilleur dans les rencontres précédentes, avec deux gains contre un revers. Le gros canon à surveiller pour les visiteurs sera Gordon Labossière, qui a l'habitude de connaître ses meilleures performances contre les As, et qui a fait un bond spectaculaire chez les meilleurs pointeurs de la ligue. Doug Robinson, Marc Dufour, Mike Corrigan sont aussi de dangereux franc-tireurs. Il

est probable que Jim Anderson fasse appel à Bruce Landon pour garder les filets du Springfield, avec Bob Sneddon comme substitut. De plus, Lowell MacDonald devrait être à Québec au moins pour le match de dimanche.

La rencontre commencera à 8h05 et les billets sont en ventes aujourd'hui toute la journée et demain à compter de 1h00 au contrôle du Colisée.

## Les trois meilleurs avants des Kings



● Doug ROBINSON

● Gordon LABOSSIERE

● Marc DUFOUR

## Direct au but!

par Jacques REVELIN

## POURQUOI CRITIQUER PUISQUE TOUT LE MONDE S'EN FOUT ? ...

Nette, claire, précise, effective.

Voilà comment apparaît la politique sportive que le gouvernement fédéral a définie hier à Ottawa, sans tambour ni trompette; sans jeux de lumières; sans éclats de voix; sans mimodage; sans roucoulement oratoire. Dans la soirée, la Presse Canadienne a transmis une longue dépêche mentionnant les principaux aspects de cette politique, c'est tout.

Après quelques mois d'études basées sur les recommandations des trois enquêteurs qui dresseront le bilan de la situation sportive au pays, on a mis de l'ordre dans les priorités et dresse un plan d'action. Maintenant, les fonctionnaires du ministère fédéral de la Santé savent ce qu'ils ont à faire et les dirigeants sportifs sauront eux aussi comment on peut les aider.

Comme c'est bien différent de ce qui se passe plus près de nous, à Québec.

Après un an et demi d'existence, on ne sent encore rien venir du commissariat des sports, tout au moins... pour les sports car, sur le plan politique... ça marche. A tel point que Louis Chantigny a cessé de vouloir être sous-ministre. Désormais, c'est un portefeuille qu'il VEUT, peut-être parce qu'il croit que son patron actuel n'est pas suffisamment compétent. Pour faire mieux, il compte se faire élire député lors du prochain suffrage. Nous n'inventons rien. Son "publiciste" à l'emploi de la Presse n'arrête pas de l'écrire. En ce moment, le commissaire est à Munich. Quand il sera de retour, on va en entendre parler dans le comté de Gouin, là où "ça va pédaler" pour le faire "passer".

## En souplesse

● C'est le comble de l'ironie. Après avoir reçu une bonne raclée au Colisée par Rosaire Paiement, Dennis Hextall s'est surpassé hier soir au Forum pour ne donner aucune chance aux Reds de Providence de se détacher de l'équipe québécoise. Hextall a marqué en effet trois des onze buts des Voyageurs. Mais il se peut que ce joueur bouillant souhaite que les As participent aux éliminatoires, afin qu'il puisse retomber face à face avec Paiement...

● L'automne prochain, dans le grand cercle central de la patinoire du Colisée, l'insigne des Remparts

voisinera celui des As, sous la glace. Il est même possible qu'on le voie bientôt, si le club junior A québécois survit encore plusieurs semaines, comme c'est de plus en plus probable...

● L'absence des Canadiens dans le tournoi mondial de hockey s'est fait sentir, en effet, surtout aux quichets. Il fallait s'y attendre et voilà un argument qui peut influencer grandement le plus intéressé de tous les dirigeants du hockey européen, M. Bunny Ahearne...

## AMATEURS DE SPORTS D'ETE!...

ROUSSEAU FRERE INC. vous présente du nouveau (en plus de "à vendre de bateaux et moteurs):

## LE PREMIER SCOOTER AQUATIQUE

avec une puissance pareille!

## LE NOUVEAU AQUAFUN

● FOUQUEUX MOTEUR de 9 1/2 c.v.  
● File jusqu'à 25 MILLES A L'HEURE



VENEZ VOIR aussi le "TERRAJET"

## INVITATION

à tous, à venir admirer ces deux nouvelles merveilles durant notre grande soirée annuelle "BATEAUX ET MOTEURS - PRINTemps '70".

## ROUSSEAU & FRERE INC.

2325, DU COLISEE, QUEBEC — 529-5711

● Conditions faciles ● Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h30 ● Le samedi, fermé c. midi